ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Δ'. ΑΡ. 1194

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-10
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΟΔΟΣ ΝΟΤΑΡΑ ΑΡΙΘ. 41 ΤΗΛ. 10)3
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 9ε0 ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ - ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ : "ΠΡΩΙΑΝ„

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
11
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1929

'Ανατ. ἡλ. 5 ὥ. 58 λ. Δύσις ἡλ. 6 ὥ. 55 λ.
ΑΝΤΙΠΑ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρ. μεγ. 16.1, ἐλαχ. 4.9. Μέση ὑγρασ. μετρία. Ἄνεμοι: Αἰγαῖον, Ἰόνιον μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Ἰόνιον ὀλίγον ταραχ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 768.0

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΑΙ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ

ΤΑ ΔΙΑΒΗΜΑΤΑ ΜΑΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΤΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ. ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΟΛΟΙ ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΕΞΟΦΛΗΣΟΥΝ ΤΑΣ ΠΟΛΕΜΙΚΑΣ ΤΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ, Η ΕΛΛΑΣ ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΝΗ ΕΙΣΕΤΙ ΟΦΕΙΛΕΤΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΤΗΣ ΧΡΕΩΝ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 'Απρίλιος. — Αἱ συζητήσεις τῶν ἐμπειρογνωμόνων διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ἔλαβον ἀπό τινων ἡμερῶν τὴν ἐξέλιξιν ἡ ὁποία ἐπιτρέπει τὴν ἐλπίδα προσεχοῦς τερματισμοῦ τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τῆς γενικῆς ἀποδοχῆς μιᾶς λύσεως τοῦ πολυπλόκου αὐτοῦ προβλήματος. Εἶχα τὴν εὐκαιρίαν νὰ σᾶς ἐκθέσω καὶ ἄλλοτε τὴν βάσιν τῶν δημοσιονομικῶν αὐτῶν συζητήσεων, αἱ ὁποῖαι πρέπει ὁπωσδήποτε νὰ καταλήξουν εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον ὀφείλει ἡ Γερμανία πρὸς τοὺς Συμμάχους ὑπὸ τύπον τῶν ἐκ τοῦ πολέμου ἐπανορθώσεων, ἀφοῦ τὸ σχέδιον Ντώς δὲν καθορίζει τὸ ποσὸν τοῦτο. Μετὰ τὴν συμφωνίαν ἐπὶ τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ θὰ συζητηθῇ τὸ ποσὸν τῶν ἐτησίων δόσεων τὰς ὁποίας θὰ ἀναλάβῃ νὰ καταβάλλῃ ἡ Γερμανία πρὸς ἐξόφλησιν τῶν ὑποχρεώσεών της.

Ποία εἶναι ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰς ἐν λόγῳ συζητήσεις καὶ ποία θὰ εἶνε ἡ τύχη της μετὰ τὴν νέαν συμφωνίαν;

Ὅπως γνωρίζετε ἐκ τῶν τηλεγραφημάτων μου, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις προέβη εἰς πολλὰ διαβήματα παρὰ τῇ Ἐπιτροπῇ τῶν Ἐπανορθώσεων, ἐκθέτουσα τὴν μεταπολεμικήν της κατάστασιν, τὰς ἀνάγκας ποὺ ἐδημιούργησεν καὶ εἰς αὐτὴν ὁ πόλεμος ἐναντίον κοινοῦ ἀντιπάλου καὶ τὴν ἀνεπάρκειαν τῶν εἰς αὐτὴν ἐπιδικασθέντων ποσῶν διὰ τὰς ἐπανορθώσεις. Τὰ διαβήματά μας ταῦτα ἐξητάσθησαν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἐπανορθώσεων— ἀληθοῦς ὑπουργείου μὲ τὰ οἰκονομικὰ καὶ δημοσιονομικά του τμήματα, μὲ τὸν λογιστικὸν καὶ στατιστικόν του ἔλεγχον καὶ μὲ τοὺς νομικοὺς καὶ πολιτικούς του ἐμπειρογνώμονας. Μόλις πρό τινων ἑβδομάδων ἐπανελάβαμεν τὰ διαβήματά μας διὰ τῆς ὑποβολῆς στατιστικῶν ἀναλύσεων τῆς διαθέσεως τῶν εἰσπραττομένων παρὰ τῆς Ἑλλάδος ποσῶν διὰ τὰς ἐπανορθώσεις, κατὰ τὸν πίνακα τὸν ὁποῖον ἐκόμισε πρὸς τὴν ἐνταῦθα πρεσβείαν ὁ διευθυντὴς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου κ. Μαντζαβῖνος.

Ἡ Ἑλλὰς διὰ τῶν διαβημάτων της τούτων, ἐξέθεσε μίαν τραγικὴν ὄντως κατάστασιν. Τραγικὴν ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς ἀδικίας, ἡ ὁποία συνετελέσθη ὑπὸ τῶν μεγάλων Συμμάχων, εἰς βάρος μιᾶς μικρᾶς χώρας ἡ ὁποία ἐπολέμησε παρὰ τὸ πλευρόν των, καὶ πολιτικῶς ἐγκαταλειφθεῖσα ὑπ' αὐτῶν τὴν τελευταίαν στιγμήν, προδοθεῖσα μάλιστα ὑπό τινων, ὑπῆρξε τελικῶς τὸ θῦμα τῶν μεταπολεμικῶν οἰκονομικῶν συνδυασμῶν τῶν νικητῶν. Ἡ Ἑλλὰς ἐκ τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ἔλαβε τέσσαρα ἐπὶ τοῖς χιλίοις. Εἰς τὰς τότε διεκδικήσεις της οἱ Σύμμαχοι ἀπήντησαν ὅτι ἐὰν τῆς ἐπεδίκασαν τόσον μικρὸν ποσοστὸν ἐκ τῶν γερμανικῶν ἐπανορθώσεων, δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιον καὶ διὰ τὰς ἀποζημιώσεις ποὺ θὰ καταβάλουν οἱ ἄλλοι τέως ἐχθροί.

Τὰ γεγονότα διέψευσαν τραγικῶς ὅλας αὐτὰς τὰς ἐνθαρρυντικὰς ὑποσχέσεις. Ἡ Αὐστρία ἔπαυσε νὰ πληρώνῃ τῇ συγκαταθέσει τῶν Συμμάχων. Ἡ Οὑγγαρία ἔπαυσε νὰ καταβάλλῃ τὰς ἀποζημιώσεις τῇ ἀνοχῇ καὶ ἐγκρίσει τῶν νικητῶν. Ἀπὸ πέρυσι δὲν πληρώνει πλέον καὶ ἡ Βουλγαρία καὶ τὸ ἐφέτος ἐγερθὲν νέον ζήτημα τῶν βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων, ἀπεκάλυψε ὅλα τὰ σημεῖα τῆς δυσχεροῦς διὰ τὴν Ἑλλάδα θέσεως. Μᾶς ἀπέμεινε πλέον τὸ 4 ἐπὶ τοῖς χιλίοις ἐκ τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων.

Ὅλοι γνωρίζουν ὅτι κατὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς κατανομῆς εἰς τοὺς Συμμάχους τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων, ἐτέθη ἡ ἀρχὴ Μπάλφουρ ἡ ἐφαρμοσθεῖσα ἔκτοτε καὶ ἡ ἀποτελοῦσα καὶ σήμερον ἔτι τὴν βάσιν, τὴν κυρίαν βάσιν τῶν συζητήσεων διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν πολεμικῶν χρεῶν. Εἶπε τότε ἡ Ἀγγλία:—Δὲν θέλομεν νὰ ἀποκομίσωμεν χρηματικὰ ὀφέλη ἐκ τοῦ πολέμου. Ἀλλὰ ζητοῦμεν ὅπως μᾶς καταβληθοῦν ὑπὸ τῆς Γερμανίας διὰ τὰς ἐπανορθώσεις τὰ ποσὰ τὰ ὁποῖα ὑποχρεούμεθα νὰ καταβάλωμεν καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν πολεμικῶν μας χρεῶν πρὸς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς.

Ἡ ἀρχὴ αὐτὴ ὑπερίσχυσεν καὶ αὐτὴ πάλιν σήμερον κυριαρχεῖ τῶν ἐνταῦθα συζητήσεων. Ἡ Ἑλλὰς μὲ τὸ 4 ἐπὶ τοῖς χιλίοις δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν ἰδίαν αὐτὴν ἀρχήν. Ἐὰν καὶ πάλιν ὑπερισχύσῃ ἡ ἄποψις αὐτὴ καὶ ἐὰν ὑπολογισθῇ ὅτι μὲ τὴν ἐξόφλησιν τῆς Γερμανικῆς ὀφειλῆς τῶν ἐπανορθώσεων θὰ ἐξοφληθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου καὶ αἱ ὀφειλαὶ τῶν Συμμάχων πρὸς τὴν Ἀμερικὴν καὶ μεταξύ των, ἡ Ἑλλὰς δυστυχῶς θὰ παραμείνῃ πάλιν ὀφειλέτις, διότι δὲν θὰ τῆς ἀρκέσῃ τὸ 4 ἐπὶ τοῖς χιλίοις τῶν ἐπανορθώσεων ποῦ λαμβάνει.

Πράγματι διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν χρεῶν μας πρὸς τὴν Ἀμερικὴν καὶ τὴν Ἀγγλίαν, καὶ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν προσφυγικῶν μας δανείων τὰ ὁποῖα ὑπῆρξαν καὶ ταῦτα συνέπεια τοῦ πολέμου, καὶ ἐὰν ἀκόμη ὑπολογισθῇ ὅτι θὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ καταβάλλωμεν εἰς τὴν Γαλλίαν ἕν οἱοδήποτε ποσὸν διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν πολεμικῶν μας χρεῶν, μετὰ τὴν σχετικὴν ἐπὶ τοῦ ζητήματος διαιτησίαν, ἡ Ἑλλὰς ἔχει ἀνάγκην ἐπὶ πλέον τῶν καταβαλλομένων εἰς αὐτὴν ἑνὸς καὶ πλέον δισεκατομμυρίου μάρκων διὰ τὴν ἰσοζύγισιν τῶν πολεμικῶν μας ὑποχρεώσεων.

Τὴν διαφορὰν ταύτην ἐζήτησεν ἡ Ἑλλὰς διὰ τῶν διαβημάτων της πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν ἐπανορθώσεων. οία τύχη ἀναμένει τὰς διεκδικήσεις ς;

Αἱ δυσχέρειαι ποῦ παρουσιάζονται ς τὴν ἱκανοποίησιν τῆς δικαίας ταύ αἰτήσεώς μας εἶναι πολλαί. Ἄς μὴ σμονῆται ὅτι ἀπὸ τὰς σημερινὰς συ τήσεις ἐξαρτᾶται πρὸ παντὸς ἡ τύχη ἐτησίας συνολικῆς δόσεως τὴν ὁ αν θὰ καταβάλλῃ ἡ Γερμανία εἰς ς Συμμάχους. Ἡ δόσις αὐτὴ δὲν θὰ αι ἀσφαλῶς ὅση ἦτο μέχρι τοῦδε. ὑποστῇ κάποιαν μείωσιν, τὴν ὁποί κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ σοβαρῶς νὰ κα ίσῃ ἀπὸ τὰς μέχρι τοῦδε γνωσθεί λεπτομερείας τῶν διαφόρων ἀπόψεων. Ἡ ὁπωσδήποτε μείωσις τῆς ἐτησίας δόσεως βαρύνει περισσότερον παντὸς ἄλλου τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία ὡς γνωστὸν εἰσπράττει πλέον τοῦ ἡμίσεος ἐκ τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ τῶν καταβαλλομένων ἐπανορθώσεων. Κατὰ τὴν ἰδίαν συνέπειαν οἱαδήποτε αὔξησις τοῦ ποσοστοῦ χάριν ἑνὸς ἐκ τῶν Συμμάχων, θὰ μειώσῃ τὸ Γαλλικὸν ποσοστόν. Εἶνε φυσικόν, προκειμένου περὶ δημοσιονομικῶν συμφερόντων καὶ ὄχι περὶ οἱωνδήποτε πολιτικῶν αἰσθημάτων, νὰ ἀποκρούῃ τὴν ἄποψίν μας ἡ Γαλλία καὶ παρὰ τῇ Ἐπιτροπῇ τῶν Ἐπανορθώσεων ὁ ἀντιπρόσωπός της, καὶ πρόεδρος, ἔχων συνεπῶς διπλῆν ψῆφον ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας τῆς τετραμελοῦς ἐπιτροπῆς. Ἡ Ἰταλία, διὰ τοὺς αὐτοὺς καθαρῶς δημοσιονομικοὺς λόγους δὲν θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ἑλληνικὴν ἄποψιν, ἀφοῦ καὶ αὐτὴ διεκδικεῖ τὴν αὔξησιν τοῦ ποσοστοῦ της καὶ ἔχει συμφέρον νὰ μὴ ἐπιβαρυνθοῦν αἱ δόσεις τῶν ἄλλων συμμάχων μὲ πολλὰς αἰτήσεις αὐξήσεων τῶν ποσοστῶν. Ἡ ἀγγλικὴ ἄποψις ἐπὶ τῆς αἰτήσεώς μας δὲν εἶναι σαφῶς καθωρισμένη, ἀλλὰ δὲν προμηνύεται συμπαθής.

Ἐκτὸς τῆς αὐξήσεως ταύτης τὴν ὁποίαν ἐζητήσαμεν, διετυπώσαμεν καὶ μίαν ἄλλην ἀξίωσιν, τὴν κατανομὴν ἑνὸς ποσοῦ ἀρκετὰ σημαντικοῦ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς οὐδετερότητός μας ζημιῶν τοῦ ἐμπορικοῦ μας ναυτικοῦ. Εἶναι γνωστὸν ὅτι τὸ Ἑλληνογερμανικὸν Μικτὸν δικαστήριον ἐπεδίκασεν εἰς Ἕλληνας ἐφοπλιστὰς τῶν ὁποίων τὰ πλοῖα ἐτορπιλλίσθησαν, διάφορα ποσὰ ὡς ἀποζημιώσεις. Τῶν ποσῶν αὐτῶν ἐζητήσαμεν τὴν ἀναγραφὴν εἰς τὴν μερίδα μας ἐκ τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων. Καὶ ἐδῶ δυστυχῶς συναντῶμεν μεγάλας δυσχερείας. Ἐὰν τὸ Δικαστήριον ἐξέδωσε τὰς ἀποφάσεις του ἐπὶ μερικῶν ὑποθέσεων τορπιλλισμῶν ἔχει ἀφήσει ἐκκρεμούσας πλείστας ἄλλας ὑποθέσεις καὶ τὸ ὁλικὸν ποσὸν τῶν διεκδικουμένων ἀποζημιώσεων ὑπερβαίνει τὰ 100 ἑκατομμύρια μάρκων. Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Ἐπανορθώσεων ἔχει χαρακτηρίσει τὴν δευτέραν αὐτὴν αἴτησίν μας ὡς ἀόριστον. Δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ὁρίσωμεν σαφῶς ἕνα ποσὸν καὶ βασίζομεν ἐπὶ ὑποθετικῶν δικαιωμάτων τὰς διεκδικήσεις μας, ἐφ' ὅσον κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ γνωρίζῃ ποίαν ἀπόφασιν θὰ ἐκδώσῃ ὁ Ὁλλανδὸς Πρόεδρος τοῦ Μικτοῦ Δικαστηρίου διὰ τὰς ἐκκρεμούσας ὑποθέσεις τορπιλλισμῶν ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων.

Αὐτὴ εἶναι ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος ἔναντι τῶν συζητήσεων διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν γερμανικῶν ἐπανορθώσεων, ἀπὸ τὰς ὁποίας εἴχομεν δικαίωμα νὰ λάβωμεν περισσότερα. Οἱ μεγάλοι μας ὅμως Σύμμαχοι, χάριν τῶν ὁποίων ἐρρίψαμεν τὴν χώραν μας εἰς τὴν τρομακτικὴν καταιγίδα, δὲν φαίνονται διατεθειμένοι νὰ μᾶς ἐπιτρέψουν τὴν ἰσοζύγισιν τῶν δικαιωμάτων μας πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις μας. Καὶ θέλουν νὰ ἐφαρμόσουν τὴν ἰδίαν ἄποψίν των ὅσον ἀφορᾷ τὰς οἰκονομικάς μας σχέσεις μὲ τὴν Βουλγαρίαν. Οἱ τέως Σύμμαχοι μας δὲν εἶνε πλέον φίλοι μας.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΕΝΑ ΤΕΡΑΣΤΙΟΝ ΕΡΓΟΝ

Η ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΣ ΣΗΡΑΓΞ ΤΗΣ ΜΑΓΧΗΣ

Ἄρθρον τοῦ κ. **ΥΒ ΛΕ ΤΡΟΚΕ**, βουλευτοῦ, τέως ὑπουργοῦ καὶ προέδρου τῆς Γαλλικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς σήραγγος τῆς Μάγχης

Τὸ ζήτημα τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος τῆς Μάγχης τίθεται καὶ πάλιν ἐπὶ τάπητος. Κατὰ τὴν πρό τινος γενομένην ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπίσημον συζήτησιν ἀπεδείχθη ὅτι τόσον ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Λόρδων ὅσον καὶ ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ὑπάρχουν πολλοὶ ὀπαδοὶ τῆς ἰδέας αὐτῆς. Ἡ σοβαρότης, μὲ τὴν ὁποίαν ἤρχισε νὰ ἐξετάζεται ἡ πιθανότης τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ τεραστίου αὐτοῦ ἔργου, μᾶς ἐπιβάλλει νὰ ρίψωμεν φῶς ἐπὶ τῶν κυριωτέρων σημείων τοῦ προβλήματος, τὸ ὁποῖον τίθεται πρὸ ἡμῶν.

ΤΟ ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

Τὸ σχέδιον τῆς κατασκευῆς τῆς σήραγγος βασίζεται, ἀπὸ καθαρῶς τεχνικῆς ἀπόψεως, ἐπὶ τῶν πορισμάτων ὅλων τῶν γεωλόγων, οἱ ὁποῖοι ἠσχολήθησαν μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο. Ἐξ αὐτῶν θὰ ἀναφέρω τὸν περίφημον Λαππαράν, ὁ ὁποῖος, τῇ βοηθείᾳ τῶν μηχανικῶν Λαβαλλαὶ καὶ Ντελές, διηύθυνε τὰς ἐργασίας τῆς διερευνήσεως τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης. Ἐπεχείρησε τρεῖς χιλιάδας ἐξετάσεις τῶν πετρωμάτων τὰ ὁποῖα ἀνέλυσε, καὶ ἐξεπόνησεν ἕνα χάρτην ἐμφαίνοντα τὸ σχῆμα τοῦ πυθμένος τοῦ στενοῦ καὶ τὰ διάφορα βάθη τῶν ὑδάτων. Ἐπίσης προέβησαν εἰς τὴν διάτρησιν τοῦ ὑπὸ τὸν πυθμένα τῆς θαλάσσης ἐδάφους ἀπὸ μὲν τῆς γαλλικῆς ἀκτῆς εἰς μῆκος 1800 μέτρων, ἀπὸ δὲ τῆς ἀγγλικῆς εἰς μῆκος δύο περίπου χιλ.μέτρων. Ἡ ἐργασία αὐτὴ ἀπέδειξεν ὅτι ἡ εὑρισκομένη εἰς τὰ ὑποστρώματα ποσότης ὕδατος δὲν ἦτο τοιαύτη ὥστε νὰ παρεμποδίζῃ τὴν ἐργασίαν τῆς διατρήσεως.

Ἡ γενομένη προεργασία εἰς τὰς γαλλικὰς καὶ ἀγγλικὰς ἀκτὰς καὶ συγκεκριμένως εἰς τὸ Σαγκάτ, πλησίον τοῦ Καλαί,καὶ εἰς τὸ Σαίξπηρ—Κλάϋφ, πλησίον τοῦ Δούβρου, ἀπέδειξεν ὅτι τὰ ὑποστρώματα τῆς γῆς εἶνε πολὺ στερεὰ καὶ κατάλληλα διὰ τὴν στρῶσιν σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Διὰ τὴν ἕνωσιν τῶν ἀγγλικῶν μετὰ τῶν γαλλικῶν σιδηροδρόμων ἐπιβάλλεται ἡ κατασκευὴ μιᾶς νέας γραμμῆς μήκους 61 χιλιομέτρων, ἐξ ὧν τὰ 53 χιλιόμετρα θὰ ἐκτείνωνται ὑπὸ τὴν ὑπὸ μελέτην ὑποβρύχιον σήραγγα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας, αὐτὴ δὲν φαίνεται νὰ παρουσιάζῃ ἀνυπερβλήτους δυσχερείας. Ἡ σύνθεσις τῶν ἐξετασθέντων ὑποστρωμάτων ἐπιτρέπει τὴν χρησιμοποίησιν εἰδικῶν μηχανῶν. Αἱ χρησιμοποιηθεῖσαι τότε εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἀκτὰς διατρητικαὶ μηχαναὶ τοῦ Μπωμὸν ἀπέδωκαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφιβολία ὅτι σήμερον θὰ ἠδύναντο νὰ ἀποδώσουν περισσότερα. Αἱ ἐν λόγῳ διατρητικαὶ μηχαναὶ ἔχουν τόσην δύναμιν, ὥστε μεταβάλλουν ἀμέσως εἰς κόνιν τὰ ὑπὸ τὸν πυθμένα εὑρισκόμενα παχέα στρώματα κιμωλίας. Ὁ Φουζερόλ, ἕνας ἐκ τῶν καλυτέρων μηχανικῶν μας, ἐπρότεινε τῷ 1921 τὴν ἀπόρριψιν τῆς ἐν λόγῳ κιμωλίας εἰς τὴν θάλασσαν καὶ συγκεκριμένως εἰς τὰ σημεῖα ἐκεῖνα τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος εἰς τὰ ὁποῖα ὑφίσταται μεγαλυτέρα πίεσις λόγῳ τῆς πυκνότητος τῶν ὑδάτων. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη θεωρηθῇ τολμηρὰ ἡ ἐν λόγῳ ἄποψις, ὑπάρχουν πολλοὶ τρόποι ἀπομακρύνσεως τῶν ἐκ τῶν ὑποστρωμάτων ἐξαγομένων σωρῶν.

ΤΙ ΘΑ ΣΤΟΙΧΙΣΗ Η ΣΗΡΑΓΞ

Ἐπιθυμεῖτε τώρα νὰ μάθετε τί θὰ στοιχίσῃ καὶ πόσον θὰ διαρκέσῃ ἡ ἐργασία αὐτή; Τὸ ζήτημα ἐξητάσθη λεπτομερῶς ὑπὸ ἐμπειρογνωμόνων, ἡ δὲ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνελθοῦσα τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου 1918 ἐπιτροπὴ ἐπὶ μελέτης τῆς κατασκευῆς τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος τῆς Μάγχης ὑπέβαλε μετά τινας μῆνας τὴν ἔκθεσίν της. Ἡ ἔκθεσις αὐτὴ ἀνέφερεν ὅτι τὰ ἔξοδα τῆς κατασκευῆς ἀνήρχοντο προπολεμικῶς εἰς 400 ἑκατομμύρια φράγκων καὶ ὅτι σήμερον, βασιζόμενος κανεὶς ἐπὶ τῆς ἰδίας πραγματογνωμοσύνης, θὰ ἠμποροῦσε νὰ ὑπολογίσῃ τὰ ἔξοδα τῆς κατασκευῆς, εἰς 800 ἑκατομμύρια ἢ ἕνα δισεκατομμύριον φράγκων. Ἡ προθεσμία τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ ὅλου ἔργου δὲν ὑπερβαίνει τὴν ἐξαετίαν.

Αὐτὰ ἐλέχθησαν ἐν ἔτει 1919. Ἐὰν τώρα λάβῃ κανεὶς ὑπ' ὄψιν του τὸν σημερινὸν τιμάριθμον, θὰ συμπεράνῃ ὅτι τὸ ὑπὸ μελέτην ἔργον δὲν θὰ στοιχίσῃ περισσότερον τῶν τριῶν δισεκατομμυρίων φράγκων. Κατὰ τὴν πραγματογνωμοσύνην τοῦ Φουζερόλ τὰ ἔξοδα τῆς κατασκευῆς τῆς σήραγγος ἀνήρχοντο τῷ 1919 εἰς 150 ἑκατομμύρια φράγκων, ἡ δὲ προθεσμία ὡρίζετο τριετής. Σήμερον δὲν ἠμπορεῖ νὰ στοιχίσῃ περισσότερον τῶν 800 ἑκατομμυρίων ἢ τοῦ ἑνός, τὸ πολύ, δισεκατομμυρίου φράγκων.

Δεδομένου ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ τῶν εἰδικῶν πλέον ἢ ἅπαξ διετύπωσε τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ κατασκευὴ τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος τῆς Μάγχης θὰ διηυκόλυνε μεγάλως τὰς συγκοινωνιακὰς σχέσεις Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας καὶ ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου δὲν προσκρούει εἰς τεχνικὰς δυσχερείας ἀνυπερβλήτους διὰ τὴν σημερινὴν μηχανικὴν πρόοδον, δὲν ἀπομένει εἰμὴ μόνον νὰ γίνῃ ἀρχὴ ἐκτελέσεως. Συγκεκριμένως, τὸ σχέδιον τοῦ Φουζερὸλ παρέχει τὰς μεγαλυτέρας ἐγγυήσεις διὰ τὴν ταχεῖαν, εὐθηνὴν καὶ ἀσφαλῆ κατασκευὴν τῆς σήραγγος.

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ

Καὶ τώρα θὰ ἐπεθύμουν νὰ εἴπω ὀλίγας λέξεις διὰ τὸ οἰκονομικὸν μέρος τοῦ ζητήματος. Εἶνε εὔκολον νὰ φαντασθῇ κανεὶς τὰ ἀποτελέσματα ἑνὸς τοιούτου ἔργου. Τὸ Παρίσι καὶ τὸ Λονδῖνον, δύο ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας πόλεις τοῦ κόσμου, δύο ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα κέντρα τῆς πνευματικῆς, βιομηχανικῆς καὶ ἐμπορικῆς ζωῆς τοῦ κόσμου, θὰ πλησιάσουν τόσον πολύ, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται, διὰ νὰ μεταβῇ κανεὶς ἀπὸ τὴν μίαν πρωτεύουσαν εἰς τὴν ἄλλην, παρὰ πέντε μόνον ὥρας σιδηροδρομικοῦ ταξειδίου. Αἱ Βρυξέλλαι θὰ ἀπέχουν ἀπὸ τὸ Λονδῖνον μόνον τέσσαρας ὥρας ! Καὶ ἔτσι θὰ ἠμπορῇ κανεὶς νὰ μεταβῇ ἀπὸ τὸ Λονδῖνον εἰς τὸ Παρίσι καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ πάλιν εἰς τὴν ἀφετηρίαν του ἐντὸς μιᾶς καὶ μόνης ἡμέρας, πρᾶγμα ποῦ συνεπάγεται μίαν σημαντικὴν βελτίωσιν εἰς τὰς σχέσεις καὶ τὸ ἐμπόριον μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ τῆς λοιπῆς ἠπείρου.

Αἱ μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ τῆς ἠπείρου μεταφοραὶ παρεμποδίζονται σήμερον μεγάλως ἀπὸ τὴν ἐπιβαλλομένην μεταφόρτωσιν ἐκ τοῦ σιδηροδρόμου εἰς τὰ πλοῖα καὶ τἀνάπαλιν. Αἱ στατιστικαὶ τὸ ἀπέδειξαν πλέον ἢ ἐπαρκῶς. Εἰς τὸ πόρισμα τῆς ἐπιτροπῆς τῶν εἰδικῶν ἀνεφέρετο ὅτι ἡ κατασκευὴ τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος τῆς Μάγχης θὰ εἶχεν ὡς ἄμεσον συνέπειαν τὸν διπλασιασμόν, τριπλασιασμὸν ἢ καὶ τὸν τετραπλασιασμὸν τῆς ἐπιβατικῆς κινήσεως, τὴν ὁποίαν θὰ ἠκολούθει ἀνάλογος αὔξησις τῆς ἐμπορικῆς τοιαύτης. Πάντα ταῦτα εἶνε ἀρκετὰ νὰ καταδείξουν πόσον ἐξυπηρετικὴ τῶν εὐρωπαϊκῶν συμφερόντων θὰ ἦτο ἡ κατασκευὴ τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος τῆς Μάγχης καὶ πόσον σπουδαῖος θὰ εἶνε ὁ ρόλος, τὸν ὁποῖον θὰ ἔπαιζεν αὐτὴ εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν οἰκονομίαν.

Τὰ πρῶτα πορίσματα τῶν εἰδικῶν ἀναφέρουν ὅτι τὰ διατεθησόμενα κεφάλαια θὰ ἔχουν ἀπόδοσιν 6 ο)ο. Ἀλλ' ἡ ἀναμενομένη αὔξησις τῆς ἐπιβατικῆς καὶ ἐμπορικῆς κινήσεως ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ τυχὸν υἱοθέτησις τοῦ σχεδίου κατασκευῆς τοῦ Φουζερὸλ ἀφ' ἑτέρου, τὸ ὁποῖον καὶ οἰκονομικώτερον εἶνε καὶ καλυτέρους ὅρους ἐκμεταλλεύσεως ἐξασφαλίζει, μᾶς πείθουν ὅτι ἡ ἀπόδοσις τῶν διατεθησομένων κεφαλαίων θὰ εἶνε κατὰ πολὺ μεγαλυτέρα.

Θὰ μοῦ παρατηρήσουν ἴσως μερικοὶ ὅτι εἰς τὸ ζήτημα αὐτὸ ὑπάρχει καὶ μία τρίτη ὄψις : ἡ στρατηγική. Εἶνε γνωστὰ τὰ ἐπιχειρήματα, τὰ ὁποῖα προέταξε τῷ 1883 ἐναντίον τῆς ἰδέας τῆς κατασκευῆς τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος ὁ λόρδος Οὐώσλεϋ. Ἀλλ' εἶνε ἐπίσης εὐχερὴς ἡ ἀπόδειξις τοῦ ἀστηρίκτου τῶν ἐν λόγῳ ἐπιχειρημάτων. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ὑποβρύχιος σῆραγξ τῆς Μάγχης ἠμπορεῖ ν' ἀποκρούσῃ εὐκόλως πᾶσαν ἐχθρικὴν προσβολὴν καὶ νὰ μὴ καταστῇ ὅπλον ἐπικίνδυνον ἐναντίον τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου.

Περιορίζομαι εἰς τὸ νὰ μνημονεύσω ὅτι ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας ἐλήφθη ἀπόφασις περὶ τῆς κατασκευῆς τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος ἀπὸ τοῦ 1875 καὶ ὅτι οὐδὲν ὑφίσταται διοικητικὸν ἢ στρατιωτικὸν κώλυμα διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου τούτου. Ὁ σχετικὸς νόμος τῆς 2ας Αὐγούστου 1875 παραμένει ἐν ἰσχύϊ, ἡ δὲ Ἑταιρεία Κατασκευῶν,ἡ ὁποία θὰ ἀνελάμβανε δυνάμει τούτου τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου, δὲν ἔχασε τὰ δικαιώματά της, δεδομένου ὅτι ὡρίζετο ἀνωτάτη προθεσμία, διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου, 99 ἐτῶν.

Ἐξ ἄλλου, διὰ τοῦ πρωτοκόλλου τῆς 3 Μαΐου 1875 ἐκανονίσθησαν μεταξὺ Γαλλικῆς καὶ Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως ὅλα τὰ διεθνῆ ζητήματα, τὰ ὁποῖα θὰ δημιουργήσῃ ἡ κατασκευὴ καὶ ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς σήραγγος τῆς Μάγχης. Μὲ δύο λόγια, ὅλα εἶνε ἕτοιμα καὶ δὲν ἀπομένει εἰμὴ μόνον ἡ συγκατάθεσις τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, ἡ ὁποία θὰ ἀναλάβῃ τὴν κατασκευὴν τῆς σήραγγος ἀπὸ τῶν ἀγγλικῶν ἀκτῶν μέχρι τοῦ μέσου τοῦ στενοῦ, ὅπου θὰ ἀρχίζῃ ἡ γαλλικὴ κυριότης ἐπὶ τῆς σήραγγος.

Τῷ 1921, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ μιᾶς πεντηκονταετίας ἀπὸ τῆς κατασκευῆς τῆς σήραγγος τοῦ Σαὶν Ντενίς, ὁ Ἰταλὸς γερουσιαστὴς Ντάνιο, ἀφοῦ ἐξέφρασε τὴν εὐχὴν ὅπως καὶ τὸ σχέδιον τῆς ὑποβρυχίου σήραγγος τῆς Μάγχης καταστῇ ταχέως μία ὡραία πραγματικότης, διεκήρυξεν ὅτι ἡ πολιτικὴ τῶν σηράγγων εἶνε ἐκείνη ποῦ μεταδίδει καλύτερον πάσης ἄλλης τὸ πνεῦμα τῆς συναδελφώσεως μεταξὺ τῶν λαῶν. Τὸν δὲ Μάϊον τοῦ 1922, εἰς γενομένην ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων δεξίωσιν τῆς Γαλλικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς σήραγγος, δεξίωσιν εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν καὶ οἱ πρεσβευταὶ τῆς Γαλλίας, Ἰταλίας, Βελγίου καὶ Ἰαπωνίας, ὁ κ. Καμπὸν δὲν ἐδίστασε νὰ ἀνακηρύξῃ ὅτι ἡ σῆραγξ τῆς Μάγχης διανοίγει ἕνα εὐρὺν δρόμον πρὸς τὴν εἰρήνην. Πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Εὐρώπης, πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου, θὰ ἔπρεπε νὰ εὐχηθῶμεν ὅλοι,ὅπως αἱ καταβαλλόμεναι σήμερον πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον προσπάθειαι στεφθῶσιν ὑπὸ ἐπιτυχίας.

YVES LE TROCQUER

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΦΙΛΩΝ ΜΑΣ

Ο κ. ΜΑΝΙΟΥ, ΟΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ, ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΚΑΙ ΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΤΟΥ

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΕΤΡΑΜΗΝΟΥ ΔΡΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΑΓΡΟΤΙΚΩΝ

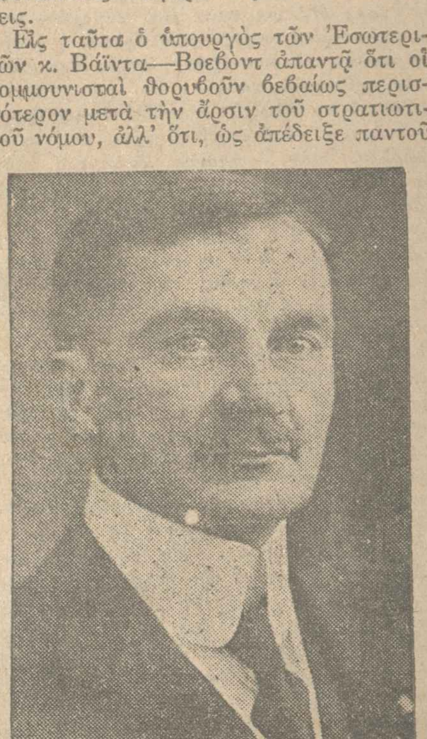
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 'Απρίλιος.('Εκτάκτου ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὅταν ἐνθυμηθῇ κανεὶς τὸ ζωηρότατον ἐνδιαφέρον, μὲ τὸ ὁποῖον ἡ διεθνὴς κοινὴ γνώμη ὑπεδέχθη τὴν μεταβολὴν τοῦ κυβερνητικοῦ καθεστῶτος ἐν Ρουμανίᾳ,καὶ τὴν εὐρεῖαν σημασίαν, ἥτις ἀπεδόθη εἰς τὴν ἄνοδον τῶν Ἐθνικοαγροτικῶν εἰς τὴν Ἀρχήν, θὰ εὕρῃ πληρέστατα δικαιολογημένην μίαν ἐπισκόπησιν τοῦ μέχρι τοῦδε συντελεσθέντος ἔργου ὑπὸ τῆς νέας Κυβερνήσεως καὶ τῆς θέσεως αὐτῆς ἔναντι τοῦ Ρουμανικοῦ λαοῦ καὶ τῶν πολιτικῶν κομμάτων.

Ἡ σύναψις τοῦ δανείου καὶ ἡ νομισματικὴ σταθεροποίησις ἀφ' ἑνός, ἡ ὑπογραφὴ τοῦ συμφώνου Λιτβίνωφ καὶ ἡ χαλάρωσις τοῦ ζητήματος τῶν Οὔγγρων γαιοκτημόνων ἀφ' ἑτέρου, ἀποτελοῦν διὰ τὴν Κυβέρνησιν Μανίου σειρὰν ἐπιτυχιῶν, αἵτινες ἐνισχύουν τὴν θέσιν της. Ἐξ ἄλλου, οἱ ἀντίπαλοί της εὑρίσκονται ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς κακὴν κατάστασιν. Αἱ παραιτήσεις ἐπολλαπλασιάσθησαν εἰς τὸ κόμμα τοῦ στρατηγοῦ Ἀβερέσκο ἀφ' ὅτου οὗτος ἀπεμακρύνθη τοῦ κυβερνητικοῦ ἅρματος, αἱ δὲ τάξεις τῶν ὀπαδῶν του ἠραιώθησαν ἐπικινδύνως· ἐπὶ πλέον ἡ ὑπόθεσις τῶν καταχρήσεων εἰς τὰς προμηθείας φαρμάκων καὶ ἰατρικῶν ἐργαλείων, τὰ ὁποῖα ἐχορηγήθησαν ὑπὸ τῆς Γερμανίας τῷ 1926—«ἡ ὑπόθεσις τῶν συρίγγων καὶ τῶν ἐμβρυουλκῶν», ὅπως λέγουν αἱ ἐφημερίδες—τὴν ὁποίαν ἐξεμεταλλεύθησαν ἄλλοτε οἱ φιλελεύθεροι καὶ ἐκμεταλλεύονται σήμερον οἱ ἐθνικοαγροτικοὶ εἰς τὴν πολεμικήν των, ἀναγκάζουν τὸν στρατηγὸν καὶ τοὺς πιστούς του νὰ δεικνύωνται ἐπιφυλακτικοί. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς φιλελευθέρους, βαστάζουν ἀκόμη τὸ βάρος τῆς ἀντιδημοτικότητος, τὴν ὁποίαν ἐπροκάλεσεν ἡ ὑπεράγαν μακρὰ βασιλεία των καὶ τὸ πλῆρες ἀδιέξοδον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀφῆκαν τὴν δημοσιονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας των· ἀνασυντάσσονται, τηροῦν στάσιν ἀναμονῆς καὶ δὲν θὰ ἐζητοῦσαν παρὰ νὰ μείνουν ἐπ' ἀρκετὸν ἀκόμη εἰς τὸ δεύτερον ἐπίπεδον, ἐὰν ὁ ζῆλος μὲ τὸν ὁποῖον ἡ Κυβέρνησις κρημνίζει τὸ ἔργον των τῶν τελευταίων ἐτῶν δὲν τοὺς ἐξηνάγκαζε νὰ κατέλθουν πάλιν εἰς τὸν ἀγῶνα. Ἀλλὰ ἡ κόπωσίς των εἶνε καταφανής. Ὁ κ. Λούπου φλερτάρει μὲ τὴν Κυβέρνησιν· ὁ κ. Γιόργκα ἐπιτίθεται ἐπὶ τοῦ παρόντος μόνον κατὰ τῶν φιλελευθέρων, ἡ δὲ κυβερνητικὴ πλειοψηφία ἔχει, ὡς φαίνεται, ἐντολὴν νὰ χειροκροτῇ θερμῶς τοὺς λόγους του.

Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΚΑΙ Ο ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΣ

Ἡ πολεμική, λοιπόν, τῆς ἀντιπολιτεύσεως περιορίζεται εἰς παραλλαγὰς ἐπὶ ἑνὸς θέματος, τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε πολὺ νέον : πρόκειται περὶ τοῦ κινδύνου τῆς ἀποσυνθέσεως, τῆς ἀναρχίας, τοῦ μπολσεβικισμοῦ, ὅστις δῆθεν ἀπειλεῖ τὴν Ρουμανίαν ὑπὸ μίαν Κυβέρνησιν ἄπειρον, ἀσθενῆ, ἐπιεικῆ πρὸς τὰς ἀνατρεπτικὰς ἰδέας καὶ δεσμίαν τοῦ δημαγωγικοῦ παρελθόντος τῶν ἀρχηγῶν της. Ἐπὶ ἔτη ἤδη οἱ φιλελεύθεροι ἐπαναλαμβάνουν ὅτι οἱ ἀγροτικοὶ εὑρίσκονται ἐν συνεννοήσει μὲ τὰ Σοβιέτ. Ἡ ἐπῳδὸς αὐτή, ἡ ὁποία εὕρισκεν ἄλλοτε εὐήκοα ὦτα εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐπαναλαμβάνεται ἀκόμη κατὰ κόρον. Ὁ στρατηγὸς Ἀβερέσκο, ἀφ' ἑτέρου, δὲν ἐδίστασε νὰ δηλώσῃ κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς συμποσίου ὅτι ἡ πατρὶς εὑρίσκεται ἐν κινδύνῳ καὶ διαμφισβητεῖ πρὸς τὸν κ. Βρατιάνο τὴν δόξαν τῆς πατρότητος τῆς φράσεως ὅτι «ὁ κ. Μανίου εἶνε ὁ Κερένσκυ τῆς Ρουμανίας», ὁ πρόδρομος δηλαδὴ τοῦ μπολσεβικισμοῦ. Ἂν πιστεύσῃ κανεὶς τὰς ἐφημερίδας τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἡ Ρουμανία ἀντηχεῖ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον κομμουνιστικὰς ἀγορεύσεις καὶ διαδηλώσεις.

Εἰς ταῦτα ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Βάϊντα—Βοεβὸντ ἀπαντᾷ ὅτι οἱ κομμουνισταὶ θορυβοῦν βεβαίως περισσότερον μετὰ τὴν ἄρσιν τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου, ἀλλ' ὅτι, ὡς ἀπέδειξε παντοῦ ἡ πεῖρα, οἱ κομμουνισταὶ καθίστανται πολὺ ὀλιγώτερον ἐπίφοβοι ὅταν ἡ δρᾶσίς των ἀσκῆται εἰς τὸ φῶς τῆς ἡμέρας καὶ ὄχι κατὰ τρόπον ἀποκλειστικῶς σκότιον· κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς συνεκέντρωσαν μόνον 1 ο)ο τῶν ψήφων καὶ οὐδεμία ἔνδειξις ὑπάρχει, ὅτι ὁ ἀριθμός των ηὔξησεν· ἡ τάξις οὐδαμοῦ διαταράσσεται, ἡ Κυβέρνησις γρηγορεῖ καὶ δύναται, περιστάσεως τυχούσης, νὰ ἐπιβάλῃ τὴν πυγμήν της, ὅπως ἀπέδειξεν ἡ τελευταία σύγκρουσις τῆς Τεμισόρας καὶ αἱ ἐπακολουθήσασαι συλλήψεις. Ἐκεῖνο ποῦ ἐξυπηρετεῖ περισσότερον τοὺς κομμουνιστάς, λέγει ὁ κ. Βάϊντα—Βοεβόντ, εἶνε ἡ ρεκλάμα ποῦ τοὺς κάμνει ὁ φιλελεύθερος Τύπος, ἐξογκώνων τὴν δύναμίν των καὶ παριστῶν ἐγκληματικῶς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὴν Ρουμανίαν ὡς εὑρισκομένην εἰς τὰς παραμονὰς ἐπαναστάσεως.



ανίου

Βάϊντα Βοεβόντ

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΒΕΣΣΑΡΑΒΙΑΣ

Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν συναντᾷ δυσκολίας καὶ δὲν βλέπει προβάλλοντας κινδύνους διὰ τὴν ὕπαρξίν της· ἀλλὰ δυσκολίαι καὶ κίνδυνοι εἶνε μέχρις ὥρας ἀσήμαντοι. Μεταξὺ τῶν βουλευτῶν τῆς πλειοψηφίας παρατηρεῖται μία τάσις σχηματισμοῦ τοπικῶν ὁμάδων, ἥτις θὰ ἠδύνατο νὰ θέσῃ ἐν κινδύνῳ τὴν συνοχὴν τοῦ κυβερνῶντος κόμματος. Ἀλλὰ τὸ ἀσθενέστερον σημεῖον τῆς κυβερνητικῆς παρατάξεως εἶνε ἡ σύνθεσίς της. Παρὰ τὴν τριετῆ ἤδη συγχώνευσιν τῶν δύο κομμάτων, μεταξὺ τῶν Τρανσυλβανῶν ἐθνικοφρόνων καὶ τῶν ἀγροτικῶν, ὑπάρχουν πάντοτε διαφοραὶ νοοτροπίας, προγράμματος καὶ πελατείας. Ὅταν, βραδύτερον, ἡ κοινωνικὴ διαφοροποίησις θὰ καταστῇ περισσότερον αἰσθητή, οἱ ἀνασχηματισμοὶ θὰ καταστοῦν ἀναπόφευκτοι.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος αἱ προσωπικαὶ φιλοδοξίαι δὲν λείπουν. Λέγεται ὅτι οἱ ἀγροτικοὶ θεωροῦν ἑαυτοὺς παραγκωνισθέντας, κατὰ τὴν κατανομὴν τῶν χαρτοφυλακίων καὶ τῶν θέσεων, ὑπὸ τῶν ἐμπειροτέρων συνεταίρων των. Ἀλλά, παρὰ τὰς ἀνικανοποιήτους ὀρέξεις μερικῶν προσώπων, ἡ ἀπειλὴ τῆς διχονοίας δὲν φαίνεται σοβαρά.

Σοβαρώτερον εἶνε τὸ πρόβλημα τῆς Βεσσαραβίας, ἡ ὁποία παρέχει πράγματα εἰς τὴν Κυβέρνησιν Μανίου, ὅπως καὶ εἰς ὅλας τὰς ἀπὸ δεκαετίας προκατόχους της. Εἶνε βέβαιον ὅτι ὁ πληθυσμὸς ὑποφέρει καὶ ἐκδηλοῖ κάποιαν ἀκαθόριστον δυσαρέσκειαν.

Ἡ ἀντιπολίτευσις παριστᾷ τὴν ἐπαρχίαν ὡς μολυσμένην ὑπὸ τοῦ μπολσεβικισμοῦ καὶ περιπεπλεγμένην ἐντὸς δικτύου κομμουνιστικῶν πυρήνων, καὶ τονίζει ὅτι τὸ μόνον ἀντιφάρμακον εἶνε ἡ ἐπαναφορὰ τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου. Ἀλλ' ὁ ἐκ Ρωσσίας κίνδυνος ἐξογκώνεται· ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἡ Βεσσαραβία ἀπὸ δεκαετίας διῳκήθη ἀθλίως, ὅτι ὑποφέρει ἐκ χρονίας οἰκονομικῆς κρίσεως, ὅτι ἡ μετανάστευσις προσλαμβάνει ἀνησυχητικὰς διαστάσεις, τέλος ὅτι δύο ἔτη ξηρασίας καὶ καταστροφῆς τῶν ἐσοδειῶν προεκάλεσαν μεγάλην σιτοδείαν, τὴν ὁποίαν οὐδὲν βοήθημα ἠδυνήθη νὰ ἀνακουφίσῃ. Εἰς ταῦτα πρέπει νὰ προστεθοῦν αἱ μηχανορραφίαι τῶν ἐγχωρίων πολιτικῶν παραγόντων, τὸ χαμηλὸν διανοητικὸν ἐπίπεδον τοῦ πληθυσμοῦ, ὁ θρησκευτικὸς φανατισμός του καὶ ἡ ἔλλειψις ἠθικῆς ἑνότητος μεταξὺ τῶν ἄλλων Ρουμανικῶν περιφερειῶν καὶ μιᾶς ἐπαρχίας, ἥτις εἶχεν ἀποχωρισθῆ ἀπ' αὐτῶν ἐπὶ Ρωσσικοῦ καθεστῶτος ὑπὸ ἀνυπερβλήτου τείχους καὶ ὑστερεῖ κατὰ πεντήκοντα ἔτη. Ἡ θεραπεία ὅλων αὐτῶν τῶν κακῶν εἶνε ἔργον μακρᾶς προσπαθείας· πρέπει νὰ ἱδρυθοῦν σχολεῖα,νὰ ἐξαχθῇ ἡ Βεσσαραβία ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσίν της, νὰ σταλοῦν καλοὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι, νὰ κατασκευασθοῦν σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ καὶ δρόμοι, νὰ ἀναπτυχθῇ ἡ γεωργικὴ ἐκπαίδευσις, νὰ δοθοῦν δάνεια εἰς τοὺς χωρικούς—ἐν ὀλίγοις νὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ πρόγραμμα τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως καὶ ὄχι ἡ τακτικὴ τῆς προηγουμένης, ἡ ὁποία ἐστηρίζετο ἐπὶ τοῦ στρατοῦ, τῆς χωροφυλακῆς, καὶ τῆς Σιγκουράντζα. Πάντως ἐπὶ ἔτη ἀκόμη τὸ Βεσσαραβικὸν πρόβλημα θὰ ὑπάρχῃ.

ΤΟ ΣΥΝΘΗΜΑ ΤΟΥ ΕΞΕΥΡΩΠΑΪΣΜΟΥ

Οἱ ἐθνικοαγροτικοὶ ἀνῆλθον εἰς τὴν Ἀρχὴν προσκομίζοντες ἕνα εὐρύτατον πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κρατικῆς ζωῆς. Τὰ ζητήματα ποῦ τοὺς ἀπασχολοῦν περισσότερον εἶνε τὰ οἰκονομικά· ὁ κ. Ματζεάρου ἀναπτύσσει μεγάλην δραστηριότητα ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς διοικητικῆς ὀργανώσεως δὲν ὑστερεῖ ὁ κ. Βάϊντα—Βοεβόντ. Ἀπέστειλεν εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους ἐγκύκλιον, δι' ἧς προσκαλεῖ αὐτοὺς νὰ παραιτηθοῦν τοῦ «μπαξὶς» καὶ νὰ μὴ ἀρέσκωνται εἰς τὴν κατατυράννησιν τῶν διοικουμένων.

Τὴν ἡμέραν ποῦ θὰ κατορθώσῃ νὰ ἐπιτύχῃ αὐτὰ τὰ δύο ἀποτελέσματα, ὁ ἐξευρωπαϊσμὸς τῆς Ρουμανίας θὰ ἔχῃ κάμει ἕνα μεγάλο βῆμα· θὰ ἀπομείνῃ ἡ βελτίωσις τῆς ὑλικῆς θέσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ἡ ἀπολύτρωσίς των ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῆς κομματικῆς πολιτικῆς. Τὸ κοινοβούλιον ἀσχολεῖται μὲ τὴν ψήφισιν ἑνὸς νέου νόμου περὶ ἀναδιοργανώσεως τῆς χωροφυλακῆς· θὰ ἐλαττωθῇ κάπως ἡ τόσον εὐρεῖα δικαιοδοσία τῶν χωροφυλάκων καὶ θὰ διδαχθοῦν οὗτοι νὰ κάμνουν χρῆσιν τοῦ ὅπλου των μὲ μεγαλυτέραν περίβλεψιν, καθὼς καὶ νὰ τυραννοῦν ὀλιγώτερον τοὺς χωρικούς. Ἔτσι θὰ καταλυθῇ ἕνα ὑπόλειμμα παλαιᾶς τακτικῆς, ἡ ὁποία ἀφῆκε θλιβερὰ ἴχνη ἐπὶ τῶν διοικητικῶν ἠθῶν τῆς Ρουμανίας. Ὁ ἐξευρωπαϊσμὸς εἶνε τὸ σύνθημα, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ κ. Μανίου ἐξήγγειλεν ὅτι ὑπελόγιζε νὰ νικήσῃ.

ΠΟΘΕΝ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ἀλλὰ τὸ μεγαλύτερον καὶ εὐρύτερον ἔργον εἶνε ἡ διοικητικὴ μεταρρύθμισις, τῆς ὁποίας τὸ σχέδιον θὰ ὑποβληθῇ συντόμως εἰς τὴν Βουλήν. Αἱ μεγάλαι γραμμαὶ τῆς μεταρρυθμίσεως εἶνε, καθὼς φαίνεται, ὅμοιαι πρὸς τὰς τῆς Τσεχοσλοβακικῆς. Ἀντὶ τῶν σχετικῶς μικρῶν διοικητικῶν περιφερειῶν (ἡ Ρουμανία ἔχει σήμερον 71 διαμερίσματα ἢ νομούς) θὰ ἱδρυθοῦν πολὺ μεγαλύτεραι διοικητικαὶ περιφέρειαι — ὀκτὼ τὸν ἀριθμὸν — αἵτινες ὅμως, δὲν θὰ συμπίπτουν ἀπολύτως πρὸς τὰς παλαιὰς ἱστορικὰς διαιρέσεις πρὸς ἀποφυγὴν πάσης χωριστικιστικῆς ἢ αὐτονομιστικῆς κινήσεως· ἀφ' ἑτέρου, τὰ συμβούλια τὰ ἐκλεγόμενα ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἑκάστης περιφερείας θὰ συμμετέχουν ἐνεργῶς εἰς τὰ τῆς διοικήσεως ἐκ παραλλήλου πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Κράτους. Θὰ ἐπακολουθήσῃ δὲ ὁ συνολικὸς διακανονισμὸς τοῦ ζητήματος τῶν μειονοτήτων, τὸ ὁποῖον οὐδεμία Κυβέρνησις ἔσχεν ἀκόμη τὸ θάρρος νὰ θίξῃ.

Τὰ σχέδια αὐτὰ δὲν θὰ γίνουν δεκτὰ χωρὶς πεισματώδεις ἀγῶνας, ἂν ὄχι εἰς τὸ κοινοβούλιον, τοὐλάχιστον ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Τύπου· ἀπὸ τοῦδε προεξοφλεῖται ὅτι ὁ κ. Μανίου καὶ οἱ συνάδελφοί του ἐπὶ μῆνας θὰ κατηγοροῦνται ὅτι ἐργάζονται διὰ τὴν διάλυσιν τῆς χώρας των.

Ἐν ὀλίγοις καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος, οἱ μεγαλύτεροι κίνδυνοι, τοὺς ὁποίους ἐνδέχεται νὰ διατρέξῃ ἡ Κυβέρνησις φαίνονται ὅτι θὰ προέλθουν ἐξ ἑαυτῆς, δηλαδὴ ἐκ τῶν ἰδίων αὐτῆς σφαλμάτων. Αἱ ἐκλογαὶ ἀπετέλεσαν, ὅπως εἶπεν ὁ κ. Μανίου, δημοψήφισμα ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ αἱ ἐπιτυχίαι αἱ καταγθεῖσαι εἰς τὸ δημοσιονομικὸν πεδίον καὶ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν δὲν ἠλάττωσαν βεβαίως τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἐκλογέων. Ἡ ἀντιπολίτευσις δὲν εἶνε λίαν ἐπίφοβος καὶ ἡ τήρησις τῆς τάξεως ἔναντι ὀλίγων κομμουνιστῶν δὲν παρουσιάζει δυσχερείας. Δυσκολωτέρα θὰ εἶνε ἴσως ἡ διαφύλαξις τῆς πειθαρχίας εἰς τοὺς κόλπους τῆς κυβερνητικῆς πλειοψηφίας καὶ ἡ ἐξουδετέρωσις μερικῶν φιλοδοξιῶν. Ἔπειτα, ὁ στόμαχος κουράζεται καὶ ἀπὸ τὰ καλύτερα φαγητά, ὅταν ταῦτα παρέχωνται ἐν ὑπερβολικῇ ἀφθονίᾳ. Ἐκεῖνο ποῦ θὰ ἐκινδύνευε περισσότερον νὰ κουράσῃ τὸν λαόν, θὰ ἦτο ἡ ὑπεράγαν γοργὴ διαδοχὴ μεταρρυθμίσεων — ἐξαιρέτων μέν, ἀλλ' αἵτινες θὰ ἔδιδον τὴν ἐντύπωσιν ὅτι δὲν θὰ μείνῃ ἕνα πρᾶγμα εἰς τὴν θέσιν του. Ὁ κίνδυνος αὐτὸς ἀπειλεῖ γενικῶς τοὺς μεταρρυθμιστάς. Ἀλλὰ ὁ κ. Μανίου εἶνε γνωστὸς διὰ τὴν μετριοπάθειάν του καὶ ἔχει τὴν ἀναγκαίαν ἐπιβολὴν διὰ νὰ μετριάσῃ τὴν ἀνυπομονησίαν ἐκείνων ποῦ δὲν θὰ ἤθελαν νὰ σπεύσουν βραδέως.

ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛΙΔΑ
ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ "ΠΑΟΥΕΡ„
Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Μία ἡμιεπίσημος ἀνακοίνωσις τοῦ Πρακτορείου Στέφανι περὶ τῆς ἐνάρξεως καὶ τῆς ὁμαλῆς μέχρι τοῦδε προόδου τῶν Γαλλοϊταλικῶν διαπραγματεύσεων, διὰ τὴν συνομολόγησιν μιᾶς συνθήκης ἀμοιβαίας ἐγκαταστάσεως, εἶνε ἀξία γενικῆς προσοχῆς. Αἱ σχέσεις τῆς Γαλλίας καὶ Ἰταλίας δὲν ἦσαν ἐσχάτως πολὺ ἐνισχυτικαὶ τῆς ἀπαιτουμένης Εὐρωπαϊκῆς ἁρμονίας διὰ τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης. Δὲν ἐκινδύνευσε, βεβαίως, ποτὲ ἡ εἰρήνη τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τὰς ἀντεγκλήσεις τοῦ τύπου τῶν δύο χωρῶν, τῶν ὁποίων οἱ ὑπεύθυνοι κυβερνῆται εἶνε ἄριστα εἰς θέσιν νὰ σταθμίσουν τὰς συνεπείας μιᾶς ρήξεως κατὰ τὴν σημερινὴν ἀνοικοδομητικὴν πανευρωπαϊκὴν περίοδον—περίοδον ἐπιπόνου ἐκκαθαρίσεως τῶν κακῶν τοῦ πολέμου κληροδοτημάτων. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἔτι ἡ παράτασις μιᾶς δυσφορίας καὶ μιᾶς ψυχρότητος μεταξὺ τῶν δύο λαῶν ἐκυοφόρει, πράγματι, κινδύνους ψυχολογικούς, ἱκανοὺς νὰ προσλάβουν κάποτε καὶ πρακτικωτέραν τινα ἐκδήλωσιν. Απο τῆς αποψεως ταύτης πᾶσα πρᾶξις, προάγουσα μίαν Γαλλοϊταλικην συνεννοησιν, εἶνε κέρδος δια τὴν Εὐρώπην ολοκληρον καὶ ἰδιαιτερως δια τοὺς λαοὺς τῆς Μεσογείου.

Ο ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, μὴ ἔχον τί ν' ἀπαντήσῃ ἐπὶ τῆς οὐσίας του ζητήματος τοῦ τιμαρίθμου ἐν Ἑλλάδι — συγκεκριμένως διατί ὁ τιμάριθμος αὐτὸς ἐξακολουθεῖ νὰ ὑψοῦται σταθερῶς ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου, ὁπότε ἀνέλαβε τὴν ἀρχὴν ἡ Κυβέρνησις Βενιζέλου, ἡ ἐπαγγελθεῖσα τὴν ἄμεσον βελτίωσιν τῶν βιωτικῶν συνθηκῶν — τρέπεται εἰς σοφιστικὰς στρεψοδικίας. Πρῶτον, ἀμφισβητεῖ τὴν βασιμότητα τοῦ τιμαρίθμου, τὸν ὁποῖον δίδει τὸ μηνιαῖον σχετικὸν δελτίον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Καὶ ὅμως τοῦ δελτίου αὐτοῦ τὰ δεδομένα ὡς πρὸς τὸν τιμάριθμον ἀνέφερον ὡς βάσιν τῶν διαμαρτυριῶν των διὰ τὴν οἰκονομικὴν κακοδαιμονίαν καὶ ἐπὶ τῆς δικτατορίας καὶ ἀργότερον αἱ βενιζελικαὶ ἐφημερίδες καὶ οἱ βενιζελικοὶ πολιτευταί. Τώρα, κατὰ τοὺς μὲν καὶ κατὰ τὰς δὲ ὁ τιμάριθμος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἶνε ὕπουλος καὶ ἀναξιόπιστος διότι τολμᾷ νὰ διαψεύδῃ ἀμειλίκτως τὰς ἐπαγγελίας των. Δεύτερον, τὸ ὑπουργεῖον παραθέτει πίνακα τοῦ κόστους τῆς ζωῆς εἰς διαφέρους χώρας ἐν σχέσει πρὸς τὸ προπολεμικόν, διὰ ν' ἀποδείξῃ ὅτι τὸ κόστος τῆς ζωῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶνε ὀλιγώτερον ηὐξημένον ἀπὸ τὸ κόστος ἕνδεκα ξένων χωρῶν. Ἀλλὰ τὸ ζήτημα δὲν εἶνε τοῦτο. Θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς πληροφορήσῃ ἂν εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς χώρας τὸ κόστος ηὐξήθη σταθερῶς ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου, ὅπως εἰς τὴν Ἑλλάδα. Διότι ἡ αὔξησις ἐν Ἑλλάδι εἶναι ἀναμφισβήτητος, ἔστω καὶ ἂν παραδεχθῶμεν, ὅτι πλημμελῶς καταρτίζεται ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ὁ τιμάριθμος. Ἐννοεῖται, ὅτι διὰ πάρα πολὺ γνωστοὺς λόγους, ἡ Κυβέρνησις θὰ τηρήσῃ ἐπὶ τῆς οὐσίας αὐτῆς σώφρονα ἀλλὰ καὶ ἀναγκαστικὴν σιωπήν.

Η ΤΡΙΩΡΟΣ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ Τ.Τ.Τ. *Διερωτώμεθα, ἐν πάσῃ εἰλικρινείᾳ, ἐὰν οἱ ὑπάλληλοι τῶν Τ.Τ.Τ. πιστεύουν πράγματι, ὅτι ὑπηρετοῦν ὄντως τὴν ὑπόθεσίν των ἀκολουθοῦντες τὴν τακτικήν, τὴν ὁποίαν ἀρχικῶς ἀνέλαβον καὶ τῆς ὁποίας, χθὲς ἀκόμη, ἀπὸ τῆς στήλης ταύτης ὑπεδεικνύομεν τὸ ἐπιζήμιον δι' αὐτούς. Κατ' ἀρχὴν εὑρίσκομεν δικαίαν τὴν διαμαρτυρίαν των διὰ τὴν πλήρη ἐγκατάλειψίν των, ἀπὸ ἀλλεπαλλήλους Κυβερνήσεις καὶ διότι ἐτέθησαν εἰς μοῖραν ὑποδεεστέραν καὶ τῶν ἄλλων δημοσίων ὑπαλλήλων. Ἀλλὰ κατὰ τίνα τρόπον νομίζουν ὡς ἁρμοδιώτερον μέσον θεραπείας τούτου τὸ νὰ ἐπιτίθενται δημοσίᾳ κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας καὶ τὸ νὰ τηροῦν στάσιν σαφῶς ἐχθρικήν, στάσιν ἐμπόλεμον, πρὸς τὸ Κράτος, τοῦ ὁποίου εἶνε λειτουργοὶ καὶ θεράποντες ; Καὶ ἡ τρίωρος διακοπὴ τῆς ὑπηρεσίας των μὴ δὲν ἔθιξε μόνον τὸ Κοινόν, τὸ ὁποῖον, ἐπὶ τέλους, δὲν εὐθύνεται διὰ τὴν θέσιν των, καὶ μία ἐνδεχομένη ἀπεργία των πάλιν τὸ Κοινὸν μὴ δὲν θὰ ζημιώσῃ; Τὸ δὲ Κοινόν, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, θὰ ἐπικροτήσῃ οἱανδήποτε κυβερνητικὴν ἐνέργειαν τείνουσαν εἰς τὴν ταχεῖαν ἀποκατάστασιν τῆς λειτουργίας τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν Τ.Τ.Τ., ἀσχέτως ἂν* *δι' αὐτῆς τῆς ἐνεργείας θὰ ἐξημιοῦντο οἱ ἀπεργοί.*

ΤΟ ΓΕΦΥΡΙ ΤΗΣ ΑΡΤΑΣ Τὸ γεφύρι τῆς Ἄρτας εἶνε ἐθνικὸν μνημεῖον, συνυφανθὲν μὲ τὸν θρῦλον καὶ μὲ τὴν ἱστορίαν τῆς χώρας καὶ πρέπει νὰ διατηρηθῇ ἐπισκευαζόμενον καὶ στερεούμενον — ἀκόμη καὶ διὰ τὴν γραφικότητά του. Αὐτὸ θὰ ἐγίνετο ἀσυζητητὶ ὁπουδήποτε ἀλλοῦ. Ἐὰν τὸ παλαιὸν αὐτὸ γεφύρι κριθῇ ἐν τέλει ἐπικίνδυνον διὰ τὴν συγκοινωνίαν, ἂς κατασκευασθῇ πλησίον του ἕνα νέον, ἀφοῦ ἡ δαπάνη δὲν ὑπολογίζεται μεγαλυτέρα τῶν 2 ἑκατομμυρίων.

Ν' ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΗ Τὸ οἴκημα εἰς τὸ ὁποῖον στεγάζονται τὸ Φρουραρχεῖον καὶ αἱ στρατολογικαὶ ὑπηρεσίαι Λαρίσσης εἶνε τελείως ἀκατάλληλον, ἀνήλιον καὶ ἑτοιμόρροπον. Ἡ ἁρμοδία ἐν τούτοις ὑπηρεσία ἐξακολουθεῖ νὰ κατέχῃ τὸ παμπάλαιον αὐτὸ οἴκημα, μολονότι δὲν εὑρίσκεται ἐν ἀγνοίᾳ τῶν ἐλεεινῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐργάζονται ἐκεῖ μέσα τόσοι ἄνθρωποι, καθὼς καὶ τοῦ ἀπειλουμένου κινδύνου καταρρεύσεώς του. Καὶ ἐκ τῶν λόγων τούτων ἀλλὰ καὶ χάριν τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ Κράτους ἐπιβάλλεται ἡ ἄμεσος ἀντικατάστασις τοῦ ἑτοιμορρόπου αὐτοῦ κτιρίου.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΚΑΙ ΑΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ *Ἀνακοινοῦται ἀπὸ ἁρμοδίαν πηγήν, ὅτι δὲν πρόκειται νὰ δοθῇ εἰς ξένον ὅμιλον ἐπιχειρηματιῶν τὸ μονοπωλιακὸν προνόμιον τῆς διαφημίσεως, πρὸς ζημίαν τῶν ὑπαρχουσῶν Ἑλληνικῶν Ἑταιρειῶν Διαφημίσεως, αἱ ὁποῖαι, χωρὶς καμμίαν κρατικὴν ἀρωγήν, τόσον προήγαγον ἕως τώρα τὸν κλάδον αὐτὸν καὶ ἐπὶ κινδύνῳ τῆς ὑποδουλώσεως καὶ τοῦ Τύπου ἀκόμη εἰς τὰς αὐθαιρεσίας μιᾶς Προνομιούχου Μονοπωλιακῆς ἐπιχειρήσεως ξένων. Λαμβάνομεν ὑπὸ σημείωσιν τὴν ἀνακοίνωσιν ταύτην καὶ δυνάμεθα καὶ ἡμεῖς νὰ βεβαιώσωμεν, ὅτι ὑπὲρ πᾶσαν κυβερνητικὴν διαβεβαίωσιν ἐγγυᾶται διὰ τὴν ἀποσόβησιν τοῦ κινδύνου τούτου ἡ γενικὴ καὶ ὁμόθυμος ἐξέγερσις κατὰ τῆς μελετηθείσης ἐπιχειρήσεως.*

Η ΑΤΥΧΗΣ ΛΕΩΦΟΡΟΣ Ἡ λεωφόρος Κηφισσιᾶς, χάρμα ἄλλοτε μὲ τὴν ὡραίαν δενδροστοιχίαν τῶν φυτευμένων πιπεριῶν, ἀφοῦ ἔκοψησαν τὰ δένδρα της διὰ τὴν διεύρυνσίν της, ἀφοῦ εἰς τὸ μέσον τῆς ἀσφάλτου της διετηρήθη μία λωρὶς χωματίνη διὰ τὰς σιδηροτροχιὰς τῶν τράμ, κατεδικάσθη νὰ ὑφίσταται διηνεκῶς ὅλα τὰ δεινά, τὰ ὁποῖα ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ. Τὰ πεζοδρόμιά της εἶνε διαρκῶς εἰς ἀναστάτωσιν ἀπὸ τὰς ἐπαλλήλους ἀνασκαφὰς ὅλων τῶν ποικιλωνύμων βασανιστικῶν τῆς πόλεως ἑταιρειῶν. Νερὰ τρέχουν παντοῦ ἀπὸ κατεστραμμένους σωλῆνας, σωρεῖαι ἀκαθαρσιῶν ἀθροίζονται εἰς τὰ κράσπεδα τῶν πεζοδρομίων της ὡς εἶδος νέας διακοσμητικῆς καί, ἐπὶ πλέον, ἡ ἄσφαλτός της κατακλύζεται ὁλοὲν ἀπὸ τὰ χώματα τῆς λωρίδος, ἐπὶ τῆς ὁποίας κυκλοφοροῦν τὰ τράμ. Ἂν οἱ Ἀθηναῖοι ἦσαν ἄνθρωποι μὲ νεῦρα, θὰ ὑπεχρέωναν τὸν ἀνεκδιήγητον δήμαρχόν των νὰ περιοδεύσῃ ἐπὶ μίαν ὁλόκληρον ἡμέραν ἐπὶ τῆς λεωφόρου αὐτῆς, φορτωμένος μὲ τὰ χειρόγραφα ὅλων τῶν σπαρακτικῆς εὐγλωττίας λόγων του εἰς πᾶσαν πανήγυριν καὶ φέρων ἐπιχαρίτως τὸ ἐπίτιμον φέσι τῆς Ἀχέπας.

ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ Εἰς τὸ περιπετειῶδες περὶ Κουρσάρων ἀνάγνωσμα ἑσπερινῆς συναδέλφου γίνεται λόγος περὶ κάποιας Σατταλείας, ὅπου κατέφυγεν ὁ Μπαρμπαρόσσας. Ἡ Σαττάλεια αὐτή, ἡ ὁποία σήμερον λέγεται καὶ Ἀντάλια εἶνε, ἁπλούστατα, ἡ Ἀττάλεια μὲ σκοῦφον ὅπως ὁ κ. Βενιζέλος. Ὁμοίως ὁ Χαΐρ-ἐν-Ντὶν εἶνε ὁ Χαΐρ-ἐδ-Δίν, ὅπως ἐπεκράτησε νὰ γράφεται μὲ ἑλληνικοὺς χαρακτῆρας τὸ ὄνομα τοῦ κουρσάρου ναυάρχου. Ἐπίσης, ὅταν οἱ κάτοικοι τοῦ Ἀλγερίου λέγωνται εἰς τὸ ἀνάγνωσμα Ἀλτζερῖνοι, τότε καὶ τὸ Ἀλγέριον θὰ ἔπρεπε νὰ γράφεται Ἀλιτζέρι καὶ ὄχι Ἀλγέρι. Ἄλλωστε καὶ ἡ λαϊκὴ πρὸ αἰῶνος καὶ πλέον κατάρα ἠχεῖτο διὰ τοὺς ἐχθροὺς «Μπαρμπαριὰ καὶ Τούνεζι, καὶ Μάλτα κι' Ἀλιτζέρι»—δηλαδὴ αἰχμαλωσίαν καὶ ἐξανδραποδισμὸν μετὰ βασάνων εἰς τὰ ὁρμητήρια αὐτὰ τῶν πειρατῶν.

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ

Τὸ ζήτημα τῆς ψήφου τῶν γυναικῶν κινδυνεύει νὰ γίνῃ σὰν τὸν γάμον τοῦ Χαραλάμπη, ποῦ ψάλλει τὸ λαϊκὸ τραγοῦδι. Τὴν θέλουν, ἢ δὲν τὴν θέλουν; Πρὸ τίνος συνεκρότησαν ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» μίαν σχετικὴν συνέλευσιν, ἡ ὁποία καὶ συνέταξε ψήφισμα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν περὶ παροχῆς τῆς γυναικείας ψήφου. Ἀλλ' εἰς τὴν συνέλευσιν αὐτὴν τὰ δύο τρίτα τῶν προσελθόντων ἦσαν ἄνδρες, γυναῖκες δὲ μόνον τὸ ἓν τρίτον. Ἐπιπροσθέτως, ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὸ Ἀθηναϊκὸν γυναικεῖον συνέδριον, κατέφθασεν ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι τηλεγράφημα διὰ τοῦ ὁποίου ἑκατὸν καὶ πλέον κυρίαι τῆς ἱστορικῆς πόλεως διεμαρτύροντο ἐντόνως, ἐξορκίζουσαι τὸν Πρωθυπουργὸν νὰ μὴ δώσῃ ψῆφον εἰς τὰς γυναῖκας, διότι τοῦτο θὰ ἐσήμαινε τὴν διάλυσιν τῆς Ἑλληνικῆς οἰκογενείας! Ὥστε τὰ πράγματα εἶνε ἐκτάκτως περιπεπλεγμένα καὶ ἡ θέσις τῆς Κυβερνήσεως λίαν δυσχερής. Τί πρέπει νὰ κάμῃ; Νὰ χορηγήσῃ τὴν γυναικείαν ψῆφον; Ἀλλ' ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι ὁ Χαραλάμπης κραυγάζει ἀπεγνωσμένως ὅτι «δὲν τὴν παίρνει καὶ ἄλλα λόγια λέτε, βρὲ παιδιά...» Νὰ τὴν ἀρνηθῇ πάλιν; Μὰ πῶς θὰ ἡσυχάσῃ ἀπὸ τὰς φεμινιστρίας τῆς πρωτευούσης, αἱ ὁποῖαι δὲν παύουν οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν νὰ κινοῦνται; Δίλημμα ὄντως φρικτόν, ἐξομοιῶνον τὴν Κυβέρνησιν μὲ τὸν παλαιὸν ἐκεῖνον Ἕλληνα ποιητήν, ὁ ὁποῖος ἔγραφε πρὸς τὴν σκληρὰν ἐρωμένην του:

Μεταξὺ ζωῆς καὶ τάφου
στέκεις καὶ μὲ βασανίζεις.
Ν' ἀποθάνω μ' ἐμποδίζεις,
νὰ ὑπάρχω δὲν ποθεῖς...

Ἐτόλμησα νὰ ζητήσω ἀπὸ μίαν Ἀθηναίαν φεμινίστριαν νὰ μοῦ ἐξηγήσῃ πῶς ἔχουν ἐν προκειμένῳ ἀκριβῶς τὰ πράγματα:

— Ἀλλὰ τὰ πράγματα, μοῦ ἀπήντησε, δὲν ἔχουν τίποτε τὸ ἀνεξήγητον. Ἡ Κυβέρνησις καλεῖται νὰ δώσῃ ψῆφον εἰς τὰς γυναῖκας ὅπως ἔγινεν εἰς τὰ περισσότερα Κράτη τοῦ κόσμου πρὸ πολλοῦ.

— Μὰ τὴν θέλουν τὴν ψῆφον αὐτὴν αἱ Ἑλληνίδες;

— Ποῖος σᾶς εἶπεν ὅτι δὲν τὴν θέλουν;

— Ἐκάματε ἕνα συλλαλητήριον πρὸ ἡμερῶν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐκεῖναι ποῦ ἀπουσίασαν ἀπὸ τὸ συλλαλητήριον αὐτὸ ἦσαν ἡ γυναῖκες. Τὸν αὐτὸν περίπου καιρόν, ἄλλαι γυναῖκες ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι ἐτηλεγράφησαν εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν νὰ ἀποκρούσῃ τὴν γυναικείαν ψῆφον. Ὅλα αὐτὰ ἀποδεικνύουν ὅτι ζητεῖτε ἀπὸ τὸ Κράτος νὰ λύσῃ ἕνα ζήτημά σας, διὰ τὴν λύσιν τοῦ ὁποίου δὲν συνεφωνήσατε ἀκόμη οὔτε αἱ ἴδιαι.

— Ἀγνοεῖτε, κύριέ μου, τελείως τὴν ἱστορίαν. Ὅλα τὰ μεγάλα δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου παρεχωρήθησαν εἰς τοὺς λαούς, ὄχι διότι τὰ ἐζήτησαν οὗτοι, ἀλλὰ διότι ἔπρεπε νὰ τοὺς παραχωρηθοῦν, ἔστω καὶ παρὰ τὴν θέλησίν των. Ὅταν ἔγινεν ἡ μεγάλη Γαλλικὴ Ἐπανάστασις καὶ ἐδόθησαν εἰς τὸν Γαλλικὸν λαὸν μὲ τὴ φούχτα τὶ ἐλευθερίες, νομίζετε ὅτι ὁ λαὸς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα εἶχε ζητήσει; Κάθε ἄλλο. Ὁ λαὸς ἐρρίχτηκε στοὺς φούρνους καὶ ἔγύρευε καρβέλια καὶ ὄχι δικαιώματα. Γιὰ τοῦτο καὶ ὁ πρῶτος ἀντίπαλός του, τὸν ὁποῖον ἐκρέμασεν, ἦταν ἕνας φούρναρης, πολὺν καιρὸν δὲ κατόπιν τούτου ἐκρέμασε καὶ τὸν Δελωναΐ, ποῦ ἐκρατοῦσε τὰ κλειδιὰ τῆς Βαστίλλης. Ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν δευτέραν Γαλλικὴν Ἐπανάστασιν τῶν Παρισίων, τοῦ 1871, ἡ ὁποία ἐγκαθίδρυσε τὴν Δημοκρατίαν ἐν Γαλλίᾳ, τὸ ἴδιον ἀκριβῶς συνέβη. Ἡ Δημοκρατία ἐγκαθιδρύθη χωρὶς νὰ ὑπάρχουν ποσῶς δημοκράται, ἐπὶ μακρὸν δὲ χρόνον μετὰ τὴν ἐγκαθίδρυσίν της, ἴσως μάλιστα ἀκόμη καὶ σήμερον, ὁ Γαλλικὸς λαὸς ἐσυνήθιζε νὰ λέγῃ περὶ τοῦ νέου πολιτεύματός του: «ἡ Δημοκρατία τους», μὴ παραδεχόμενος ὅτι αὐτὴ ἦτο ἔργον του καὶ ἀπαίτησις ἰδική του. Τώρα ἐὰν ἔλθωμεν εἰς πλέον πρόσφατα γεγονότα, θὰ ἰδοῦμε ἀκόμη παραδοξότερα πράγματα. Ποῖος ἦτο, διὰ λόγου χάριν, κομμουνιστὴς εἰς τὴν Ρωσσίαν πρὸ δέκα ἐτῶν, ἐκτὸς ὀλίγων ἀερολόγων καὶ μερικῶν φοιτητῶν; Σήμερα εἶνε σχεδὸν ὁλόκληρος ὁ Ρωσσικὸς λαός. Ἀλλὰ καὶ ἐδῶ εἰς τὸν τόπον μας, ποῖος ποτὲ ἐζήτησε τὴν Δημοκρατίαν, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ρόκον Χοϊδᾶν καὶ τὸν Γεώργιον Φιλάρετον; Μᾶς τὴν ἔδωσεν ὅμως ὁ κ. Παπαναστασίου καὶ τώρα ὅλοι εἴμαστε δημοκράται. Τὰ μεγάλα ἀνθρώπινα δικαιώματα, κύριε, δὲν εἶνε καμμία ἀνάγκη νὰ ζητηθοῦν. Οἱ ἀληθινὰ πολιτισμένοι νὰ δίδουν μόνοι τους σ' ἐκείνους ποῦ δὲν τὰ ἔχουν.

— Καὶ ὅταν αὐτοὶ δὲν τὰ θέλουν;

— Ἐδῶ εἶνε καὶ ὁ Πλαστήρας!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Απο Πρωΐας εις Πρωΐαν

Τὸ "ναὶ,, καὶ τὸ "ὄχι,,

Ἕνας κάποιος Γάλλος χαριτολόγος συνόψισε μὲ λίγα λόγια καὶ ἐπιγραμματικά, τὴν ψυχολογίαν δύο ὄντων τόσον σχετικῶν μεταξύ των, τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ διπλωμάτου.

«Ὅταν ἕνας διπλωμάτης λέγῃ «ναί», σημαίνει «ἴσως». Ὅταν λέγῃ «ἴσως» σημαίνει «ὄχι» καὶ ὅταν λέγῃ «ὄχι» σημαίνει ὅτι δὲν εἶνε διπλωμάτης.

Ὅταν μία κυρία καθὼς πρέπει λέγῃ «ὄχι» σημαίνει «ἴσως». Ὅταν λέγῃ «ἴσως» σημαίνει «ναὶ» καὶ ὅταν λέγῃ «ναί», σημαίνει ὅτι δὲν εἶνε κυρία καθὼς πρέπει!»

Διερωτῶμαι λοιπόν, ἀγαπητὴ κυρία, ἀπόψε, τί πρέπει νὰ σκεφθῶ γιὰ τὴν ἀπάντησι ποῦ πρόκειται νὰ δώσετε σὲ κάποια μικρὴ ἀναίδεια ποῦ πρόκειται νὰ διαπράξω. Θὰ εἶνε τάχα ἕνα «ὄχι» ποῦ θὰ εἶνε «ἴσως», ἢ θὰ πῆτε ἕνα «ὄχι» ποῦ θὰ εἶνε «ὄχι» σκληρὸ καὶ ἄτεγκτον; Διότι παρ' ὅσα κι' ἂν λέγῃ ὁ Γάλλος χαριτολόγος, ὑπάρχουν καὶ αἱ ἐξαιρέσεις τοῦ κανόνος, ποῦ τὸ «ὄχι» εἶνε «ὄχι», γεμᾶτο κακία, «ὄχι» ποῦ τὸ τόσο χαρακτηριστικὰ συνεσχέτισε ὁ λαὸς μὲ τὴν «ὀχιά», θηλυκὴν καὶ αὐτήν, ὅπως βλέπετε, καὶ ποῦ ξέρει νὰ ξεγλυστρᾷ καὶ νὰ τρομάζῃ. Θὰ εἶνε «ἴσως» ποῦ θὰ σημαίνῃ «ναί»; Κι' αὐτὸ τὸ φοβοῦμαι, ἀγαπητὴ κυρία. Ὅταν ξέρῃ κανεὶς ὅτι ἕνα «ἴσως» εἶνε «ναί», εἶνε μιὰ πετριὰ κατακέφαλη, ποῦ ὅσο κι' ἂν προέρχεται ἀπὸ φιλικὸ καὶ ἀγαπημένο χέρι εἶνε πάντοτε πετριά. Ἕνα «ἴσως» ποῦ θὰ εἶνε «ναί»!.. Μὰ θὰ εἶνε τάχα «ναί»; Θὰ ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ χαίρω, νὰ ἐλπίζω, νὰ πάρω τὴν πρώτη χαρὰ μιᾶς βεβαιότητος; Θὰ μπορέσω νὰ τολμήσω νὰ πάρω τὸ μικρό χεράκι, νὰ τὸ σφίξω σὰν δικό μου πιά, μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ μείνῃ τρεμάμενο μέσα στὸ δικό μου, ἢ θὰ τὸ νοιώσω νὰ ξεπεταχθῇ ἄξαφνα ψηλά, γιὰ νὰ τιμωρήσῃ τὸν αὐθάδη; Ἄχ, αὐτὰ τὰ «ἴσως» ποῦ εἶνε «ναί»!.. Ὁμολογῶ ὅτι θὰ προτιμοῦσα τὸ τελευταῖον. Ἕνα «ναὶ» σκέτο, ἁπλούστατο, αὐθόρμητο, εἰλικρινές. Ἕνα «ναὶ» ποῦ δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο ἀπὸ «ναί», ποῦ δίδει ὅλο τὸ θάρρος νὰ τολμήσῃς τὰ πάντα, ἀλλά... ποῦ θὰ σὲ κάνῃ νὰ σκεφθῇς ὅτι δὲν θὰ εἶνε ἐκείνη ποῦ θὰ τὸ εἰπῇ «κυρία καθὼς πρέπει». Κουταμάρες, ἀγαπητή μου κυρία, κουταμάρες!.. Μὴν ἀκοῦτε τί λέει αὐτὸς ὁ ξεμωραμένος Γάλλος. Στὸν ἔρωτα δὲν ὑπάρχουν «κυρίες καθὼς πρέπει» καὶ «κυρίες καθὼς δὲν πρέπει». Ὑπάρχουν γυναῖκες ποῦ ἀγαποῦν καὶ γυναῖκες ποῦ δὲν ἀγαποῦν. Καὶ ὅταν ἀγαποῦν λένε «ναί»! Πέστε το καὶ σεῖς!..

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Συναυλίαι

Σήμερον ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὸ «Κεντρικὸν» τὸ τελευταῖον ρεσιτάλ τῆς κ. Νινὸν Βαλλέν.

—Τὴν Κυριακὴν ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐπαναλαμβάνεται διὰ τελευταίαν φορὰν εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ὑπὸ τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν καὶ μὲ τὴν σύμπραξιν τῶν ξένων καλλιτεχνῶν ἡ «Καταδίκη τοῦ Φάουστ».

—Τὴν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 μ.μ. εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς δίδεται ἡ συναυλία τοῦ ἐκλεκτοῦ βαθυφώνου τοῦ Ἑλληνικοῦ μελοδράματος κ. Γ. Μουλᾶ, τῇ εὐγενεῖ συμπράξει τῆς κ. Ζαφειροπούλου. Ὁ κ. Μουλᾶς θὰ τραγουδήσῃ ἐκλεκτὰ τραγούδια ἀπὸ ὄπερες καὶ ἑλληνικά.

—Τὸ προσεχὲς Σάββατον εἰς τὰς 6 1)2 μ. μ. θὰ δοθῇ εἰς τὸ «Κεντρικὸν» μία συναυλία ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος. Πρῶτον διότι δίδεται ὑπὲρ τοῦ Συνδέσμου Ἀλληλεγγύης τῶν ἐκ Ρωσσίας Ἑλληνίδων καὶ δεύτερον διότι θὰ ἀκουσθῇ διὰ πρώτην φορὰν μία φωνὴ ἀπὸ τὰς ἐκλεκτοτέρας, τῆς κ. Βελλισαρίδου, ἐκ Ρωσσίας καὶ τὴν ὁποίαν ἀξίζει κανεὶς ν' ἀκούσῃ. Ἐπίσης συμπράττουν ὁ βαρύτονος κ. Βλάϊκος καὶ ὁ κ. Ψύλλας (βιολί). Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ μαέστρος κ. Στεφ. Βαλτετσιώτης.

—Τὸ προσεχὲς Σάββατον ὥραν 6.30' μ.μ. δίδεται ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ὑπὸ τοῦ Μουσικοῦ τμήματος τῆς Λέσχης, τῇ συμπράξει ἐκλεκτῶν καλλιτεχνῶν, συναυλία μὲ πρόγραμμα πολὺ ἐνδιαφέρον. Αἱ εἰσπράξεις θέλουσιν διατεθῇ ὑπὲρ ἀπόρου φυματιῶντος σπουδαστοῦ. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὴν Λέσχην.

Ἄσυλον Τέχνης

Πολλὴ κίνησις εἰς τὸ «Ἄσυλον Τέχνης», ὅπου ἐκτίθενται λίαν ἐνδιαφέρουσαι χαλκογραφίαι τῶν Παλαιῶν Ἀθηνῶν, σχεδιάσματα Ἀθηναϊκῶν μνημείων τοῦ κ. Ὀρλάνδου, Ἀθηναϊκὰ τοπία τῆς κυρίας Ταρσούλη, σκίτσα ἀσπουδάστων καλλιτεχνῶν κλπ.

Προσεχῶς εἰς τὸ «Ἄσυλον Τέχνης» θὰ ἐκτεθοῦν 400 παλαιαὶ χαλκογραφίαι ἀναφερόμεναι εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἱστορίαν τῶν μετὰ τὴν ἅλωσιν χρόνων.

Θεατρικά

Διὰ πρώτην φορὰν ἀπόψε θὰ παιχθῇ εἰς τὸ θέατρον «Τριανὸν» ἡ ὡραία γαλλικὴ φάρσα «Νὰ δικασθῆς, νὰ μάλαμα» μὲ τὸν κ. Λεπενιώτην καὶ ὅλον τὸν θίασον Ἀμηρᾶ.

— Σήμερον εἰς ἀπογευματινὴν παράστασιν ἡ κ. Κυβέλη θὰ παίξῃ τὸ περίφημον «Ρομάντσο». Τὸ βράδυ θὰ παιχθῇ ἡ νέα κωμῳδία τῶν Ἀρμὸν καὶ Ζερμπιντὸν «Ἀσήμαντη γυναικοῦλα».

Ἀπὸ τὰ θέατρα

"Μιὰ ἀσήμαντη γυναικοῦλα,,

Οἱ Ἑλληνογάλλοι συγγραφεῖς κ. κ. Ἀρμὸν καὶ Ζερμπιντὸν ἔγραψαν ἀρκετὰ ἔργα, ποῦ ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Ἕνα ἀπὸ αὐτὰ εἶνε καὶ ἡ κωμῳδία τῶν «Μιᾶς ἀσήμαντος γυναικοῦλα», ποῦ ἐπαίχθη προχθὲς εἰς τὸν «Ἀπόλλωνα» ἀπὸ τὸν θίασον τῆς κ. Κυβέλης. Διὰ νὰ μὴ παρεξηγηθῶμεν, σπεύδομεν νὰ δηλώσωμεν ὅτι οὐδέποτε ἐθεωρήσαμεν τὴν ἐπιτυχίαν ὡς ἐνδεικτικὴν τῆς πραγματικῆς ἀξίας ἑνὸς θεατρικοῦ ἔργου. Συγκεκριμένως ἡ «Ἀσήμαντη γυναικοῦλα» εἶνε μιὰ κωμῳδία... sans importance, καθὼς ἡ ἡρωΐς της καὶ καθὼς εἶνε ὅλα τὰ ἔργα τῶν δύο πολὺ γνωστῶν μας συγγραφέων. Εἶνε ἀπὸ τὰ γαλλικὰ ἔργα τῶν βουλεβάρτων, ποῦ ἀρέσουν εἰς τὸ κοινὸν διὰ τὸν ἴδιον παθολογικὸν λόγον ποῦ ἀρέσουν εἰς πολλοὺς ἀνθρώπους πράγματα ἀντιτιθέμενα εἰς τὸν φυσικὸν νόμον. Ἀρκετὰ πικάντικο, τολμηρότατον εἰς τὴν φραστικήν του σύνθεσιν, κάπου κάπου καὶ ἔξυπνο, τὸ ἔργον τῶν κ. κ. Ἀρμὸν καὶ Ζερμπιντὸν δὲν εἶνε ἀσφαλῶς τὸ χειρότερο τοῦ εἴδους του, ἑνὸς εἴδους ποῦ τροφοδοτεῖ ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν τὸ θεατρικὸν κοινόν μας. Ἐννοεῖται πῶς οἱ ἄνθρωποι ποῦ κινοῦνται μέσα εἰς αὐτὸ δὲν ἔχουν καμμίαν φυσικὴν ἀναλογίαν. Εἶνε ὅλοι συμβατικοί, νευρόσπαστα εἰς τὴν αὐθαίρετον θέλησιν τῶν συγγραφέων οἱ ὁποῖοι ἕνα μόνον ἔχουν σκοπόν: νὰ χαρίσουν δύο εὐχάριστες ὧρες, ἀδιαφοροῦντες τελείως διὰ τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον θὰ τὸ κατορθώσουν καὶ διὰ τὴν ποιότητα τοῦ κοινοῦ ποῦ θὰ εὐχαριστήσουν. Ἂν ἐπέτυχαν; Μᾶλλον ναί. Ἐὰν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὴν τρίτην πρᾶξιν τοῦ ἔργου, ἡ ὁποία ...τρενάρει, αἱ δύο πρῶται στέκονται πολὺ καλὰ στὰ πόδια των.

Ὁ Λέων Μαζιέ, ἕνας πλούσιος ἐργοστασιάρχης αὐτοκινήτων, ἔχει μιὰ φιλενάδα, μιὰν ἀσήμαντη κοκοτίτσα, τὴν Μπεμπέττα, τὰ καπρίτσια τῆς ὁποίας ἀρχίζουν νὰ τὸν ἐνοχλοῦν. Ἀπὸ τὴν στιγμὴν ὅμως, ποῦ ἡ ἀσήμαντη αὐτὴ ὕπαρξις, καθ' ὑπόδειξιν ἑνὸς νεαροῦ συγγραφέως, ὀνόματι Ροζέ, ὁ ὁποῖος τὴν παρακολουθεῖ καὶ τὴν μελετᾷ διὰ νὰ τὴν κάμῃ... θεατρικὸν ἔργον, γίνεται τυραννικὴ καὶ ἀνυπόφορη, ὁ Μαζιὲ αἰσθάνεται ὅτι τὴν ἀγαπᾷ στ' ἀλήθεια καὶ ὅτι δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὴν στερηθῇ. Ὁ θετικὸς ἐκεῖνος ἄνθρωπος καταντᾷ νὰ παραμελήσῃ τελείως τὰς ἐπιχειρήσεις του καὶ νὰ γίνῃ ἕνα παιχνίδι στὰ χέρια τῆς ἐξωφρενικῆς μαιτρέσσας του. Ὁ συνεργάτης του τραπεζίτης Σουσσάκ, βλέπων ὅτι κινδυνεύουν τὰ κεφάλαια ποῦ ἔχει τοποθετήσει εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ Μαζιέ, εἰδοποιεῖ τὸν τελευταῖον αὐτὸν ὅτι, ἂν δὲν διακόψῃ τὰς σχέσεις του μὲ τὴν Μπεμπέττα, θὰ παύσῃ νὰ τὸν ἐνισχύῃ οἰκονομικῶς. Ὁ Μαζιὲ διστάζει, ἀρνεῖται πρὸς στιγμήν, ἀλλὰ σκεπτόμενος τὸ οἰκονομικὸν βάραθρον, ποῦ τὸν ἀπειλεῖ, ἀναθέτει τέλος εἰς τὸν τραπεζίτην Σουσσὰκ νὰ μεσολαβήσῃ διὰ τὴν διάλυσιν τῶν σχέσεών του μὲ τὴν Μπεμπέττα. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι ἡ Μπεμπέττα ἀφίνει τὸν Μαζιὲ διὰ ν' ἁρπάξῃ τὸν Σουσσάκ, τὸν ὁποῖον καταντᾷ χειρότερον ἀπὸ τὸν Μαζιέ, ποῦ θεραπεύεται ἐν τῷ μεταξὺ καὶ γίνεται ἄνθρωπος. Καὶ ἔτσι ἡ ἀσήμαντη κοκοτίτσα γίνεται διευθύντρια θεάτρου. Τὸ ἔργον δὲν θὰ ἐτελείωνε, φυσικά, ἂν ὁ τραπεζίτης Σουσσὰκ δὲν συνήρχετο μίαν στιγμὴν καὶ ἂν ὁ συγγραφεὺς Ροζὲ δὲν ἐδέχετο νὰ μεσολαβήσῃ πλησίον τῆς Μπεμπέττας διὰ τὴν διάλυσιν τῶν μετ' αὐτῆς σχέσεων τοῦ Σουσσὰκ καὶ νὰ γίνῃ μὲ τὴν σειράν του τὸ θῦμα τῆς ἀσήμαντης αὐτῆς γυναικούλας, ποῦ κατακτᾷ τοὺς ἄνδρας ἀκριβῶς διότι τοὺς βασανίζει καὶ τοὺς ταπεινώνει.

Αὐτὴ εἶνε ἡ ὑπόθεσις τῆς κωμῳδίας τῶν κ.κ. Ἀρμὸν καὶ Ζερμπιντόν, γαρνιρισμένη καταλλήλως μὲ διάφορες ἐπεισοδιακὲς φιοριτοῦρες. Ὁ κόσμος παρηκολούθησε μ' εὐχαρίστησιν τὰς δύο πρώτας πράξεις καὶ μὲ ὑπομονὴν τὴν τρίτην. Μερικὲς ξέσκεπες ἐκφράσεις τὸν ἐξένισαν ὀλίγον, ἀλλὰ ἦσαν ἀπαραίτητες διὰ νὰ δείξουν τὴν εὐτέλειαν τῆς ἡρωΐδος τοῦ ἔργου. Οἱ ἠθοποιοὶ ἔπαιξαν πολὺ καλά, καὶ ἰδιαιτέρως οἱ κ.κ. Ν. Παρασκευᾶς εἰς τὸν ρόλον τοῦ Μαζιὲ καὶ Π. Γαβριηλίδης εἰς τὸν ρόλον τοῦ τραπεζίτου Σουσσάκ. Ἡ κ. Μιράντα Θεοχάρη, ὡς Μπεμπέττα, καίτοι ὑπεδύετο ἕνα ρόλον τελείως ξένον πρὸς τὴν ἰδιομορφίαν της, τὸ physique της, κατὰ πῶς λέγουν εἰς τὸ θέατρον, εἶχε στιγμὲς στὸ παίξιμό της πολὺ καλές. Καλοὶ ἐπίσης καὶ οἱ κ.κ. Χρυσομάλλης, Δενδραμῆς καὶ Γιαννίδης. Ὁ τελευταῖος θὰ ἦτο πολὺ καλύτερος, ἂν ἔπαιζε πιὸ συγκρατημένα.

ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Μία ἐπιστολὴ τῆς κ. Μαοὺζ Σουαζὺ

Ἡ Γαλλὶς δημοσιογράφος καὶ συγγραφεὺς κ. Μαρὺζ Σουαζύ, ἡ ὁποία πρὸ μηνὸς ἐπεσκέφθη τὰς Ἀθήνας ἐπὶ δημοσιογραφικῇ ἀποστολῇ, ἀπεφάσισε νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Ἅγιον Ὄρος, παρὰ τὰς δυσκολίας τὰς ὁποίας θὰ συνήντα, γνωστοῦ ὄντος, ὅτι ἀπαγορεύεται εἰς αὐτὸ ἡ εἴσοδος παντὸς θήλεος ἐμψύχου, παρὰ τὰς διαμαρτυρίας μερικῶν συναδέλφων.

Κατωτέρω δημοσιεύομεν ἐπιστολὴν τῆς κ. Σουαζύ, σταλεῖσαν ἀπὸ τὰς Καρυὰς τοῦ Ἁγίου Ὄρους τὴν 3ην τρέχοντος, πρὸς μίαν γνωστήν της Ἀτθίδα:

«Ἐλπίζω νὰ τύχω τῆς συγγνώμης σας, διότι ἐτόλμησα νὰ εἰσχωρήσω μέχρι τοῦ Ἁγίου Ὄρους. Ἀλλὰ τὴν ἰδέαν αὐτὴν μοῦ τὴν ἔδωσεν ἡ «Ἑστία», ἡ ὁποία ἔγραψεν ὅτι προτίθεμαι νὰ ἐπισκεφθῶ τὸ ὄρος Ἄθω. Μέχρις ἐκείνης τῆς στιγμῆς ἀγνοοῦσα τὸ ὄρος αὐτό. Δὲν πρέπει ποτὲ νὰ βάζουν εἰς πειρασμὸν μίαν γυναῖκα, καὶ μάλιστα ἐὰν αὐτὴ εἶνε δημοσιογράφος. Ἔτσι ἡ «Ἑστία» ἔγινεν ὁ ὄφις ποῦ μοῦ ἔδωσε τὸν καρπόν. Ὅταν ἰδῆτε τοὺς συντάκτας τῆς «Ἑστίας», τοὺς εὐχαριστεῖτε ἐκ μέρους μου, διότι μοῦ ἔδωσαν τὴν ἰδέαν νὰ δαγκάσω τὸν ἀπηγορευμένον καρπὸν τοῦ Ἁγίου Ὄρους.»

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη: Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Σημαίαν, ποίησις καὶ μουσικὴ τῆς δεσποινίδος Ἑλένης Καμπάνη (δι' ᾆσμα καὶ κλειδοκύμβαλον).

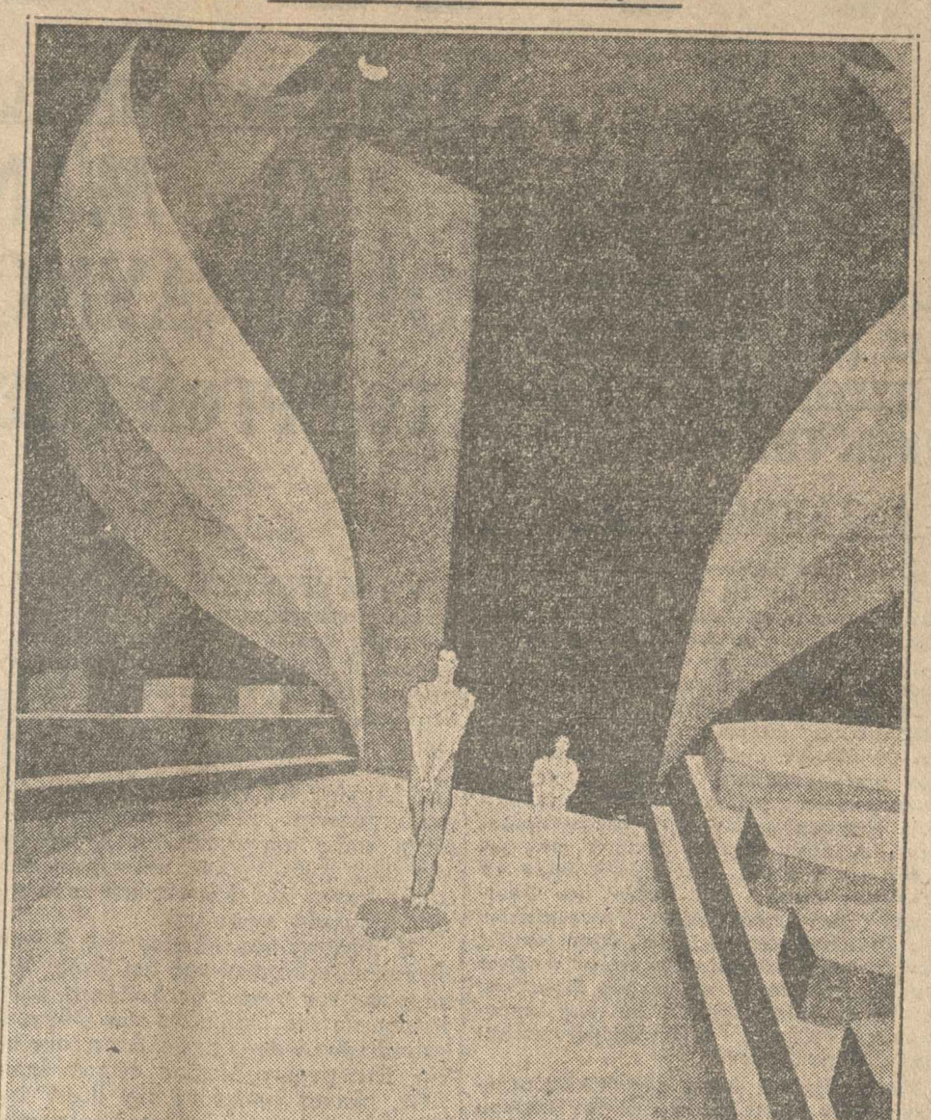
— Τὸ ἐκδοθὲν φιλοσοφικὸν λεξικὸν τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἀνδρούτσου πωλεῖται παρὰ τῷ κ. Ἐλευθερουδάκῃ καὶ παρὰ τῷ συγγραφεῖ.

— Ἐλάβομεν τοὺς τελευταίους ἀριθμοὺς τῆς ἐν Βελιγραδίῳ ἐκδιδομένης γαλλοφώνου ἑβδομαδ. ἐφημερίδος «Γιουγκοσλαυϊκὰ Νέα».

— Ἐκυκλοφόρησε τὸ 438ον φυλλάδιον τοῦ περιοδικοῦ «Ἐμπορεία». Περιεχόμενα: Ἡ ὀρνιθοτροφία ἐν Ἑλλάδι. Μία τοπικὴ ἔκθεσις ἐν Γυθείῳ. Τὸ Ἑλληνοαμερικανικὸν ἐμπόριον. Οἱ ἑλληνικοὶ οἶνοι. Ἡ πτῶσις τῶν τιμῶν τῶν δερμάτων. Τὰ ἐν Ἑλλάδι ἐργοστάσια. Δελτία τιμῶν, ἀγοραὶ κλπ.

— Κυκλοφορεῖ τὸ τεῦχος τοῦ τρέχοντος μηνὸς τοῦ περιοδικοῦ ἐργοχείρων «Ὁ Οἰκογενειακὸς Ἀστήρ», μὲ πολλὰ νέα μοντέλλα, μουσακὸ κομμάτι, φιλολογικὴν ὕλην καὶ δύο μεγάλα παραρτήματα ἐργοχείρων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Τέχνη



Ἕνας πίναξ τοῦ καλλιτέχνου κ. Βάσσου, ἀπὸ τοὺς διακοσμοῦντας τὸ ἔργον τοῦ Ὄσκαρ Οὐάϊλδ «Ἡ Μπαλάντα τῆς Φυλακῆς τοῦ Ρήντιγκ».

Ἐκθέσεις

Εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἑνώσεως τῶν Συντακτῶν ἀνοίγει τὸ προσεχὲς Σάββατον ἡ ἔκθεσις ἔργων διακοσμητικῆς τοῦ ἐξ Ἀμερικῆς Ἕλληνος ζωγράφου κ. Βάσσου. Ὁ κ. Βάσσος ἔχει διακοσμήσει μὲ ὡραιοτάτας εἰκόνας τὸ ἔργον τοῦ Οὐάϊλδ «Ἡ Μπαλλάντα τῆς Φυλακῆς τοῦ Ρήντιγκ», μίαν ἐκ τῶν ὁποίων δημοσιεύομεν ἀνωτέρω.

— Ἡ εἰς τὸ Ζάππειον μέγαρον ἔκθεσις τῶν ἔργων τοῦ ἀειμνήστου ζωγράφου καὶ καθηγητοῦ τοῦ σχολείου τῶν Καλῶν Τεχνῶν Νικολάου Λύτρα—ἡ ὁποία ἤνοιξε τὸ παρελθὸν Σάββατον καὶ θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ μόνον μέχρι τῆς 7ης Μαΐου—προσελκύει ζωηρότατον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ φιλοτέχνου κόσμου. Ἐκτίθενται εἰς αὐτὴν προσωπογραφίαι τοπεῖα, ἄλλοι ζωγραφικοὶ πίνακες, σχέδια, σκίτσα καὶ ἐν γένει δίδεται πλήρης ἐντύπωσις εἰς τὸν ἐπισκέπτην τῆς ἐνδιαφερούσης ταύτης ἐκθέσεως τοῦ πολυσυνθέτου ἔργου τοῦ ἐκλιπόντος ἐξαιρετικοῦ καλλιτέχνου.

— Χθὲς ἔκλεισεν ἡ ἐπὶ 20ήμερον διαρκέσασα ἔκθεσις τοῦ ἐκλεκτοῦ ζωγράφου κ. Γερμενῆ. Οἱ ὑπολειφθέντες πίνακες ἐπωλήθησαν χθὲς πλὴν δύο τοὺς ὁποίους ἐκράτησεν ὁ καλλιτέχνης διὰ τὴν πανελλήνιον ἔκθεσιν ἡ ὁποία ὀργανοῦται διὰ τὸν Μάϊον.

Θέατρα

ΑΠΟΛΛΩΝ. (Θίασος Κυβέλης). Ἀπογ. «Ρομάντσο». Ἑσπ. «Ἀσήμαντη γυναικοῦλα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Ἀργεῖ.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Φ. Σαμαρτζῆ). «Τὸ ἐρωτικὸν μάτς».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Βαβυλωνία».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. (Ὀπερέττα «Λούνα-Πὰρκ — Οἰκονόμου). «Ὁ λοχαγὸς Λιλή».
ΤΡΙΑΝΟΝ. (Θίασος Ἀμηρᾶ). «Νὰ δικασθῆς, νὰ μάλαμα». Πρώτη.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ μυστικὸς ταχυδρόμος».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἔρωτες τοῦ Ρασπουτίν».
ΟΥΦΑ ΠΑΛΛΑΣ. «Μελανὸν σημεῖον».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Βαγαπόντης ποιητής».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἰνδιάνα».

ὑπαίθριοι

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Καβαλλάρης Φάντασμα».
ΑΣΤΗΡ. (Ν. Ἰωνίας). Μιχ. Στρογκώφ.
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Μπροστὰ στὸ Ἰκρίωμα».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ὁ Μάγος».
ΚΕΡΑΜΕΙΚΟΣ. «Ἡμέραι Ἔρωτος».
ΚΟΣΜΟΣ. «Ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Κίτρινοι πειραταί».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Τραγούδια νεότητος».

Πειραιῶς

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Βόλγα-Βόλγα».

Ἡ πρώτη τῆς «Ἐλευθέρας Σκηνῆς»

Ἡ πρώτη παράστασις τῆς «Ἐλευθέρας Σκηνῆς» μὲ τὴν ἑβραϊκὴν τραγῳδίαν «Ντιμπούκ» θὰ δοθῇ ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ θεάτρου Κοτοπούλη μεθαύριον Σάββατον.

Εἰς τὴν παράστασιν ἐδήλωσαν ὅτι θὰ παραστοῦν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καὶ οἱ κ. κ. Ὑπουργοί, διὰ τοὺς ὁποίους καὶ ἐκρατήθη ἡ πρώτη σειρὰ καθισμάτων.

Εἰσιτήρια «Ντιμπούκ»

Ὁ ταμίας τοῦ θεάτρου Κοτοπούλη παρακαλεῖ ὅσους ἐκράτησαν θέσεις διὰ τὴν πρώτην παράστασιν τοῦ «Ντιμπούκ» νὰ προσέλθουν εἰς τὸ ταμεῖον πρὸς παραλαβὴν τῶν εἰσιτηρίων ἄλλως αἱ παραγγελίαι θὰ διατεθοῦν ἀπὸ αὔριον, λόγῳ τῆς ζητήσεως.

Οὐδὲν διαρκὲς ἡ ἀτέλεια ἰσχύει εἰς τὴν πρώτην παράστασιν, πλὴν τῶν δημοσιογράφων.

Ρεσιτὰλ τῆς «Νινὸν Βαλλὲν»

Ἀνακριβῶς δημοσιεύεται ὅτι τὴν Κυριακὴν θὰ ἐπαναληφθῇ ἡ «Καταδίκη τοῦ Φάουστ», μὲ τὴν κ. Νινὸν Βαλλέν. Τὸ τελευταῖον ρεσιτὰλ τῆς κ. Νινὸν Βαλλὲν δίδεται σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» καὶ τὸ Σάββατον μὲ τὸ Λόϋδ ἀναχωρεῖ διὰ Κων)πολιν.

Ὁ ἔρανος ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν

Εἰς τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπὴν συλλογῆς ἐράνων ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν ἀνηγγέλθησαν τὰ ἑξῆς ποσά:

Ἡ ἱερὰ μονὴ Ταξιαρχῶν Αἰγίου δραχμὰς 10.000, ἡ Κοινότης Κυλίτσης Ναυπακτίας 40, τὸ μικτὸν δημοτικὸν σχολεῖον Φρινίου Λευκάδος 50, τὸ μικτὸν δημοτικὸν σχολεῖον Πατρῶν 350, ὁ Μητροπολίτης Πύργου Ἠλείας ἐξ ἐράνων 6120, Κοινότης Ἁγίου Νικήτα Λευκάδος 200, Κοινότης Σπορτοχωρίου Λευκάδος 38.70, τὸ δημοτικὸν σχολεῖον θηλέων Λευκάδος 351, τὸ προσφυγικὸν σχολεῖον Φρουρίου Λευκάδος 49, τὸ α' ἑλληνικὸν σχολεῖον ἀρρένων Ζακύνθου 548.70, τὸ ἑλληνικὸν σχολεῖον θηλέων Ζακύνθου 320, Τράπεζα Λακωνίας 3.000, Ἐπιτροπὴ Διακοπτοῦ Ἅγιος Τρύφων 390, ὁ ἱερὸς ναὸς Τρυπῶν Ἅγιος Βασίλειος 228, ὁ Μητροπολίτης Τριφυλλίας Ὀλυμπίας 8717.50, ὁ ἱερὸς ναὸς Βοδένων ἡ Θεοτόκος 47, Ἁγ. Γεωργίου Μυτιλήνης 302, Ἱππείου Μυτιλήνης 40, Κάτω Πύργου Θερμῆς Μυτιλήνης 50, Ἁγ. Ἰωάννου Καλυβίου Μυτιλήνης, 270, Παλαιοκήπου Μυτιλήνης 160, Πλακάδου Μυτιλήνης 43.50, Μεσαγροῦ Μυτιλήνης 210, Παναγίας Ἁγιάδου 375, Ἁγ. Τριάδος 100, Βαρέως Μυτιλήνης 107.

Διαλέξεις

Σήμερον ὥραν 7 μ. μ. θὰ δοθῇ εἰς τὸ «Ἐθνικὸν» θέατρον, ἡ διάλεξις μετὰ προβολῶν ταινιῶν τῆς Ἑλβετίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, ὀργανουμένη ὑπὸ τοῦ Ἑλληνο-Ἑλβετικοῦ Συλλόγου «Εὐνάρδος». Ὁ κ. Σπ. Ἀγαπητὸς θὰ ὁμιλήσῃ ἑλληνιστὶ διὰ τὸν Τουρισμὸν ἐν Ἑλβετίᾳ καθὼς καὶ διὰ τὴν ἀνάβασιν ἐπὶ τοῦ ὄρους Ὄλυμπος ἐνῷ ὁ καθηγητὴς κ. Φρὰνκ Σουαζὺ θὰ ἐξηγήσῃ γαλλιστὶ δύο φιλμ διὰ τὸ «OBERLAND BERNOIS» καὶ ἐπὶ τῶν σπὸρ τοῦ χειμῶνος εἰς τὸ Σαὶν Μόριτς. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ταινιῶν ὁ κ. Γιαννάκης Σουαζὺ θὰ παίξῃ εἰς τὸ πιάνο ἔργα τοῦ Λίστ, Σοπέν, Σοῦμπερτ, Ντεμπυσὺ κλπ. Γενικὴ εἴσοδος δραχμαὶ 15. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸν μουσικὸν οἶκον Μ. Καζάζη Σταδίου 20 καὶ τὸ ἑσπέρας εἰς τὴν εἴσοδον. Ἡ εἴσπραξις θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν Μακεδονίας.

— Ἐξακολουθοῦν τακτικῶς καθ' ἑκάστην Τετάρτην καὶ ὥραν 8.30—9.30 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ μεγάλου δευτέρου δημοτικοῦ σχολείου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀδριανοῦ παρὰ τὴν Ἀρχιεπισκοπήν, διαλέξεις κοινωνικοθρησκευτικαὶ μὲ ὁμιλητὴν τὸν ἱεροκήρυκα κ. Μ. Γαλανόν.

— Ὁ συνάδελφος καὶ ποιητὴς κ. Γιάγκος Ἀργυρόπουλος δίδει τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 11 π. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» διάλεξιν μὲ θέμα: «Πῶς πρέπει νὰ καταρτισθοῦμε διὰ νὰ εὐημερήσωμε». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Σήμερον ὥραν 7 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας θὰ ὁμιλήσουν οἱ κ. κ. Δ. Πικιώνης καθηγητὴς τοῦ Πολυτεχνείου καὶ Π. Καραντινὸς ἀρχιτέκτων, μὲ θέμα τὴν μελέτην τῆς διαρρυθμίσεως τῶν παλαιῶν ἀνακτόρων. Ἡ διάλεξις διοργανοῦται ὑπὸ τοῦ Συλλόγου Ἀρχιτεκτόνων.

— Σήμερον ὥραν 7.30 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Συλλόγου τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν θέλει ὁμιλήσῃ ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Στρατῆς μὲ θέμα «περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων».

Ἡ ἐπέτειος τοῦ Γρηγορίου τοῦ Ε'

Ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Ἀρκαδικῶν Σωματείων ἐτελέσθη χθὲς εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν μεγαλοπρεπὴς λειτουργία ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τοῦ ἀπαγχονισμοῦ τοῦ ἱερομάρτυρος Γρηγορίου τοῦ Ε', καθ' ἣν ἐχοροστάτησεν ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν παρευρισκομένων καὶ τῶν μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου. Τὴν λειτουργίαν παρηκολούθησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, ἅπαντες οἱ ἐξ Ἀρκαδίας πολιτευταὶ καὶ πλῆθος κόσμου. Εἰς τὸ τέλος τῆς λειτουργίας ἐξεφώνησε θαυμάσιον λόγον ὁ ἀρχιγραμματεὺς τῆς Συνόδου κ. Γερμανὸς Ρουμπάνης.

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 4 μ.μ. δημοσία συνεδρία ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ, καθ' ἣν θὰ γίνουν αἱ ἑξῆς ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις:

1) Ὑπὸ τοῦ κ. Α. Ἀνδρεάδου: Περὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου κατὰ τὸ ἔτος τοῦ θανάτου του.

2) Ὑπὸ τοῦ κ. Α. Κεραμοπούλου: Ὁ Πατρῷος Ἀπόλλων καὶ ὁ διπλοῦς ὅρκος τῶν 9 Ἀρχόντων.

Ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Αἰγινήτου, ἀνακοίνωσις τοῦ κ. A. Sieberg: Συμβολὴ εἰς τὴν στατιστικὴν τῶν σεισμῶν.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΕΝΤΕΥΚΤΗΡΙΟΥ

Καθίσταται γνωστὸν τοῖς κ. κ. Ἰατροῖς ὅτι ἡ σημερινὴ συνεδρίασις τῶν μελῶν τοῦ ἐντευκτηρίου (Κριεζώτου 1) θὰ λάβῃ χώραν τὴν 8 μ. μ. ἀντὶ τῆς 7ης ὡς εἶχεν ὁρισθῇ λόγῳ τοῦ ἐναρκτηρίου τοῦ ὑφηγητοῦ τῆς νευρολογίας καὶ ψυχιατρικῆς κ. Παπαστρατηγάκη ἥτις θὰ λάβῃ χώραν τὴν 7ην μ. μ. τῆς σήμερον ἐν τῷ ἀμφιθεάτρῳ τοῦ Πανεπιστημίου.

Ἀθλητισμός

—Οἱ διεθνεῖς ἀθλητικοὶ ἀγῶνες

Μετὰ δραστηριότητος συνεχίζονται αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἀθλητικῶν ἀγώνων μεταξὺ Ἑλλάδος, Ἑλβετίας καὶ Οὐγγαρίας, οἵτινες ἄρχονται τὴν 23ην τρέχοντος εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον. Οἱ ξένοι ἀναμένονται νὰ φθάσουν εἰς τὴν πόλιν μας, ἐντὸς τῆς ἐπομένης ἑβδομάδος.

Οἱ ἀθλητικοὶ αὐτοὶ ἀγῶνες προβλέπεται ὅτι θὰ σημειώσουν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν, ἀνάλογον πρὸς τοὺς Ἰταλοελληνικοὺς καὶ Ἀγγλοελληνικούς.

—Παγκόσμια ρεκόρ

Οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπέτυχον τὴν κατάρριψιν δύο παγκοσμίων ἐπιδόσεων. Οὕτω εἰς τὸν δίσκον ὁ Κρέντζ ἐσημείωσε βολὴν 49.90 μέτρων, ἡ ὁποία εἶνε κατὰ 1 μ. 73 ἀνωτέρα τῆς ἐπισήμου παγκοσμίου ἐπιδόσεως, τὴν ὁποίαν ἀπὸ ἐτῶν κατεῖχεν ὁ ὀλυμπιονίκης Χούσεϋ. Τὸ ρεκὸρ ἐπετεύχθη κατὰ τὴν διάρκειαν ἀγώνων εἰς Καλιφορνίαν.

Ἐξ ἄλλου εἰς τὸ Τεξὰς ὁ φοιτητὴς Μπράκεϋ ἔτρεξε τὰς 100 γυάρδας (91 μέτρ.) εἰς χρ. 9'' 2)5, ὁ ὁποῖος εἶνε κατὰ 1)5 ἀνώτερος τῆς παγκοσμίου ἐπιδόσεως. Ὁ Μπράκεϋ ἔτρεξε μὲ ἐλαφρὸν ἄνεμον καὶ ὁ χρόνος ἐπισημοποιηθῇ ὑπὸ τριῶν χρονομετρῶν. Ἀναμένεται ὅτι τὸ νέον ρεκὸρ θὰ ἀναγνωρισθῇ ἀπὸ τὴν Ἀμερικανικὴν Ὁμοσπονδίαν.

Ἡ ἄφιξις τῶν ΑΧΕΠΑΝΣ

Χίλιοι ἐκδρομεῖς τῆς ΑΧΕΠΑ φθάνουν σήμερον τὴν 7ην πρωϊνὴν εἰς τὸ Φάληρον διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου «Βουλκάνια». Οἱ ἐκδρομεῖς θὰ ἀποβιβασθοῦν διὰ τῆς φαληρικῆς ἐξέδρας. Ἐπὶ τοῦ πλοίου θὰ χαιρετίσουν αὐτοὺς ὁ δήμαρχος Πειραιῶς κ. Παναγιωτόπουλος μετὰ τῶν προεδρείων τῶν ἀθηναϊκῶν καὶ πειραϊκῶν ὀργανώσεων.

Αὔριον τὴν πρωΐαν θὰ ψαλλῇ δοξολογία εἰς τὴν Μητρόπολιν χοροστατοῦντος τοῦ Μ. Μητροπολίτου Ἀθηνῶν κ. Χρυσοστόμου, τὴν ὁποίαν θὰ παρακολουθήσουν ἐν σώματι οἱ ἐκδρομεῖς.

ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Συνδέσμου ὅπως τὴν 12ην τρ. μηνός, ἡμέραν Παρασκευήν, καὶ ὥραν 9.30' π.μ. ἀκριβῶς προσέλθωσιν εἰς τὸ μέγαρον πρώην ξενοδοχείου «Τουρίστ», ὁδὸς Βουλῆς 20, πλατεῖα Συντάγματος, ὅπως μετὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τῆς σημαίας μας καὶ τῶν διακριτικῶν σημάτων τοῦ Σωματείου μας μετάσχωμεν εἰς τὴν γενησομένην ἐπίσημον παρέλασιν καὶ δεξίωσιν τῶν μελῶν τῆς Α.Χ.Ε.Π.Α. Ὁ Σύνδεσμος ἐπίσης θὰ συμμετάσχῃ εἰς ὁλόκληρον τὸ πρόγραμμα τῆς ὑποδοχῆς καὶ ἑορτῶν, τὸ ὁποῖον ἔχει διοργανωθῇ πρὸς τιμὴν τῶν ἐκδρομέων.

Ὁ Πρόεδρος Ὁ γραμματεὺς
Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ Η. Δρυμώνας

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται ἅπαντες οἱ ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ περιχώροις Αἰτωλοακαρνᾶνες ὅπως δυνάμει τοῦ ἄρθρου 23 τοῦ καταστατικοῦ συνέλθωσιν εἰς γενικὴν συνέλευσιν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 10 π. μ. ἐν τῇ Ἑταιρείᾳ τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ, ὁδὸς Εὐριπίδου 12.

Θέματα: 1) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως πεπραγμένων, 2) ὁμοίως ἀπολογισμοῦ π. ἔ., 3) ὁμοίως προϋπολογισμοῦ τρέχ. ἔτους, 4) ὁμοίως ἐκθέσεως ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς, 5) παραίτησις τοῦ διοικητ. συμβουλίου καὶ ἐκλογὴ νέου.

Ἀθῆναι 9 Ἀπριλίου 1929.

Ὁ πρόεδρος Ὁ γεν. γραμματεὺς
Α. Π. ΣΤΑΥΡΑΚΑΣ Π. Κατσικόπουλος

ΑΧΕΠΑ
ΚΕΡΔΟΣ 5%-10%
Ἐπὶ τῇ ἀφίξει τῶν ΑΧΕΠΑΝΣ θὰ πωλοῦμεν ἀπὸ σήμερον καὶ μέχρι τῆς 22 τρέχ. ὅλα μας τὰ εἴδη γενικῶς κατὰ 5 ο)ο—10 ο)ο κάτω τῶν πραγματικῶν τιμῶν.
KOSMOS
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ
23 ΣΤΑΔΙΟΥ 23
ΣΗΜ. Οἱ κ. κ. Πελάται παρακαλοῦνται νὰ ζητοῦν τὴν ἔκπτωσιν εἰς τὸ ταμεῖον κατὰ τὴν πληρωμήν.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ 11 ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ΑΡΧΕΤΑΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ
τὸ πρωτότυπον ἐν Ἑλλάδι Κατάστημα
ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΕΤΟΙΜΩΝ
ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΣΠΥΡΟΥ Γ. ΜΠΑΛΑΣΚΑ
ΜΕ ΤΙΜΑΣ 30 ο)ο ΦΘΗΝΟΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
Σταδίου 52 (Κάτωθεν Ἀρσακείου) Τηλέφ.

ΑΜΠΕΛΟΚΤΗΜΟΝΕΣ
Προφυλάξατε τὰ ἀμπέλιά σας ἀπὸ τὸν ΠΕΡΟΝΟΣΠΟΡΟΝ μεταχειριζόμενοι τὸν ΠΟΛΤΟΝ ΒΟΥΡΓΟΝΔΙΑΣ, παρασκευαζόμενον μὲ
ΣΟΔΑΝ SOLVAY (ΣΟΛΒΕ)
κατὰ τὴν ἑξῆς ἀναλογίαν:
Νερὸ . . . . . 100 ὀκάδες
Θειϊκὸς χαλκὸς . . 2 »
ΣΟΔΑ SOLVAY (Σολβὲ) 1 ὀκᾶ
Η ΣΟΔΑ SOLVAY (Σολβὲ) πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ εἰδικὰ καταστήματα
«ΓΚΡΕΚΑ»

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀφίξεις

— Ὁ κ. Ν. ΜΑΥΡΕΑΣ ἐκ Παρισίων ἐκθέτει ἀπὸ σήμερον νέαν αὐτοῦ συλλογὴν εἰς γυναικεῖα ρέματα, ἐπανωφόρια καὶ καπέλλα ἑκάστην 10 1)2 π. μ. καὶ 4 μ. μ. ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Ἀμαλίας 2, Κατάστημά του.

— Ἐπιστρέψας ἐκ Παρισίων ὁ κ. ΟΣ ΣΙΝΑΝΗΣ ἐκόμισεν ἐκλεκτὴν καπέλλων τὰ ὁποῖα θὰ ἐκθέσῃ τρέχοντος εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ κατάστημά του.

— Ἐπανῆλθεν ἐκ Παρισίων ἡ κ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΥ κομίσασα τὰ μοντέλλα τὰ ὁποῖα ἐκθέτει εἰς τὸ τῆς γυναικείων φορεμάτων ὁδὸς

Ἰατροί

— Ὁ Γενικὸς Ἀρχίατρος κ. Γ. ΝΟΠΟΥΛΟΣ εἰδικὸς παθολόγος σας τοῦ Στρατοῦ δέχεται 5—6 μ. μ. Θεμιστοκλέους 47.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὸν ἀγαπημένον μας υἱόν, ἀνεψιὸν καὶ ἀδελφόν,

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ Γ. ΣΑΛΟΥΣΤΡΟ

(Ταμίαν Τραπέζης Ἑλλάδος)

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον π. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Α' Νεκροταφείου.

Οἱ γονεῖς: Γ. Σαλούστρος, Α. Σαλ

Οἱ θεῖοι. Οἱ ἐξάδελφοι.

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον καὶ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΝ Χ. ΚΑΝΙΑΡΗΝ

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 4ην μ. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση).

Ἡ σύζυγος: Ἀγαθὴ Α. Κανιάρη. Οἱ ἀδελφοί: Ἰωάννης Χ. Κανιάρης, νος Χ. Κανιάρης, Φιλ. Σ. Κολιάτσου, ριστ. Σ. Κολιάτσος, Θεμ. Σ. Κολιάτσος, Θεόδωρος Σ. Κολιάτσος, Κατίνα Σ. πούλου, Εὐαγγελία Σ. Κολιάτσου, Κ. Κανιάρη, Σπυρ. Μιχόπουλος. ραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Δ. ΙΩΑΚΕΙΜΙΔΗΣ
Οὐρολόγος—Ἀφροδισιολόγος θὰ δέχεται τὸ πρωῒ καθ' ἑκάστην ἀπὸ δὲ τὰ ἀπογεύματα μόνον τὴν καὶ Πέμπτην 5—7 Ἐδουάρδου φωνον 64—04.

ΙΑΤΡΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ
ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
Ἐξεδόθη καὶ πωλεῖται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας «Γκρέκα» Τμῆμα Ἐκδόσεων, ὁδὸς Βουλῆς 17, Ἀθῆναι,
ΚΛΙΝΙΚΑΙ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ
ΕΠΙΚΡΟΥΣΙΣ - ΑΚΡΟΑΣΙΣ
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ-ΨΗΛΑΦΗΣΙΣ
ΥΠΟ
ΣΠΥΡ. Ν. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐπιμελητοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου
ΣΕΛΙΔΕΣ 408
ΕΙΚΟΝΕΣ 74
Τιμὴ Δραχμαὶ 150

KODAK FILM
ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΑΣΦΑΛΕΣ

Β. ΠΑΣΤΟΣ Μαιευτὴρ—Γυναικολόγος Πανεπ. ... νης. Ἀθῆναι Μεγ. Ἀλεξάνδρου 6, Πειραιεὺς Κολοκοτρώνη 72.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380 ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ „ 200 ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ „ 100 ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

Μόνον αἱ ἔντυπα ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

Ἡ ζωὴ τῶν μεγάλων

Ἡ μαρτυρικὴ ἱστορία τῆς καρδιᾶς τοῦ Μπετόβεν

Σειρὰ ἄρθρων τοῦ κ. Ρενὲ Φωσουὰ

20ον

Ὅλος ὁ κόσμος εἰς τὴν πολυσύχναστον ἐκείνην λουτρόπολιν ἐγνώριζε τὴν πάθησίν του. Κανεὶς δὲν ἐξεπλήσσετο μὲ τοὺς τρόπους του τὸν τῶν ἐχαρακτήριζον ὡς ἕνα «ξεχωριστὸν ἄνθρωπον», εἰς τὸν ὁποῖον ἐπιτρέπονται τὰ πάντα, ἀκόμη καὶ ἡ συστηματικὴ καὶ διαρκὴς παράβασις τῶν κανόνων τῆς καλῆς συμπεριφορᾶς. Ἐκεῖνος δὲν ἠσθάνετο τὸν ἑαυτόν του εὐχαριστημένον καὶ δὲν ἐξεκουράζετο παρὰ μόνον ὅταν εὑρίσκετο μέσα στὴν φύσιν. Γιὰ νὰ κατάλάβῃ τοὺς ἐξάστερους ἢ συννεφιασμένους οὐρανούς, τὰ γλυκὰ αὐγινὰ καὶ τὰ τραγικὰ ἡλιοβασιλέμματα, τὰ πανηγυρικὰ ξέφωτα, καὶ τὰ παιγνιδιάρικα ρυάκια, δὲν εἶχεν ἀνάγκη νὰ βάλῃ στ' αὐτί του τὸ ἀκουστικὸ του κέρας. Καὶ τὰ μεγάλα δένδρα ἐδέχοντο χωρὶς ἐπισημότητα τὸν βλοσυρὸν ἄνδρα, ποῦ τὰ ἀγαποῦσε. Αἱ ὑπερήφανοι δρῦς, ἡ σποργικὲς ὀξυές, ἡ καστανιὲς μὲ τ' ἀστέρινα φύλλα, ἡ εὐαίσθητες λεῦκες, ἡ ἐλεγειακὲς λυγαριές, τὰ πληγωμένα πλατάνια καὶ ὅλοι του οἱ σύντροφοι τοῦ μελαγχολικοῦ δάσους, ἐμάντευαν ὅτι μεταξύ των κ' ἐκείνου ὑπῆρχε κάποια μυστηριώδης συγγένεια. Ὁ Μπετόβεν ἦταν ἐπίσης ἕνα δένδρο, ἕνα ζωντανὸ δένδρο γεμᾶτο ἀόρατα πουλιά. Στὰ κλαδιά του ἐφώλιαζεν ὁλόκληρη ἡ Μουσική, ὅλες ἡ μουσικές. Ἡ φύσις τοῦ ἀπεκάλυπτεν ἀπ' εὐθείας τὴν τραγουδιστὴ καὶ ἀληθινὴ ψυχή της. Ἡ καθαρὴ οὐσία της, ἡ μυστικὴ ἁρμονία της, ὁ ἰδεώδης ρυθμός της, ἐγέμιζαν τὸν Μπετόβεν μὲ ὅλους τοὺς παλμοὺς τοῦ ἀοράτου καὶ τοῦ φανταστικοῦ. Δὲν ἐζήλευε πλέον τοὺς θαμῶνας τῶν καφενείων καὶ τῶν σαλονιῶν, τῶν ὁποίων τὰ ὑγιᾶ αὐτιὰ προσβάλλονται ἀπὸ ματαίους ἤχους καὶ δὲν ἀκούουν τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὸ κενόν, τὸ ὁποῖον ὁλόκληρος ἡ ζωή των ἀντιλαλεῖ. Ἐκεῖνος μόνος ἤκουε τὴν κεντρικὴν μελῳδίαν τῆς συμφωνίας τοῦ σύμπαντος.

Διὰ νὰ ἐπισύρουν τὴν προσοχήν του, οἱ ἀργόσχολοι τοῦ Τέπλιτς ἐσκόρπιζαν χαιρετισμοὺς καὶ χαμόγελα, ποῦ ἐπήγαιναν χαμένα. Ἐκεῖνος ἐπερνοῦσεν ἀδιάφορος, οἰκτείρων ὅλους ἐκείνους τοὺς κωφούς.

Μίαν ἡμέραν, ἐν τούτοις, τὰ ὡραῖα μάτια τῆς Ραχὴλ Λεβὶν τὸν ἔκαμαν νὰ τὰ προσέξῃ. Ἐδέχθη νὰ τὸν συστήσῃ εἰς αὐτὴν ἕνας νέος ὀνόματι Ὀλίβα, τὸν ἀποῖον ἐγνώριζαν καὶ οἱ δύο. Ὁ σύζυγος τῆς Ραχὴλ ἦτο πολὺ μορφωμένος, δὲν ἦτο καθόλου ἀγέρωχος, οὔτε ζηλιάρης, καὶ ἔτρεφε πρὸς τὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ Μπετόβεν ἀπεριόριστον θαυμασμόν. Ὁ Μπετόβεν εἰσήχθη, ἀπὸ τὸ ἐρίτιμον αὐτὸ ζεῦγος, εἰς τὸν κύκλον τῆς Ἐλίζας Φὰν ντὲρ Ρέκε, ὅπου ἡ παρουσία τοῦ ἦτο τόσον ζωηρῶς ποθητή, καὶ τοῦ ὁποίου ἔγινεν ἀμέσως ὁ βασιλεύς. Ἡ Ἀμαλία ντὲ Σεμπὰλντ τὸν ἔθελγε, καὶ ἐξ αἰτίας της, πρὸς χάριν τῶν ἐρασιτεχνῶν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐσέβοντο κάθε του ἰδιοτροπίαν, ἕνα βράδυ, ἐπῆγε στὸ πιάνο κ' ἔπαιξε. Μολονότι αἱ περισσότεραι φράσεις ποῦ ἐνεπνεύσθη του διέφυγαν, κατώρθωσεν, ἐν τούτοις, νὰ πυρπολήσῃ τὶς καρδιὲς καὶ νὰ προκαλέσῃ θερμὰ δάκρυα. Πρὸς χάριν του, κατόπιν ἡ Ἀμαλία συνεσταλμένη, σὰν πρωτόπειρος, ἐτραγούδησε. Ἀφίνων κάθε φιλαρέσκειαν καὶ ἐντροπήν, ἔβγαλεν ἀπὸ τὴν τσέπην του τὸ ἀκουστικὸν του κέρας, τὸ ὁποῖον ὁ Μέλτζελ, ὁ ἐφευρέτης τοῦ μετρονόμου, τὸ εἶχε κατασκευάσει ἐπίτηδες γι' αὐτόν. Ἐκεῖνο ποῦ ἔφθασε μέχρι τῆς ἀκοῆς του ἀπὸ τὸ τραγοῦδι τῆς ὡραίας ἀοιδοῦ, τὸν ἐμάγευσε. Πόσον ἐθλίβετο ποῦ δὲν ἠμποροῦσε νὰ χαρῇ περισσότερον τὴν τέχνην της! Ἡ Ἀμαλία, ἂν καὶ ἀοιδός, ἀγαποῦσε περισσότερον τὴν μουσικὴν ἀπὸ τὸν θρίαμβόν της, ὁ ὁποῖος πάντοτε τὴν κατέπλησσεν. Ἀνῆκε στὴν τάξι τῶν ἀληθινῶν καλλιτεχνῶν, ποῦ ἀμφιβάλλοντες διαρκῶς διὰ τὸν ἑαυτόν των, ἐργάζονται ἀκατάπαυστα, καὶ τῶν ὁποίων ἡ τέχνη μεγαλώνει σὺν τῷ χρόνῳ. Κάθε φορὰ ποῦ συμμετεῖχε μιᾶς συναυλίας, ἐφαντάζετο ὅτι τὸ κοινὸν τὴν ἐχειροκροτοῦσεν ἀπὸ μεγάλην ἐπιείκειαν καὶ ὄχι ἐπειδὴ τῆς ἤξιζε. Ἠγνόει τὰ μεγάλα της προτερήματα καὶ ἐδυσπίστει πρὸς τὰς ὑπερβολικὰς φιλοφρονήσεις. Μόνη ἡ ὡμορφιὰ τοῦ τραγουδιοῦ ποῦ ἑρμήνευε τὴν ἐνδιέφερε, καὶ δὲν ἐπίστευε ποτὲ ὅτι τὸ ἀπέδωσε καλά. Ἔπασχε κρυφὰ διότι δὲν προσήγγιζε παρὰ δι' ὀλίγα μόνον δευτερόλεπτα τὸ ἰδανικὸ πρὸς τὸ ὁποῖον ἀπέβλεπε. Ἡ ἐξαιρετικὴ τῆς ἁπλότης, ἡ σεμνότης τῶν τρόπων της καὶ τῆς περιβολῆς της, τὸ θεῖον της χαμόγελον κατέκτησαν τὸν Μπετόβεν. Τὴν ὡμορφιά της τὴν ἔβλεπε, τὸ μεγάλο της ταλέντο τὸ ἐμάντευε καὶ τὴν καλωσύνη της τὴν ἠσθάνετο, χωρὶς νὰ φαντάζεται ὅτι μιὰ μέρα θὰ τὴν διεπίστωνεν ὁ ἴδιος. Ἡ Ἀμαλία ἔφυγεν ἀπὸ τὸ Τέπλιτς ταυτοχρόνως μὲ τὴν φίλην της, τὴν κόμησσαν φὰν ντὲρ Ρέκε, ἡ ὁποία πρὶν ἀναχωρήσῃ, δὲν παρέλειψε νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν μουσικὸν διὰ τὶς ἀνέκφραστες χαρές, ποῦ ἐχάρισεν εἰς τὸν μικρὸν κύκλον τοῦ ξενοδοχείου τοῦ «Ἀστέρος».

Ἡ Ἀμαλία, καθ' ὑπερβολὴν διακριτικὴ καὶ φοβουμένη μήπως φανῇ ἐνοχλητική, ἔφυγεν ἢ μᾶλλον ἐγλίστρησε σὰν σκιά, χωρὶς ἕνα λόγον, χωρὶς μίαν χειρονομίαν. Ὁ Μπετόβεν ἐλυπήθη καὶ δὲν ἀπέκρυψε τὴν ἐντύπωσίν του ἀπὸ τὸν Τήτζ, τὸν ποιητήν, ὁ ὁποῖος ἠκολούθει πάντοτε τὴν κόμησσαν. «Δύο συμπαθητικὰ λόγια, ὅταν ἔφευγε, γιὰ ν' ἀποχαιρετήσῃ, μοῦ ἔφθαναν. Ἀλλοίμονο! Δὲν μοῦ ἀπηύθυνε οὔτε ἕνα. Ἡ κόμησσα μοῦ στέλλει μιὰ ὡραία ἀνάμνησι καὶ τῆς φιλῶ τὸ χέρι μ' εὐγνωμοσύνη Ἡ Ἀμαλία ὅμως δὲν μοῦ ἔδωσε σημεῖον ζωῆς. Κάθε μέρα θυμώνω μὲ τὸν ἑαυτόν μου ὅτι δὲν ἐπωφελήθην τῆς παραμονῆς της εἰς τὸ Τέπλιτς γιὰ νὰ ἐπιζητήσω περισσότερον τὴν συντροφιά της. Εἶνε φοβερὸ νὰ κάνῃς τὴν γνωριμία ἑνὸς τόσον χαριτωμένου προσώπου, καὶ νὰ τὸ χάνῃς ἀμέσως, καὶ τίποτε δὲν εἶνε πιὸ ἀνυπόφορον ἀπὸ τοῦ νὰ ὁμολογῇς τὴν ἰδία σου ἀγνοησία. Λογαριάζω νὰ μείνω ἐδῶ μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου. Γράψατέ μου ἕως πότε σκοπεύετε νὰ μείνετε στὴν Δρέσδη, γιατὶ πιθανὸν ν' ἀποφασίσω νὰ κάμω ἕνα γῦρο στὴν σαξωνικὴ πρωτεύουσα... Νὰ εἴσθε εὐτυχής. Σφίγγω θερμὰ καὶ εὐσεβάστως τὸ χέρι τῆς κομήσσης, καὶ στὴν Ἀμαλία δώσατε ἐκ μέρους μου ἕνα τρυφερώτατο φιλί... ἂν δὲν σᾶς βλέπῃ κανείς.»

Στὸ λεύκωμα, ποῦ ἡ Ἀμαλία τοῦ ἔδωσε γιὰ νὰ βάλῃ τὴν ἔνδοξον ὑπογραφή του, ὁ Μπετόβεν, ἐχάραξε αὐτὰ τὰ λόγια, χωρὶς ἐξίωσιν:

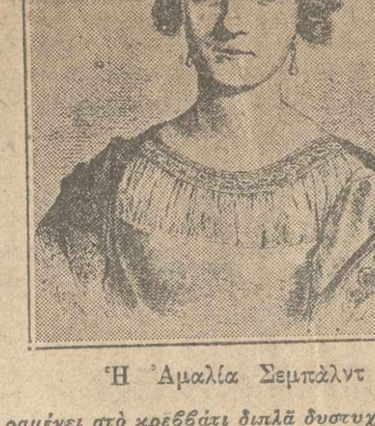
Δοῦντβιχ φὰν Μπετόβεν
τοῦ ὁποίου, χωρὶς κόπο,
θὰ γίνετε ἡ βασίλισσα.

Τάχα ἐξ αἰτίας τῆς ἀφελοῦς αὐτῆς ἀβρολογίας, ἡ φρόνιμη καὶ προβλεπτικὴ ἀοιδός, ἀπέφυγε ν' ἀποχαιρετήσῃ στὸ Τέπλιτς τὸν σεβαστὸν μουσικόν; Εἶνε ἄγνωστον, ὁπωσδήποτε τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι τὸ ἐπόμενον ἔτος ἦτο ἀκριβὴς εἰς τὸ ραντεβοῦ, τὸ ὁποῖον δὲν ἔπαυσε νὰ τῆς δίδῃ ὁ Μπετόβεν, κάθε φορὰ ποῦ ἀναπολοῦσε τὰ ὡραῖα μάτια τῶν ὁποίων ἡ ἥσυχη φλόγα τὸν ἔκαιε.

Τὸν Ἰούλιον τοῦ 1816 συνηντήθησαν πάλιν. Ἡ Ἀμαλία ντὲ Σεμπὰλντ ἦτο τότε τριάντα ἐτῶν. Ἡ γλυκεῖα σοβαρότης ποῦ διεχύνετο στὰ θαυμάσια χαρακτηριστικά της, ἐγοήτευσε τελικῶς τὸν Μπετόβεν. Ἡ ἀοιδὸς ἐφιλοξενεῖτο εἰς τὸ Τέπλιτζ, ἀπὸ μίαν ρωσσικὴν οἰκογένειαν, διὰ τὴν ὁποίαν ὁ Μπετόβεν ἠσθάνετο ἀπέχθειαν. Ἐθύμωνε κάθε φορὰ ποῦ ἡ Ἀμαλία ἐδέχετο τὰς περιποιήσεις καὶ τὰς διαχύσεις τῶν φίλων της, διότι εἶχε τὴν ἀξίωσιν καὶ τὴν φιλοδοξίαν νὰ ἔχῃ αὐτὸς τὴν ἀποκλειστικότητα εἰς τὰς αἰσθηματικὰς ἐκδηλώσεις. Τὸν ἐπείραζε, γελῶντας, διὰ τὸν ἀδιάλλακτον ἐγωϊσμόν του καὶ ὕστερα τὸν καθησύχαζεν ὅταν τὸν ἔβλεπε νὰ φθάνῃ ὁ θυμός του εἰς νευρικὸν παροξυσμόν. — «Εἴσθε τύραννος!», τοῦ ἔγραφε μίαν ἡμέραν ποῦ δὲν ἐπῆγε νὰ τὴν ἰδῇ διότι εἶχε θυμώσει ἀπὸ μίαν ἀστείαν ἀφορμήν. Ἐκείνην ὅμως τὴν ἡμέραν ὁ Μπετόβεν δὲν ἦτο θυμωμένος, ἀλλ' ἁπλούστατα ἦτο πάλιν ἄρρωστος.

«Τύραννος! Ἐγώ; Εἶμαι ὁ τύραννός σας! —ἀπήντησεν εἰς τὴν νεαρὰν κυρίαν. Μία ἀτυχὴς διατύπωσις τῶν λόγων μου, σᾶς ἔκαμε νὰ σχηματίσετε αὐτὴν τὴν γνώμην, ἀλλ' ἀσφαλῶς δὲν εἶμαι ἄξιος αὐτοῦ τοῦ κακοῦ ἐπιθέτου. Ἀπὸ χθὲς δὲν αἰσθάνομαι καλά, καὶ σήμερα τὸ πρωῒ ἡ κατάστασίς μου ἐχειροτέρευσε. Ἡ ἀδιαθεσία μοι προέρχεται, ὡς φαίνεται, ἀπὸ δυσπεψίαν. Ἡ ψυχή μου εἶνε τόσον εὐαίσθητη ποῦ ἕνα τίποτε μὲ ταράττει καὶ μὲ κάνει ράκος. Μὴν ἀποδώσετε αὐτό, βέβαια, στὴν ἠθικὴ μου φύσι, ἀλλὰ στὴν φυσιολογικὴν μόνον. Αὐτὰ ὅλα ποῦ διηγοῦνται ἡ κακὲς γλῶσσες εἰς βάρος τοῦ χαρακτῆρός μου δὲν ἔχουν καμμίαν ὑπόστασιν. Οἱ ἄνθρωποι κρίνουν συχνὰ τοὺς ἄλλους, λαμβάνοντες ὑπόδειγμα τοὺς ἑαυτούς των καὶ τοὺς ἀποδίδουν μὲ ἐλαφρὰν συνείδησιν τὰ ἰδικά των ἐλαττώματα... Ἔχετε γειά, ἀγαπητὴ Ἀμαλία. Ἐὰν τὸ φεγγάρι μοῦ στείλῃ ἀπόψε ἕνα χαμόγελο πιὸ συμπαθητικὸ ἀπὸ τοῦ ἥλιου, θὰ δεχθῆτε τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ πιὸ ταπεινοῦ θαυμαστοῦ σας.»

Ἀσφαλῶς τὸ χαμόγελο τῆς σελήνης ἱκανοποίησε τὰς προσδοκίας του. Ἀλλὰ τὴν ἐπομένην ἡ ἀδιαθεσία του ὀξύνεται καὶ παραμένει στὸ κρεββάτι διπλᾶ δυστυχισμένος, καὶ διότι ὑποφέρει πολύ, καὶ διότι δὲν ἠμπορεῖ νὰ μεταβῇ εἰς συνάντησιν τῆς Ἀμαλίας.



Ἡ Ἀμαλία Σεμπάλντ

«Ἀγαπημένη καὶ καλὴ Ἀμαλία,

»Χθὲς ὅταν σᾶς ἄφησα, μ' ἐκυρίευσαν ἐντονώτερα οἱ πόνοι καὶ τώρα ποῦ σᾶς γράφω εἶμαι ἀκόμη καθηλωμένος στὸ κρεββάτι. Ἤθελα νὰ σᾶς εἰδοποιήσω ἀμέσως, ἀλλὰ πιθανὸν νὰ ἐνομίζατε ὅτι φαντάζομαι νὰ κρατῶ μιὰ πολὺ σπουδαίαν θέσιν στὴν συμπάθειά σας. Αὐτὸς εἶνε ὁ λόγος ποῦ δὲν ἐλάβατε ἐνωρίτερα εἰδήσεις μου. Μὰ τί παράξενα ὄνειρα ἐκάματε καὶ πῶς ἠμπορεῖτε νὰ σκέπτεσθε ὅτι δὲν εἴσθε τίποτε γιὰ μένα; Περὶ αὐτοῦ θὰ συνομιλήσωμεν ὅταν συναντηθῶμεν, ἀγαπητὴ Ἀμαλία. Ἡ ζωηροτέρα μου ἐπιθυμία εἶνε νὰ σᾶς δώσω τὴν γαλήνην καὶ τὴν εἰρήνην. Εἴθε εἰς ἀντάλλαγμα νὰ μοῦ χαρίσετε τὴν ἐμπιστοσύνην σας! Ἐλπίζω νὰ εἶμαι αὔριο καλύτερα καὶ νὰ εὕρω μερικὲς ὧρες γιὰ νὰ ποτισθῶ πάλιν μαζί σας ἀπὸ τὸ θέαμα τῆς ὡραίας φύσεως. Καλὴ νύχτα, ἀγαπημένη μου Ἀμαλία, καὶ σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποῦ δείχνετε στὸν φίλον σας.»

Τὴν ἐπομένην ἠσθάνετο πιὸ καλά, ὅπως τὸ εἶχε ποθήσει ὁλόκληρον τὴν νύχτα τῆς ἀγρυπνίας του. Μόλις ἠγέρθη ἐπῆγε ἀμέσως νὰ τὴν βρῇ, καὶ μακρυὰ ἀπὸ τὰ περίεργα βλέμματα, τὴν ἐτράβηξε μακρυὰ εἰς τὸ δάσος. Ἐμιλοῦσε, ἐμιλοῦσε διαρκῶς. Ἄλλωστε, ἦταν ὑποχρεωμένος νὰ ὁμιλῇ, ἀφοῦ ἦτο καταδικασμένος νὰ μὴ τὴν ἀκούῃ καλά. Ὁ πρωϊνὸς ἐκεῖνος περίπατος εἶχε ὀλεθρίαν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς εὐαισθήτου ὑγείας του. Τὴν ἐπομένην ἔγραφεν εἰς τὴν Ἀμαλίαν:

«Σᾶς ἀναγγέλλω ὅτι ὁ τύραννός σας εἶνε ἁλυσοδεμένος στὸ κρεββάτι του σὰν σκλάβος, καὶ θὰ εἶμαι εὐτυχὴς ἐὰν κατορθώσω νὰ γλυτώσω σὲ μιὰ μόνον ἡμέρα. Ὁ περίπατος ποῦ ἔκαμα χθὲς τὸ πρωῒ στὸ δάσος μ' ἐπείραξε καὶ ἡ ὁμίχλη ποῦ ἀνέπνευσα μ' ἐπεδείνωσε τὴν κατάστασίν μου. Ἐν τῷ μεταξὺ κάμετε τὸν περίπατόν σας μὲ τὴν συντροφιὰ τῶν Ρώσσων σας.»

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΕΝΩΣΙΣ ΕΡΓΑΤΩΝ ΦΟΡΤΟΕΚΦΟΡΤΩΤΩ ΛΙΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἡ Ἕνωσις Ἐργατῶν Φορτοεκφορτωτῶν λιμένος καὶ προλιμένων Πειραιῶς, παρακολουθοῦσα τὴν ἐκστρατείαν ἑσπερινῆς ἐφημερίδος ἐναντίον τῶν Συνεργατικῶν καὶ τῶν διοικούντων αὐτάς, γνωστοποιεῖ ὅτι εὐθὺς ὡς τερματισθῇ ἡ δῆθεν ἔρευνα τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος, τὸ συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως θέλει συγκεντρώσει πάντα τὰ στοιχεῖα τὰ ποινικῶς διώξιμα καὶ ὑποβάλει μήνυσιν ἐναντίον πάντων τῶν συκοφαντῶν, ὁσονδήποτε ὑψηλὰ καὶ ἐὰν ἵστανται.

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Ἐργατῶν
Λιμένος καὶ Προλιμένων Πειραιῶς
ΕΜΜ. ΚΟΥΔΕΤΑΚΗΣ

ΜΙΑ ΤΡΑΓΙΚΗ ΣΕΛΙΣ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΟΙ ΕΠΙΔΡΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΒΥΘΟΥ

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΩΤΕΡΑ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΠΟΠΟΙ·Ι·Α ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

Η ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΗ ΑΦΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. LOWELL THOMAS

32ον

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΩΤΕΡΑ ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΚΑΙ ΠΛΟΙΟΥ—ΠΑΓΙΔΟΣ

Ὁ στολίσκος τῆς Φλάνδρας δὲν ἠμποροῦσε, βέβαια, νὰ ἀποφύγῃ τὸ μερίδιόν του ἐκ τῶν περιπετειῶν καὶ τῶν συγκρούσεων μὲ τὰ πλοῖα-παγίδας. Μιὰ τέτοια ἱστορία εἶνε πράγματι ἀνατριχιαστική. Ἕνα ἀπὸ τὰ μικρὰ ὑποβρύχια ποῦ ἔβγαιναν ἀπὸ τὴν Ζεεμπροῦγκε, τὸ UΓ—71, συνῆψε τρομερὰν μάχην μὲ τὸ περίφημον πλοῖον-παγίδα «Ντανραΐβεν», τὸ ὁποῖον ἐκυβέρνα ὁ ἄσσος τῶν «μυστηριωδῶν πλοίων» τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, ὁ Γκόρντον Κάμπελ. Τὸ ὑποβρύχιον κατώρθωσεν ὄχι μόνον νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ μίαν καλοστημένη παγίδα, ἀλλὰ καὶ νὰ καταβυθίσῃ τὸ ἀντίπαλόν του σκάφος. Νικητὴς ἦτο τὸ ξανθόμαλλο ἀγόρι τῆς βάσεως τῆς Φλάνδρας, ὁ νεαρὸς Ράϊνχολτ Σαλτσβάϊντελ. Ἦταν ἕνα ψηλόλιγνο παιδί, ξανθὸ καὶ μὲ μάτια γαλανά, μὲ ὡραῖον εὐρὺ μέτωπον γερὸ πηγούνι, στόμα εἰρωνικὸν καὶ ὑπερήφανη κορμοστασιά —ἕνα ἀνδρεῖον, γελαστὸ ἀγόρι, μὲ μάτια γεμᾶτα εἰλικρίνειαν, ἕνας τύπος ἐντελῶς ἀντίθετον ἀπὸ τὴν λαϊκὴν ἀντίληψιν περὶ τοῦ βαρβάρου Οὕνου. Ἦτο ὁ ἀγαπημένος τῆς βάσεως καὶ ὅταν ἐχάθη... Ἀλλὰ πρὶν διηγηθῶ πότε καὶ πῶς ἐχάθη, ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ προσθέσω ὅτι ἐπῆρε τὸ ἐπίζηλον μετάλλιον τῆς Ἀξίας, κατέστρεψε πλοῖα χωρητικότητος διακοσίων πενήντα χιλ. τόννων καὶ πλέον, καὶ κατήγαγε τὴν δραματικήν του νίκην ἐναντίον τοῦ τολμηροῦ Γκόρντον Κάμπελ (τοῦ νῦν ναυάρχου Γκόρντον Κάμπελ, παρασημοφορημένου διὰ τοῦ Σταυροῦ τῆς Βικτωρίας) ἐπιβαίνοντος τοῦ πλοίου τοῦ «Ντανραΐβεν».

— «Ἐγκαταλείψατε τὸ πλοῖον!» Ὁ πλοίαρχος καὶ μέρος τοῦ πληρώματος ἑνὸς ἱστιοφόρου, προσκομίζοντες τὰ ναυτιλιακὰ τῶν ἔγγραφα εἰς τὸν κυβερνήτην γερμανικοῦ ὑποβρυχίου.

Εἰς τὸν Βισκαϊκὸν Κόλπον ἕνα ἀργοκίνητο παληὸ βρεττανικὸν ἀτμόπλοιον ἐσιγόπλεε μὲ πᾶσαν ἀθῳότητα. Ἀθῷον τοὐλάχιστον ἐφαίνετο. Πραγματικῶς ὅμως ἦτο τὸ «Ντανραΐβεν», ἐξωπλισμένον ἕως τὰ δόντια καὶ μεταμορφωμένον μὲ πᾶσαν δυνατὴν πανουργίαν εἰς συνῆθες φορτηγόν. Εἰς τὸ πρυμναῖον κατάστρωμα εἶχε στηθῇ ἐπιδεικτικῶς ἕνα μικρὸν πυροβόλον, μὲ τὸ ὁποῖον ἔτσι ἐτήρει πιστότερον τὰ προσχήματα, καθόσον τὰ περισσότερα συμμαχικὰ πλοῖα ἦσαν ἐξωπλισμένα τότε. Εἰς τὰς ἕνδεκα πρὸ μεσημβρίας τὸ UΓ—71 διέκρινε τὸ κατ' ἐπίφασιν φορτηγόν. Ὁ Σαλτσβάϊντελ ἤξευρεν ἀπὸ πλοῖα-παγίδας καὶ ἐπροχώρησε μὲ προφυλάξεις. Ἐξήτασε τὸ πλοῖον προσεκτικὰ καὶ ὅταν ἔκρινεν ὅτι ἦτο ἐντελῶς ἀκίνδυνον, ἤνοιξε πῦρ ἐξ ἀποστάσεως 5.000 ὑαρδῶν περίπου. Δὲν ἐβιάζετο νὰ πλησιάσῃ ἀποτόμως. Τὸ «Ντανραΐβεν», συνεχίζον τὴν μπλόφφαν του, προσεποιήθη πῶς ἔκανε νὰ φύγῃ καὶ ἤνοιξε πῦρ μὲ τὸ μικρόν του πυροβόλον. Ἐν τῷ μεταξύ, τὸ κρυμμένον πλήρωμα ἐπερίμενε κοντὰ στὰ κρυμμένα κανόνια, ἕτοιμον νὰ πετάξῃ τὴν προσωπίδα καὶ νὰ ἀνοίξῃ φονικὸν πῦρ ὅταν τὸ ὑποβρύχιον θὰ ἐτόλμα νὰ πλησιάσῃ τόσον κοντά, ὥστε νὰ μὴν ἠμποροῦν νὰ τὸ ἀστοχήσουν τὰ βλήματα.

Ὕστερ' ἀπὸ ὀλίγας βολὰς ἐκ μεγάλης ἀποστάσεως, ὁ Σαλτσβάϊντελ ὥρμησεν ὁλοταχῶς καὶ ἤνοιξε πῦρ κατὰ τοῦ μέσου τοῦ σκάφους. Ἡ ἑπομένη μπλόφφα τοῦ «Ντανραΐβεν» ἦτο ὅτι προσεποιήθη πῶς εἶχαν κτυπηθῇ αἱ μηχαναί του. Ἐσταμάτησε καὶ ἀφῆκεν ἕνα σύννεφον ἀτμοῦ, ὡσὰν νὰ εἶχαν ἐκραγῇ οἱ λέβητες. Ὁ Σαλτσβάϊντελ εἶδε σημεῖα ἐκρήξεως καὶ ἀπέβαλε πιὰ κάθε ἀνησυχίαν ποῦ ἠμποροῦσεν ἀκόμη νὰ ἔχῃ. Ἐπὶ τοῦ «Ντανραΐβεν» ἐσκηνοθετήθη πανικός. Λέμβοι κατεβιβάζοντο μὲ φαινομενικῶς περίτρομον πλήρωμα. Μία ἀπὸ τὰς πρῳραίας λέμβους ἀφέθη νὰ πέσῃ καὶ νὰ ἀνατραπῇ, τυχαίως δῆθεν, γιατὶ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα συνέβαινε συνήθως ὅταν ἕνα πλοῖον ἐγκατελείπετο συνεπείᾳ ὑποβρυχίου ἐπιθέσεως. Ἐν τῷ μεταξύ, ὀβίδες ἐκτυποῦσαν τὸ ἀτμόπλοιον. Τὸ κρυμμένον πλήρωμα ἔμενε στωϊκῶς εἰς τὰς θέσεις του. Ὅλα ἐφαίνοντο τόσον πραγματικά, ὥστε ὁ Σαλτσβάϊντελ ἐπλησίασεν ἀκόμη περισσότερον διὰ νὰ καταφέρῃ τὸ τελικὸν πλῆγμα.

Η ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ

Τὰ πάντα προοιώνιζαν ἀνατίναξιν τοῦ ὑποβρυχίου, ὅταν ἡ ἀτυχία ἔπληξε τὸ «Ντανραΐβεν». Μία ὀβὶς εἰσέδυσεν εἰς τὴν πρύμναν τοῦ πλοίου καὶ ἐπροκάλεσε τὴν ἔκρηξιν μιᾶς ὑποβρυχίου βόμβας. Τὸ πλοῖον ἐτραντάχθη συνεπείᾳ τῆς σφοδρᾶς ἐκρήξεως. Δυὸ ἀκόμη ὀβίδες εἰσέδυσαν εἰς τὴν πρύμνην καὶ τὸ πλοῖον ἔπιασε φωτιά. Ἡ ἀποθήκη ὑποβρυχίων βομβῶν εὑρίσκετο εἰς τὴν πρύμνην τοῦ πλοίου· ἐντὸς ὀλίγου αἱ βόμβαι ἐξερράγησαν. Μέσα εἰς τὴν τρομερὰν ἔκρηξιν τὸ πρυμναῖον πυροβόλον τῶν 4 ἰντσῶν καὶ ὁλόκληρον τὸ πλήρωμα τῆς πυμναίας λέμβου ἀνετινάχθησαν εἰς τὸν ἀέρα. Τὸ πυροβόλον διέγραψεν ἕνα τόξον καὶ ἔπεσεν εἰς τὸ κατάστρωμα τῆς πρῴρας, ἕνας δὲ ναύτης ἔπεσεν εἰς τὸ νερό. Ὅταν ὁ Σαλτσβάϊντελ εἶδε τὸ πυροβόλον καὶ ἀρκετοὺς ἄνδρας νὰ ἐκτινάσσωνται σὰν ρουκέτες ἀπὸ τὸ δῆθεν ἐγκαταλελειμμένον πλοῖον, δὲν ἐδυσκολεύθη νὰ μαντεύσῃ περὶ τίνος πραγματικῶς ἐπρόκειτο. Ἀμέσως κατεδύθη. Τὸ δὲ «Ντανραΐβεν», ἀφοῦ ἀπεκαλύφθη τὸ μυστικόν του, ἀπέβαλε τὰ προσχήματα καὶ τὰς μεταμφιέσεις του, ὕψωσε τὴν πολεμικήν του σημαίαν καὶ ἤνοιξε πῦρ. Οἱ ἐπὶ τοῦ πλοίου ἐνόμισαν ὅτι ἐκτύπησαν τὸν πύργον, καθὼς οὗτος ἐξηφανίσθη κάτω ἀπὸ τὰ κύματα.

Ὁ Γκόρντον Κάμπελ ἐπὶ τοῦ «Ντανραΐβεν» εὑρίσκετο τώρα εἰς κρίσιμον θέσιν. Τὸ πλοῖόν του ἐφλέγετο. Ἡ κυρία ἀποθήκη του ἐκινδύνευε νὰ ἀνατιναχθῇ εἰς πᾶσαν στιγμήν. Τὸ ὑποβρύχιον εὑρίσκετο ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν. Ἡ τορπίλλη, ὅπου καὶ νὰ ἦτο, θὰ ἤρχετο. Ἔλαβεν ἕνα ραδιογράφημα ὅτι κάποιο πολεμικὸν ἤρχετο εἰς βοήθειάν του. Εἰς ἀπάντησιν ἐραδιογράφησε λέγων εἰς τὸ ἐπίκουρον πλοῖον νὰ μὴ πλησιάσῃ. Αὐτὸς καὶ οἱ ἄνδρες του εἶχον νεῦρα ἀπὸ βαμμένο ἀτσάλι καὶ ἤλπιζαν ἀκόμη ὅτι θὰ ἐπαγίδευαν τὴν λείαν των. Τὸ κατάστρωμά του ἐπυρακτώνετο καὶ ἐπάνω εἰς τὸ κατάστρωμα εἶχαν συσσωρευθῇ κιβώτια ἐκρηκτικῶν ὑλῶν. Οἱ Βρεττανοὶ ναῦται ἐσήκωσαν τὰ κιβώτια αὐτὰ καὶ τὰ ἐκρατοῦσαν κυριολεκτικῶς εἰς τὰ χέρια των, μισὸ μέτρο ἐπάνω ἀπὸ τὸ θερμὸν κατάστρωμα, γιὰ νὰ προλάβουν τὴν ἔκρηξίν των καὶ τὴν ἀνατίναξιν τοῦ πλοίου καὶ ὅλων τῶν ἐπ' αὐτοῦ εὑρισκομένων εἰς τὰς αἰωνίους μονάς.

Ἡ ἀναμενομένη τορπίλλη δὲν ἄργησε πολὺ νὰ ἔλθῃ. Ἐκτύπησε τὸ «Ντανραΐβεν» εἰς τὸ μέσον καὶ παρ' ὀλίγον νὰ τὸ χωρίσῃ στὰ δύο. Τὸ σκάφος ἐκρατήθη εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Τὸ εἶχαν γεμίσῃ φελλοὺς γιὰ νὰ μὴ βυθίζεται εὐκολα. Ὁ Κάμπελ τώρα κατεβίβασε μίαν σχεδίαν μ' ἕνα μέρος τοῦ πληρώματός του. Ἀλλὰ ἐκράτησεν ἀκόμη μίαν ὁμάδα ἐπιλέκτων καὶ ἔμεινε κολλημένος εἰς τὸ σαράβαλό του. Ἦτο βέβαιος ὅτι ὁ Σαλτσβάϊντ. θὰ ἐπίστευε πῶς τὸ πλοῖον εἶχεν ἐπὶ τέλους ἐγκαταλειφθῆ. Πραγματικά, ἐφαίνετο ἀδύνατον νὰ μείνῃ ἄνθρωπος ἐκεῖ ἐπάνω. Τὸ μέρος τῆς πρύμνης ἐκαίετο ἀγρίως. Ἡ φωτιὰ εἶχε φθάσει εἰς τὴν ἀποθήκην τῶν ὀβίδων τώρα, αἱ ὁποῖαι ἐξεσφενδονίζοντο πρὸς ὅλας τὰς διευθύνσεις. Ἐπὶ πλέον, τὸ «Ντανραΐβεν» εἶχε πιὰ χωθῇ τόσον βαθειὰ στὸ νερό, ὥστε τὰ πυροβόλα του δὲν ἠμποροῦσαν νὰ χρησιμοποιηθοῦν.

Τὸ UΓ—71, ὅπως ἀνεμένετο, ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ ἤρχισε νὰ κανονιοβολῇ τὸ ρημαγμένο καράβι ἐκ μικρᾶς ἀποστάσεως γιὰ νὰ τὸ βυθίσῃ. Ὁ Κάμπελ ἐπερίμενε τὴν κατάλληλον στιγμήν. Ἕνα ὅπλον τοῦ ἔμενεν. Εἶχε τορπίλλες. Ἐκαραδόκευεν, ἐλπίζων ὅτι θὰ ἠμποροῦσε νὰ τὶς χρησιμοποιήσῃ. Ἀτυχία. Ἀφ' οὗ ἐβομβάρδισε τὸ «Ντανραΐβεν» ἐπί τι διάστημα, ὁ Σαλτσβάϊντελ κατεδύθη πάλιν. Ὁ Κάμπελ, ἀφοῦ πιὰ εἰς τὸ πλοῖόν του δὲν ἠμποροῦσε νὰ μείνῃ ἄνθρωπος, ἔκαμε μίαν τελευταίαν προσπάθειαν. Τὸ περισκόπιον τοῦ Σαλτσβάϊντελ ἔφθασεν ἐντὸς βολῆς τορπίλλης. Τὸ «Ντανραΐβεν» ἐξαπέλυσε τὶς τορπίλλες του τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην —καὶ ἠστόχησεν. Ὁ Σαλτσβάϊντελ ἀσφαλῶς εἶδε τὴν δευτέραν, διότι τὸ ὑποβρύχιον ἤλλαξεν ἀποτόμως πορείαν. Θὰ ἀπετελείωνε τὸ «Ντανραΐβεν» τότε ὁ Σαλτσβάϊντελ, ἂν εἶχεν ἀκόμη μίαν τορπίλλην ἀλλὰ ἐκείνη, τὴν ὁποίαν εἶχε πρὸ ὀλίγου ρίψει, ἦτο ἡ τελευταία του. Ἔτσι ἠναγκάσθη νὰ ἀπομακρυνθῇ ἁπλῶς, ἀναμένων νὰ ἰδῇ τί θὰ συνέβαινεν.

Ὁ Κάμπελ ἐκατάλαβε πῶς τὸ παιγνίδι ἦτο χαμένον. Ἐραδιογράφησε λοιπὸν νὰ ἔλθουν τὰ ἀνιχνευτικά, τὰ ὁποῖα ἐπερίμεναν εἰς τὸν ὁρίζοντα. Αὐτὰ ἔσπευσαν ἐπὶ τόπου καὶ παρέλαβον τὸ πλήρωμα τοῦ «Ντανραΐβεν». Τὸ ἔδεσαν μὲ σχοινιὰ καὶ ἄρχισαν νὰ ρυμουλκοῦν τὸ «μυστηριῶδες πλοῖον» πρὸς τὸν πλησιέστερον λιμένα. Ἀλλὰ τὸ «Ντανραΐβεν» εἶχε μισοβυθισθῇ. Πρὶν φθάσῃ σὲ λιμένα, ἀνετράπη καὶ ἐβούλιαξεν.

Ἡ μονομαχία ἐκείνη χαρακτηρίζεται ὑπὸ τῶν ναυτικῶν ὡς ἡ δραματικωτέρα ἐξ ὅλων τῶν συγκρούσεων μεταξὺ ὑποβρυχίων καὶ πλοίων-παγίδων κατὰ τὸν πόλεμον, καὶ ὑπῆρξε μιὰ ἀπὸ τὶς λίγες φορὲς ποῦ ἕνα ὑποβρύχιον κατώρθωσε νὰ καταβάλῃ ἕνα ἀπὸ τὰ φοβερὰ ἐκεῖνα μετημφιεσμένα πλοῖα. Ὁ Γκόρντον Κάμπελ ἰδίως εἶχε σημειώσει ἀπιστεύτους ἐπιτυχίας εἰς τὸν πόλεμον ἐναντίον τῶν ὑποβρυχίων καὶ εἶχε στείλει τρία ἐξ αὐτῶν εἰς τὸν πυθμένα πρὶν συναντήσῃ τὸ UΓ—71. Τὸ κατόρθωμα περιέβαλε διὰ μεγάλης φήμης τὸν Σαλτσβάϊντελ, καὶ δικαίως. Ὁ ἆθλος ἐκεῖνος τὸν ἐπέβαλεν ὡς ἕνα τῶν ἀρίστων κυβερνητῶν τῆς Φλάνδρας.

ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΞΑΝΘΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1917 ὁ Σαλτσβάϊντελ ἐβγῆκεν εἰς τὸ πέλαγος μὲ τὸ UB—81 γιὰ νὰ μὴ ξαναγυρίσῃ πιά. Καθὼς ἐπεχείρει νὰ περάσῃ ἐν ὥρᾳ νυκτός, τὸ ὑποβρύχιόν του προσέκρουσεν ἐπὶ μιᾶς ἐκ τῶν ναρκῶν τῶν φραγμῶν τῆς Μάγχης· ἡ νάρκη ἐξερράγη κάτω ἀπὸ τὴν πρύμνην του. Ἡ πρύμνη συνετρίβη, ἀλλὰ τὸ πρόσθιον μέρος τοῦ σκάφους παρέμεινεν ἀνέπαφον. Τὸ ὑποβρύχιον κατήρχετο πρὸς τὸν πυθμένα, ὅταν ὁ Σαλτσβάϊντελ ἐκένωσεν ὅλας τὰς δεξαμενάς. Ἡ κάθοδος ἐσταμάτησε καὶ τὸ ὑποβρύχιον ἤρχισεν ἀνερχόμενον. Τὸ UB—81 ἐπῆγε ν' ἀνεβῇ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Ἡ ἄκρα τῆς πρῴρας του ἐπρόβαλεν ἔξω ἀπὸ τὸ νερό. Ἡ συντετριμμένη πρύμνη ἐκρατοῦσε τὸ ὑπόλοιπον σῶμα τοῦ σκάφους πρὸς τὰ κάτω. Τὸ ὑποβρύχιον ἔμενεν ἔτσι καὶ δὲν ἠμποροῦσε νὰ πάρῃ ὁριζοντίαν θέσιν. Ἀνοίξαν τοὺς τορπιλλοβλητικοὺς σωλῆνας τῆς πρῴρας. Δυὸ ἄνδρες, ἕνας ἀξιωματικὸς καὶ ἕνας ὑπαξιωματικὸς ἐβγῆκαν. Ἕνα βρεττανικὸν ἀνιχνευτικόν, ἀκοῦσαν τὸν κρότον τῆς ἐκρήξεως, ἐπερίμενεν ἐκεῖ κοντά, καί, βλέπον ἕναν ὄγκον νὰ ἀναδύεται, μίαν ἀόριστον μορφὴν μέσα εἰς τὸ σκοτάδι, ἐστράφη διὰ νὰ ἐπιπέσῃ ὁλοταχῶς ἐπάνω της. Οἱ δύο Γερμανοί, κολλημένοι εἰς τὴν προεξέχουσαν πρῷραν, ἐκουνοῦσαν τὰ χέρια των κ' ἐφώναζαν. Τὸ ἀνιχνευτικὸν δὲν ἐσταμάτησεν. Ἐπέπεσεν ἐπὶ τοῦ κατεστραμμένου σκάφους καὶ τὸ ἔστρωξε κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν. Τὸ νερὸ εἰσώρμησε διὰ τοῦ ἀνοικτοῦ τορπιλλοβλητικοῦ σωλῆνος καὶ ἔπνιξε ὅλους τοὺς ἐντὸς εὑρισκομένους. Οἱ δύο ἄνδρες, οἱ ὁποῖοι εἶχαν βγῆ, ὑπῆρξαν οἱ μόνοι διασωθέντες.

Η ΘΡΥΛΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

Ἡ βάσις τῆς Φλάνδρας ἐγνώρισε πολλὰς κρισίμους ὥρας, μὲ τὰς ἐναερίους ἐπιδρομὰς καὶ τὰ τοιαῦτα, ἀλλὰ τὸ κατακόρυφον τῆς ἀγρίας, τῆς παράφρονος συγκινήσεως ἐσημειώθη τὰ μεσάνυχτα τῆς παραμονῆς τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, Δευτέρα, 22 Ἀπριλίου 1918, ἡμερομηνίας τῆς περιφήμου βρεττανικῆς ἐπιδρομῆς ἐναντίον τῆς Ζεεμπροῦγκε. Τὰ στοιχεῖα τῆς στρατηγικῆς ἦσαν ἁπλᾶ. Ἡ ὑποβρυχιακὴ βάσις τῆς Μπροὺζ ἐξηρτᾶτο ἐκ τῶν δύο διωρύγων, περὶ τῶν ὁποίων ὡμιλήσαμεν ἤδη, τῆς μιᾶς καὶ κυριωτέρας, ἡ ὁποία ἐξέβαλλεν εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Ζεεμπροῦγκε καὶ τῆς ἄλλης καὶ δευτερευούσης, ἡ ὁποία δὲν ἀπεῖχε πολὺ ἀπὸ τὴν Ὀστάνδην. Ἂν ἐφράσσοντο τὰ στόμια αὐτῶν τῶν δύο διωρύγων, τότε τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια καὶ ἄλλα πολεμικὰ σκάφη ποῦ ἐστάθμευαν εἰς τὴν Μπροὺζ θὰ ἀπεκλείοντο καὶ ἡ βάσις τῆς Φλάνδρας θὰ καθίστατο ἄχρηστος. Ἀλλὰ πῶς ἠμποροῦσαν νὰ φραχθοῦν; Ἁπλούστατα, διὰ τῆς βυθίσεως πλοίων ἐγκαρσίως τῶν στομίων. Ἡ ἰδέα ἦτο ἡ ἰδία μὲ τὴν περίπτωσιν τοῦ περιφήμου κατορθώματος τοῦ Χόμπσον κατὰ τὸν ἱσπανοαμερικανικὸν πόλεμον. Ἔτσι, αἱ βρεττανικαὶ ναυτικαὶ ἀρχαὶ ἀπεφάσισαν τὴν διενέργειαν δύο τολμηρῶν ἐπιδρομῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων πλοῖα-φράγματα θὰ εἰσήγοντο εἰς τὰ στόμια τῶν διωρύγων τῆς Ὀστάνδης καὶ τῆς Ζεεμπροῦγκε καὶ θὰ ἐβυθίζοντο ἐκεῖ.

Τὸ πρόβλημα τῆς Ὀστάνδης ἦτο τὸ ἁπλούστερον. Δὲν εἶχαν νὰ ἀντιμετωπίσουν παρὰ μίαν ἁπλῆν ἀκτήν, ἐπὶ τῆς ὁποίας εἶχαν ταχθῆ πυροβόλα. Εἰς τὴν Ζεεμπροῦγκε, ὅμως, ὑπῆρχεν ὁ μεγάλος κυματοθραύστης, ὅστις ἐξετείνετο ἡμικυκλικῶς πρὸ τῆς διώρυγος. Ὁ κυματοθραύστης ἦτο βαρέως ἐξωπλισμένος μὲ πυροβόλα καὶ ὑπερησπίζετο ὑπὸ φρουρᾶς. Τὸ σχέδιον ἦτο νὰ προσβάλουν τὸν κυματοθραύστην, τόσον διὰ νὰ θέσουν τοὺς ὑπερασπιστάς του ἐκτὸς μάχης, ὅσον καὶ διὰ νὰ δώσουν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ ἐπίθεσις αὐτὴ ἀπετέλει τὸν πραγματικὸν σκοπὸν τῆς ἐπιδρομῆς. Ἦτο ἕνα εἶδος προσποιήσεως πρὸς συγκάλυψιν τοῦ πραγματικοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον ἦτο ἡ εἰσαγωγὴ καὶ βύθισις τῶν πλοίων-φραγμάτων. Εἰς τὸ ἄκρον τοῦ κυματοθραύστου, τὸ εὑρισκόμενον πρὸς τὸ μέρος τῆς παραλίας, ὑπῆρχεν ἕνας ὑδαταγωγός, διὰ μέσου τοῦ ὁποίου ἔφευγαν τὰ νερὰ τῶν παλιρροιῶν. Οἱ Ἄγγλοι ἐσχεδίαζαν νὰ ἀποκόψουν τὸν κυματοθραύστην ἀπὸ πάσης ἐπικοινωνίας μὲ τὴν ξηρὰν διὰ τῆς ἀνατινάξεως τοῦ ὑδαταγωγοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἕνα ὑποβρύχιον, φορτωμένον μὲ ἰσχυρὰς ἐκρηκτικὰς ὕλας ἔμελλε νὰ φθάσῃ κάτω ἀπὸ τὸν ὑδαταγωγὸν καὶ νὰ ἀνατιναχθῇ. Ἐν ᾧ δὲ θὰ συνέβαιναν ὅλα αὐτά, τὰ πλοῖα-φράγματα θὰ εἰσήγοντο μέχρι τοῦ στομίου τῆς διώρυγος καὶ θὰ ἐβυθίζοντο.

ΤΟ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑ ΤΟΥ «ΒΙΝΤΙΚΤΙΒ»

Παράτολμον τόλμημα παρατόλμως ἐκτελεσθέν. Τὰ μεσάνυχτα ὁ βρεττανικὸς στολίσκος ἔφθασε κρυφίως πρὸ τῆς Ζεεμπροῦγκε. Ὅταν ἐπλησίασε πρὸς τὴν παραλίαν ἤρχισε τὸν βομβαρδισμόν. Αὐτὸ πραγματικῶς ἐβοήθησε τὸν αἰφνιδιασμόν. Οἱ Γερμανοὶ ἐνόμισαν ὅτι ἐπρόκειτο ἁπλῶς περὶ βομβαρδισμοῦ ἀπὸ θαλάσσης καὶ ἐκρύφθησαν εἰς τὰ καταφύγιά των. Τὸ βρεττανικὸν θωρηκτὸν «Βιντίκτιβ» ἀπετέλεσε τὸ κέντρον τῆς ἐνεργείας. Ὥρμησεν, ἀψηφοῦν τὸ πῦρ τῶν γερμανικῶν βαρέων πυροβόλων, ἐπλεύρισεν εἰς τὸν κυματοθραύστην καὶ ἀπεβίβασε στρατόν. Οἱ Γερμανοὶ ὑπερασπισταὶ κατελήφθησαν τόσον ὁλότελα ἐξ ἀπίνης, ὥστε κατ' ἀρχὰς οὐδεμίαν σχεδὸν ἀντίστασιν προέβαλον εἰς τὴν ἀπόβασιν. Μία τρομερὰ ἔκρηξις. Τὸ ὑποβρύχιον, τὸ φορτωμένον ἐκρηκτικὰς ὕλας, εἶχε ρυμουλκηθῇ κάτω ἀπὸ τὸν ὑδαταγωγὸν καὶ ἀνετινάχθη. Ὁ κυματοθραύστης εἶχεν ἀπομονωθῇ. Οἱ Βρεττανοὶ ἐπροχώρησαν ἐπὶ τοῦ στενοῦ αὐτοῦ λιμενοβραχίονος καὶ ἀγρία σύρραξις ἔλαβε χώραν. Ὑπὸ τὸ κάλυμμα αὐτοῦ τοῦ ἀντιπερισπασμοῦ, τὰ πλοῖα-φράγματα εἰσήχθησαν εἰς τὴν διώρυγα καὶ ἐβυθίσθησαν. Κατόπιν οἱ ἐπιτιθέμενοι ἐπὶ τοῦ κυματοθραύστου ὑπεχώρησαν. Τὸ «Βιντίκτιβ» τοὺς παρέλαβε καὶ ἀπεμακρύνθη. Ἡ ἐπιδρομὴ ἐστέφθη ὑπὸ θρυλικῆς ἐπιτυχίας, ἂν καὶ πολλαὶ ὑπάρξεις ἐχάθησαν.

Ταυτοχρόνως, ἡ παρομοία ἐπιδρομὴ κατὰ τῆς διώρυγος τῆς Ὀστάνδης ἐλάμβανε χώραν. Αὐτὴ ἐπῆγε στὰ χαμένα. Τὰ πλοῖα-φράγματα δὲν ἠμπόρεσαν νὰ βροῦν τὸ στόμιον τῆς διώρυγος μέσα εἰς τὸ σκοτάδι καὶ ἐβυθίσθησαν ἔξω ἀπὸ τὴν παραλίαν, ὅπου δὲν ἔφραξαν ἀπολύτως τίποτε. Οἱ Βρεττανοὶ ἐπέδειξαν τὸ πνεῦμα τοῦ σκυλίσιου πείσματός των. Ὀλίγον βραδύτερον ἐπωφελήθησαν τοῦ γεγονότος ὅτι ἐπανάληψις τῶν ἐπιδρομῶν δὲν θὰ ἀνεμένετο καὶ ἔκαμαν πάλιν τὸ ἴδιο πρᾶγμα. Τὸ «Βιντίκτιβ», τὸ ὁποῖον εἶχε περιβληθῇ ὑπὸ αἴγλης καὶ δόξης, ἐχρησιμοποιήθη αὐτὴν τὴν φορὰν ὡς πλοῖον-φράγμα καὶ ἐβυθίσθη εἰς τὸ στόμιον τῆς διώρυγος τῆς Ὀστάνδης.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ δραματικὴ ἀφήγησις ἑνὸς αὐτόπτου. — Μάχη ἐκ τοῦ συστάδην μὲ τὰς λόγχας καὶ μὲ τὰ δόντια.— Διατί ἀπέτυχεν ἡ ἐπιδρομὴ τῆς Ὀστάνδης. — Τὸ τέλος τῆς φωλιᾶς τῆς Φλάνδρας. — Ὑποβρύχιον μέσα εἰς τὸ καταφύγιον τοῦ βρεττανικοῦ στόλου. — Ὁ πλωτάρχης Μέραχτ καὶ τὸ Υ—64.

ΣΙΓΓΕΡ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ ΑΔ/ΦΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΙ ΣΤΑΔΙΟΥ 47

ΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

Η ΜΗΧΑΝΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάρτιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Χάρις εἰς μίαν σύμπτωσιν, μίαν ἁπλῆν σύμπτωσιν, ἔμαθα κάτι, ποῦ ἀσφαλῶς θὰ καταπλήξῃ τὸν κόσμον. Εἶχον μεταβῇ προχθὲς εἰς τὸ σπίτι τοῦ κ. Μπελὲν διὰ νὰ τοῦ κάμω μίαν... τυπικὴν ἐπίσκεψιν. Ὁ κ. Μπελέν, ὁ διάσημος ὅσον καὶ χαριτωμένος ἐφευρέτης τῆς τηλεοράσεως, ὁ ὁποῖος μοῦ ἀπεκάλυψε πρὸ καιροῦ τὰ μυστικὰ τῆς ἐφευρέσεώς του, μὲ ἐδέχθη καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν μὲ πολλὴν ἐγκαρδιότητα. Ἐπειδὴ δὲ μερικαὶ ἐφημερίδες εἶχον ἀναγράψει τελευταίως τὴν εἴδησιν ὅτι ὁ κ. Μπελὲν δὲν εἶχεν ἐπαναπαυθῇ εἰς τὰς δάφνας ποῦ τοῦ ἐχάρισεν ἡ ἐφεύρεσίς του, ἀλλ' ὅτι ἐργάζεται διὰ τὴν τελειοποίησιν τῆς μηχανῆς του, μὲ τὴν ὁποίαν θὰ κάμῃ πραγματικὰ θαύματα, ὁ διακεκριμένος φίλος μου ἔσπευσε νὰ μοῦ εἰπῇ πρὶν ἀκόμη προφθάσω νὰ καθήσω:

—Ἀσφαλῶς, θὰ θέλετε νὰ μ' ἐρωτήσετε κάτι... Ἂν δὲν εἴσθε περίεργος, δὲν θὰ εἴσθε καὶ δημοσιογράφος.

—Αἴ, λοιπόν, ναί. Πολλὰ περίεργα ἐγράφησαν τὸν τελευταῖον αὐτὸν καιρὸν διὰ τὴν ἐφεύρεσίν σας. Τί ἀκριβῶς ἠμπορεῖ νὰ ἰδῇ κανεὶς διὰ τῆς τηλεοράσεως;

Ὁ κ. Μπελὲν ἐπῆγε καὶ ἄνοιξε τὴν πόρτα τοῦ ἐργαστηρίου του καὶ μ' ἕνα μυστηριῶδες χαμόγελο εἰς τὰ χείλη μοῦ ἔνευσε νὰ περάσω μέσα.

—Ἔχομεν τὴν ἀντίληψιν, τοῦ εἶπα, ὅτι τηλεόρασις σημαίνει: βλέπειν ἐξ ἀποστάσεως. Μέχρι σήμερον εἴδομεν πολλὰς περιέργους, σχεδὸν καταπληκτικὰς φωτογραφίας, παρμένας διὰ μηχανῆς ὁμοίας ἐκείνων ποῦ διαθέτουν σήμερον ὅλαι αἱ μεγάλαι καθημεριναὶ ἐφημερίδες μας. Ἀλλὰ πέραν αὐτοῦ. Πλέον τούτου; Ποῖα ἠμπορεῖ νὰ εἶνε τὰ ὅρια τῆς ἀποστάσεως;

—Δὲν ὑπάρχουν ὅρια, μοῦ εἶπε μὲ ζωηρότητα ὁ κ. Μπελέν, μὴ θέλων προφανῶς νὰ συνεχίσῃ. Καὶ σεῖς, φαίνεται, πιστεύετε ὅτι τηλεόρασις σημαίνει: ὅρασις ἐξ ἀποστάσεως εἰς τὸ διάστημα. Μὰ τὴν πίστιν μου, τὸ κοινὸν πληροφορεῖται πολὺ ἄσχημα ἀπὸ τοὺς δημοσιογράφους. Τηλεόρασις σημαίνει: βλέπειν μακρὰν εἰς τὸ διάστημα ἢ εἰς τὸν χρόνον. Ἐκαταλάβατε καλὰ αὐτὰς τὰς τρεῖς λέξεις: εἰς τὸν χρόνον;

—Τί ἐννοεῖτε δηλαδή. Θὰ ἠμπορῇ νὰ βλέπῃ κανεὶς τὸ παρελθόν;

—Μὴ μοῦ ἀποδίδετε πράγματα, τὰ ὁποῖα δὲν εἶπα. Ὄχι, δὲν ἔχω τὴν δύναμιν νὰ συλλαμβάνω ἐποχὰς περασμένας. Ὁ αἰὼν τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ', ἐπὶ παραδείγματι, εἶνε πολὺ μακρὰν ἀπὸ ἡμᾶς· ἠμπορῶ νὰ φθάσω πολὺ εὐκόλως μέχρι τοῦ Θιέρσου, ἀλλ' αὐτὸ δὲν θὰ σᾶς ἐνδιαφέρῃ καθόλου, φαντάζομαι. Ἴσως νὰ προτιμᾶτε νὰ ρίψω τὸν προβολέα μου εἰς τὸ μέλλον.

Ὁ κ. Μπελὲν ἐχαμογέλασε μὲ κάποιαν εἰρωνίαν καὶ κατόπιν συνεπλήρωσε:

—Τὸ ἀτομικόν σας μέλλον δὲν θὰ ἐνδιέφερεν ἀσφαλῶς παρὰ ὀλίγους μόνον ἀνθρώπους. Θέλετε νὰ μάθετε καλύτερα τί θὰ εἶνε ἡ Γαλλία μετὰ ἑκατὸ χρόνια;

—Μπορεῖτε νὰ μοῦ τὸ δείξετε αὐτό; ἐφώναξα.

—Ὄχι τὸ σύνολον, φυσικά, ἀλλὰ ὀλίγας λεπτομερείας. Ἡ περιστερὰ τῆς κιβωτοῦ δὲν ἔφερεν ὁλόκληρον τὸ Ἀραράτ, ἀλλὰ ἕνα ξηρὸ φύλλο... Κυττάξετε, δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ εὐκολώτερον. Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ γυρίσετε αὐτὴν τὴν πλάκα, καθὼς θὰ ἐκάμνατε εἰς ἕνα αὐτόματον τηλέφωνον ἢ μίαν συσκευὴν ἀσυρμάτου. Σχηματίσατε μόνον τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἔτους, τὸ θέαμα τοῦ ὁποίου προκαλεῖ τὸ ἐνδιαφέρον σας...

Ὁ κ. Μπελὲν καὶ τὸ μηχάνημα τῆς τηλεοράσεως, τὸ ὁποῖον ἐφεῦρεν

—Εἴκοσι πέντε χρόνια! εἶπα. Εἴκοσι πέντε χρόνια δὲν φθάνουν; Λοιπὸν ἂς ἴδωμεν τὸ 1949. Μ' ἀλλοίμονον, πόσοι ἐκ τῶν συγχρόνων μας...

—Ἡσυχάσατε, μοῦ εἶπεν ὁ κ. Μπελέν, σχεδὸν ὅλοι, ἐκτὸς ἑνὸς μεγάλου ἀριθμοῦ πεζῶν, θὰ εἶνε ἀκόμη νέοι καὶ ἀκμαῖοι. Διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον ὅτι ὁ Βορονώφ θ' ἁπλοποιήσῃ τὸ σύστημά του. Μὲ μίαν καὶ μόνην ἔνεσιν θὰ παρατείνετε ἡ ζωὴ μας κατὰ ἑξήντα χρόνια... Τί βλέπετε;

Μὲ τὰ μάτια γεμᾶτα ἐλπίδα ἐστράφην πρὸς τὴν ὀθόνην.

—Νά, ὁ κ. Πουανκαρέ, εἶπα.

—Ἀκριβῶς αὐτός, μοῦ εἶπεν ὁ κ. Μπελέν. Ἀφοῦ ἐκάλεσεν ἀλληλοδιαδόχως τοὺς κ. κ. Ἐρριῶ, Μαρτὺ καὶ Μπλοὺμ, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἀνέθεσε καὶ πάλιν εἰς τὸν κ. Πουανκαρὲ τὴν κυβέρνησιν, πρὸς μεγίστην ἱκανοποίησιν τοῦ γαλ. λαοῦ.

—Ἀλλὰ μοῦ φαίνεται ὅτι ἡ ἡλικία του...

—Ἡ ἡλικία του; Δὲν σᾶς ἐτόνισα ἤδη ὅτι ἡ ἡλικία δὲν θὰ ἔχῃ πλέον καμμίαν ἀπολύτως σημασίαν...

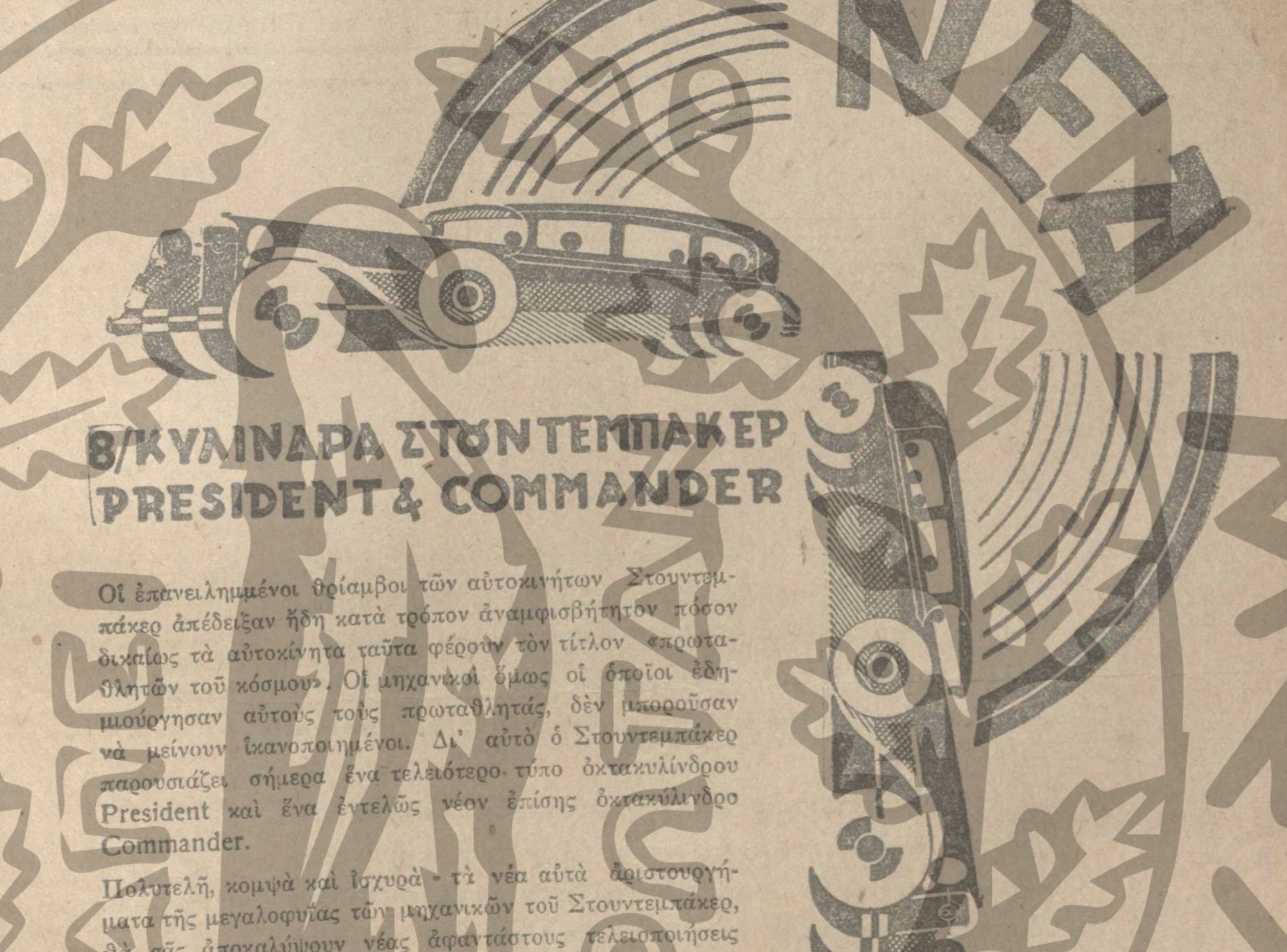
—Καὶ αὐτὸ τὸ πλῆθος ποῦ βλέπω ἐδῶ;

—Εἶνε ἡ καθημερινὴ συγκέντρωσις γύρω ἀπὸ τὸ Ἄλογο τοῦ Βοτανικοῦ Κήπου.

—Θεέ μου, ὥστε αὐτὰ θὰ συμβαίνουν καὶ εἰς τὸ μέλλον...;

Ὁ κ. Μπελὲν ἐχαμογέλασεν, ἴσως ἀπὸ οἶκτον, καὶ διέκοψε τὸ ρεῦμα.

Ὅταν συνῆλθα ἀπὸ τὴν ἔκπληξίν μου, εὑρισκόμην ἤδη εἰς τὸν δρόμον. Παρὰ τὴν ἀδιάψευστον μαρτυρίαν τῶν φωτογραφιῶν, ὅλα ὅσα εἶδα μοῦ ἐφαίνοντο τόσον ἀπίστευτα, ὥστε καὶ τώρα ποῦ σᾶς γράφω κατέχομαι ἀπὸ ἀπερίγραπτον συγκίνησιν. Συγχρόνως αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ μὴ θεωρήσετε τὰ γραφόμενά μου ὡς ἕνα καθυστερημένο... πρωταπριλιάτικο ψέμμα. HERVE LAUWICK



8/ΚΥΛΙΝΔΡΑ ΣΤΟΥΝΤΕΜΠΑΚΕΡ
PRESIDENT & COMMANDER
Οἱ ἐπανειλημμένοι θρίαμβοι τῶν αὐτοκινήτων Στουντεμπάκερ ἀπέδειξαν ἤδη κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον πόσον δικαίως τὰ αὐτοκίνητα ταῦτα φέρουν τὸν τίτλον «πρωταθλητῶν τοῦ κόσμου». Οἱ μηχανικοὶ ὅμως οἱ ὁποῖοι ἐδημιούργησαν αὐτοὺς τοὺς πρωταθλητάς, δὲν μποροῦσαν νὰ μείνουν ἱκανοποιημένοι. Δι' αὐτὸ ὁ Στουντεμπάκερ παρουσιάζει σήμερα ἕνα τελειότερο τύπο ὀκτακυλίνδρου President καὶ ἕνα ἐντελῶς νέον ἐπίσης ὀκτακύλινδρο Commander.
Πολυτελῆ, κομψὰ καὶ ἰσχυρὰ τὰ νέα αὐτὰ ἀριστουργήματα τῆς μεγαλοφυΐας τῶν μηχανικῶν τοῦ Στουντεμπάκερ, θὰ σᾶς ἀποκαλύψουν νέας ἀφαντάστους τελειοποιήσεις σχεδίου καὶ ἐμφανίσεως ἐν γένει.
Ὁ Στουντεμπάκερ κατασκευάζει τέσσαρες μεγάλες σειρὲς αὐτοκινήτων: Τὰ ὀκτακύλινδρα President, τὰ ὀκτακύλινδρα Commander, τὰ Director καὶ τὰ Erskine Six. Καὶ καθένα ἀπὸ αὐτὰ κατέχει τὰ σκῆπτρα τῆς κατηγορίας του.
Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς.
ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ & ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ
ΟΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 49 - ΑΘΗΝΑΙ
ΜΕΡΙΚΑΙ ΑΠΟ ΤΑΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΣΤΟΥΝΤΕΜΠΑΚΕΡ
Μηχανὴ ὀκτακύλινδρη Στουντεμπάκερ.—Σκελετὸς ἀπὸ διπλασφυρηλατημένον χάλυβα.—Φαρδύτερες πόρτες - πιὸ εὐρύχωρα καθίσματα.—Διπλῆ ἐξάερωσις (καρμπυρασιόν).—Αὐτόματος ρύθμισις τροφοδοτήσεως βενζίνης—Παρμπρὶζ ἀπὸ ἀθραύστο κρύσταλλο.—Κινητὴ θέσις ὁδηγοῦ.—Ρυθμιζόμενα πεντὰλ ποδοφρένων καὶ συμπλέκτου.—Ἀναρτῆρες (σκουλαρίκια) σουστῶν μὲ ρουλεμάν. — Ὑδραυλικὰ ἀμορτισέρ.
STUDEBAKER

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ
ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΤΗΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ
Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΔΕΝ ΑΠΗΝΤΗΣΕ

Ἐλήφθη χθὲς ἐνταῦθα ταχυδρομικῶς τὸ κείμενον τοῦ ἐπιδοθέντος ἐν Θεσσαλονίκῃ πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον ψηφίσματος τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ε' Παμπροσφυγικοῦ Συνεδρίου, τοῦ ὁποίου τὰ αἰτήματα ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὴν παροῦσαν στήλην τοῦ προχθεσινοῦ φύλλου μας.

Τῶν αἰτημάτων τούτων προτάσσεται ἐν τῷ ὑπομνήματι, ἡ κάτωθι αἰτιολογικὴ εἰσήγησις:

«Κύριε Πρωθυπουργέ,

Ὁ προσφυγικὸς κόσμος Θεσσαλονίκης, πιστεύων εἰς τὴν ὁμόθυμον ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀντίληψιν τῶν ἁπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος προσφύγων, δράττεται τῆς εὐκαιρίας ὅπως θέσῃ πρὸ ὑμῶν τὰ χρονίζοντα ζητήματά του, ἐπὶ τῶν ὁποίων ὁ δημιουργηθεὶς σάλος τῶν τελευταίων ἡμερῶν ἔδωσεν ἐπαρκῆ ἀφορμὴν εἰς αὐτὸν νὰ πιστεύσῃ ὅτι αἱ ἀντιλήψεις τῆς ὑφ' ὑμᾶς Κυβερνήσεως διΐστανται ἢ μᾶλλον φέρονται ἐκ διαμέτρου ἀντίθετοι πρὸς τὰς πεποιθήσεις καὶ ἐλπίδας, τὰς ὁποίας οὗτος εἶχεν υἱοθετήσει ἐκ τῆς ἐπιγνώσεως τῶν καλῶς νοουμένων δικαιωμάτων του καὶ νὰ ζητήσῃ παρ' ὑμῶν ὡς ὑπερτάτου ρυθμιστοῦ τῆς κρατικῆς πρωτοβουλίας μίαν σαφῆ καὶ κατηγορηματικὴν εἰ δυνατὸν ἀπάντησιν ὄχι μόνον ἐπὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν αὕτη σκέπτεται νὰ ἐπιλύσῃ ταῦτα, ἀλλὰ καὶ νὰ διαγράψῃ εὐκρινῶς τὴν θέσιν αὐτῶν ἀπὸ βασικωτέρας ἀπόψεως, δυναμένης νὰ καθορίσῃ τὰ ὅρια καὶ τὴν ἀκτῖνα τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ Κράτους ἔναντι τῆς δικαιούχου προσφυγικῆς ὁλότητος. Δὲν θὰ ἐπράττομεν τοῦτο, κ. Πρωθυπουργέ, εἰς πᾶσαν ἄλλην πρὸ παντὸς δὲ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν, ἐὰν εἴπερ ποτε ἄλλοτε προέβαλλον σήμερον ἐπιτακτικοὶ οἱ λόγοι ἐκεῖνοι, οἵτινες δικαίως διήγειραν τὴν ἀμφιβολίαν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου περὶ τὴν ἔκβασιν τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων του, ἡ δὲ ἀμφιβολία του αὕτη δὲν ἐστηρίζετο ἐπὶ τόσον βασίμων περιστατικῶν φερόντων δυστυχῶς τὸ κῦρος τῶν πρωθυπουργικῶν δηλώσεών σας καὶ τῆς κυβερνητικῆς ἐγκρίσεως.

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Ἐφόσον τὰ τόσα ζητήματα τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου τὰ συνιστῶντα τὴν βασικὴν ἔννοιαν τῆς ζωῆς καὶ τῆς ὑπάρξεώς του δὲν παρημελοῦντο τόσον ἀπὸ τῆς τελευταίας ἐντολῆς του πρὸς ὑμᾶς.

Ἐφόσον ἡ ὑφ' ὑμᾶς Κυβέρνησις, κ. Πρωθυπουργέ, δὲν κατορθώνει νὰ ἐμφανίσῃ τὴν σαφῆ καὶ συστηματικὴν ἐκείνην κατεύθυνσιν, ἧς χρῄζει ἡ ἐπίλυσις τῶν πολλαπλῶν προσφυγικῶν ζητημάτων, ἀλλὰ τοὐναντίον αὕτη ἀκολουθεῖ τὴν εἰς ἄκρον ἐπικίνδυνον τακτικὴν τῆς παρελκύσεως αὐτῶν.

Ἐφόσον, κ. Πρωθυπουργέ, ἡ δεινοπάθεια καὶ ἡ ἀθλιότης περιέσφιγξε τὸν λαὸν τοῦτον μέχρις ἀποπνίξεως, οἱ δὲ πολιτικοὶ ὑμῶν συνεργάται ἀκολουθοῦσι τόσον ἀσυγχώρητον ἐθελοτυφλίαν καὶ ἀχαρακτήριστον ἀδιαφορίαν.

Ἐφόσον, κ. Πρωθυπουργέ, πρὸ μιᾶς τόσον ἀποτελματώσεως καὶ καταπτώσεως ἠθικῆς τε καὶ οἰκονομικῆς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Κοινοβουλίου οὐδεμία ἀκούεται φωνὴ ὑπὲρ τῆς ὑποθέσεως τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἔχουσα τὸ σθένος ἂν ὄχι νὰ διεκδικήσῃ τοὐλάχιστον νὰ ἀπαιτήσῃ μίαν θεραπείαν τῆς καταστάσεως των ταύτης.

Ἐφόσον, κ. Πρωθυπουργέ, ὑμεῖς ὁ ἴδιος ὁμιλοῦντες ἐν τῇ Βουλῇ ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν προσφυγικῶν ἀποζημιώσεων ἐξηγγείλατε ὅτι ἡ ὑφ' ὑμᾶς Κυβέρνησις οὐδαμῶς σκέπτεται νὰ σεβασθῇ τὰ ἐκ τῶν διεθνῶν συνθηκῶν ἀπορρέοντα δίκαια τῆς ἀνταλλαξίμου ὁλότητος.

Ἐφόσον, κ. Πρωθυπουργέ, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν σας εἰσῆλθον εἰς τόσην ἀβεβαιότητα καὶ περιφρόνησιν.

Ἐφόσον ἐν ὀλίγοις, κ. Πρωθυπουργέ, τὸ Κράτος καὶ ἐκ τῶν ἄνω καὶ ἐκ τῶν κάτω ἀπέβη ὁ κάκιστος ὅλων τῶν κηδεμόνων τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ὅστις ἐδικαιοῦτο ἴσως μιᾶς καλυτέρας τύχης.

Ἐφόσον, κ. Πρωθυπουργέ, ὁ προσφυγικὸς κόσμος παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν καὶ ἀλήθειαν ἐχαρακτηρίσθη ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Κοινοβουλίου ὡς βδέλλα τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῆς οἰκονομικῆς δῆθεν ἰκμάδος τῶν γηγενῶν ἀδελφῶν του. Ὁ κόσμος οὗτος, ὁ τόσον ἀδικούμενος καὶ τείνων νὰ γίνῃ στόχος πλέον οὐχὶ μόνον τῶν ἐχθρῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν προχθεσινῶν φίλων του, διαισθάνεται πλέον ἢ ἄλλοτε ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην νὰ ἀπευθύνῃ πρὸς ὑμᾶς, τὸν ρυθμιστὴν τῆς κρατικῆς πρωτοβουλίας, ἀπ' εὐθείας καὶ εἰς ἐπήκοον τοῦ ὅλου προσφυγικοῦ καὶ γηγενοῦς κόσμου τὰ ἐρωτήματά του:

Ἕπονται τὰ γνωστὰ ἐρωτήματα, τὰ ὁποῖα ἐδημοσιεύσαμεν χθές.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΝ
ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ!

Ἐπιτροπὴ τῶν κατοίκων τοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ Κοκκινιᾶς, ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς κατοίκους τοῦ Συνοικισμοῦ τὴν κάτωθι ἔκκλησιν:

«Συμπατριῶται,

Μὲ τὸν πόνον ποῦ αἰσθανόμεθα ὅλοι μας γιὰ τὴν τύχη μας καὶ διὰ τὴν τελικὴ ἀποκατάστασί μας, ἡ ὁποία μόνη θὰ φέρῃ ἡμέρες εὐτυχίας καὶ σὲ μᾶς καὶ στὴν Ἑλλάδα μας, κάνομε τὴν ὁλόθερμη αὐτὴ ἔκκλησι μὲ τὴν πεποίθησι πῶς θαύρῃ τὴν πιὸ εὐμενῆ ἀπήχηση στὴν πολυβασανισμένη προσφυγικὴ ψυχή, πῶς πρέπει ὅλοι νὰ προσέξωμεν νὰ μὴ πέσωμε στὶς παγίδες τῶν προσφυγοπατέρων, οἱ ὁποῖοι μᾶς θυμοῦνται μόνον εἰς τὰς παραμονὰς τῶν ἐκλογῶν, ποῦ μόνο σκοπὸ ἔχουν μὲ τὶς ψεύτικες καὶ ἀπραγματοποίητες ὑποσχέσεις των ν' ἁρπάξουν τὴν ψῆφό μας καὶ μετὰ νὰ μᾶς λησμονοῦν, γιὰ νὰ μᾶς θυμηθοῦν πάλιν ὅταν θἄχουν τὴν ἀνάγκην μας, τὴν ἀνάγκην τῶν ψήφων μας γιὰ νὰ γίνουν ἄρχοντές μας.

Μὲ τὴν δήλωσι ὅτι ὁ ἀγὼν μας δὲν στρέφεται ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ ἀποβλέπει στὴν περιφρούρησι τῶν προσφυγικῶν συμφερόντων, σᾶς ἐξορκίζομε μὲ ὅλη τὴν δύναμι τῆς προσφυγικῆς μας ψυχῆς, στὴν μνήμην τῶν ἀτάφων νεκρῶν μας καὶ στὴν ἐλπίδα τῆς ἱερᾶς μας ἐκδικήσεως, νὰ ψηφίσετε μὲ φανατισμὸ τὸν προσφυγικὸ ἀνεξάρτητο δημοκρατικὸ συνδυασμὸ (Ἀθηνογένην, Ι. Ζερβὸν, Κωνσταντιλιέρην, Παπαγρηγοριάδην, Πεστεματζόγλου, Τζιώτην) ποῦ ἀπαρτίζεται μόνο ἀπὸ πρόσφυγας δηλαδὴ ἀπὸ ἀνθρώπους βγαλμένους μέσα ἀπὸ τὰ σπλάγχνα μας καὶ ποῦ νοιώθουν τὸν πόνο μας, γιατὶ μοιράζονται μαζί μας τὶς πίκρες τῆς προσφυγιᾶς μας, γιατὶ μένουμε μαζί μας κάτω ἀπὸ τὰ ἴδια καλύβια.

Εἴμεθα βέβαιοι πῶς ὅλοι μαζὶ θὰ κάνετε τὸ καθῆκόν σας καὶ θὰ ρίξετε τὸν ὄγκο σας καὶ τὴν δύναμίν σας στὸν προσφυγικὸ ἀνεξάρτητο δημοκρατικὸ συνδυασμὸ γιὰ νὰ εἶνε ἡ νίκη μας περιφανής.

Κάθε ψῆφος στὸ Προσφυγικὸ Ἀνεξάρτητο Συνδυασμὸ εἶνε διὰ τὴν ἀποκατάστασί μας.

Κάθε ψῆφος στὸ Προσφυγικὸ Ἀνεξάρτητο συνδυασμὸ εἶνε ἡ ἐξασφάλισις τῶν ἀποζημιώσεων μας.

Μὴ λησμονῆτε τὸ σῆμά μας. Εἶνε τὸ Φῶς, ποῦ συμβολίζει τὴν προσφυγιά, γιατὶ βγαίνει πάντα ἀπὸ κεῖ, ἀπ' τὰ συντρίμμια καὶ τὰ χαλάσματα τῆς ἀλησμονήτου πατρίδος μας.»

—Κατὰ τῆς ἀστυφιλίας

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Κανναβὸς ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ κ. Πάλλη τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως συνεζήτησε τὴν λῆψιν διαφόρων μέτρων διὰ τὸν περιορισμὸν τῆς διαρροῆς τῶν προσφύγων ἀγροτῶν εἰς τὰς πόλεις.

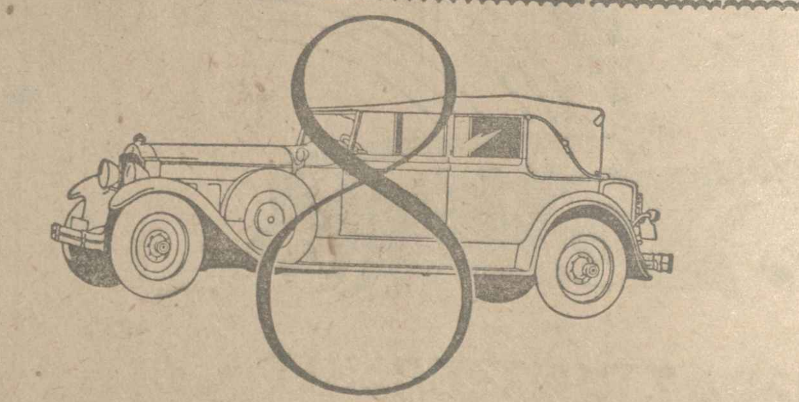
Τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπησχόλησε τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας διότι ἐσχάτως παρετηρήθη μεγάλη διαρροὴ προσφύγων, ἰδίως εἰς τὴν περιφέρειαν Αἰκατερίνης.

Κατὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις ὅπως ἐφαρμοσθοῦν αὐστηρῶς οἱ νόμοι κατὰ τῶν προσφύγων ἐκείνων, οἵτινες, ἐγκαταλείποντες τοὺς ἀγρούς των, καταφεύγουν εἰς τὰς πόλεις.

—Αἱ προσφυγικαὶ ὁμολογίαι

Ἀνταλλάξιμα: Διεκυμάνθησαν τὴν μὲν πρωΐαν μεταξὺ τῶν 885 καὶ 887 (κλείσιμον) καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ μεταξὺ τῶν 883 καὶ 888 (κλείσιμον). Τὸ δὲ ἀπόγευμα μεταξὺ τῶν 890 καὶ 892 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων: Διεκυμάνθησαν τὴν μὲν πρωΐαν μεταξὺ τῶν 424—426 καὶ 425.50 (κλείσιμον) τὸ δὲ ἀπόγευμα μεταξὺ τῶν 427 καὶ 428 (κλείσιμον).



Δύσκολος εἶναι ἡ διάκρισις μεταξὺ τῶν ὅρων τέχνης καὶ ἐπιστήμης. Ἀκρίβεια εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς ἀληθοῦς ἐπιστήμης, ὅταν ὅμως ἡ τέχνη ἀποδίδει ἐπίσης ἀκρίβειαν, πολλαὶ καλλιτεχνικαὶ ἰδιότητες ὑψοῦνται. Ἓν ὡραῖον αὐτοκίνητον ὅλον νὰ συνδυάζῃ ἀμφοτέρας τέχνην καὶ ἐπιστήμην.

Εἰς τὰ αὐτοκίνητα Πάκκαρ αὐστηρὰ ἀκρίβεια ἐπικρατεῖ κατὰ τὴν κατασκευὴν ὅλων τῶν μηχανικῶν μερῶν των, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ καλλιτεχνικὴ ἔλξις ὅλως ἰδιαιτέρως ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ὅλου τοῦ αὐτοκινήτου. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὅτι τὸ αὐτοκίνητον Πάκκαρ, συνδυάζει μίαν μηχανὴν ἐπιστημονικῆς ἀκριβείας ἐντὸς καλλιτεχνικῆς καρροσερί—ὑπερήφανοι δι' αὐτὸ καὶ ὁ μηχανικὸς καὶ ὁ καλλιτέχνης.

ΕΡΩΤΗΣΑΤΕ ΕΝΑΝ ΚΑΤΟΧΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

PACKARD

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΟΔΟΣ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ ΑΡ. 4 ΑΘΗΝΑΙ

Διευθ. "ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ" Πανεπιστ. [illegible]

ΔΙΑΤΙ
ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ
κατασκευῆς αὐτοκ.νήτων προτιμοῦν καὶ ἐφοδιάζουν τὰ αὐτοκίνητά των μὲ ἐλαστικά:

Firestone

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
WILLYS-KNIGHT, CHEVROLET, PACKARD, LASALE, JORDAN, BUICK ELKAR
GRAHAM-PAIGE, CADILLAC, LINCOLN, MARMON, ERSKIN, MOON NASH
STUDEBAKER, PEERLESS, WHIPPET, AUBURN, STUTZ, FORD REO

ΑΤΕΡΜΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
STEWART, CHEVROLET
BROCKWAY, FORD
REPUBLIC, C. M. C. REO

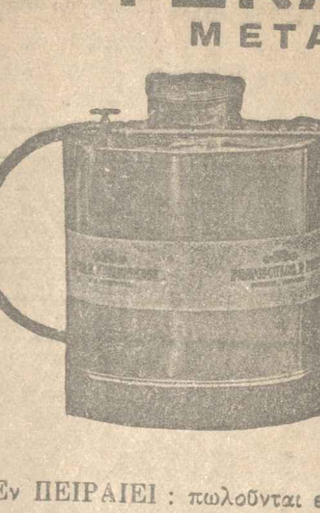
ΔΙΟΤΙ
Δίδουν τὴν μεγαλυτέραν ἀπόδοσιν εἰς χιλιόμετρα.
Εἶναι ἄνετα.
Ἔχουν τὴν καλυτέραν ἐμφάνισιν.
Ἔχουν τὴν μεγαλυτέραν διάδοσιν καὶ
Εὑρίσκονται παντοῦ εἰς ὅλας τὰς διαστάσεις διὰ τὸν ἀνεφοδιασμόν των.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Α. Ε. ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΠΑΤΡΙΑΝΑΚΟΣ & Σία
Λεωφόρος Συγγροῦ 33 Τηλ. 12—62
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Τσιμισκῆ 51 ΠΕΙΡΑΙΑ: Σωκράτους 58
«ΑΝΑΤΟΛΗ» Σταδίου 44

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ„
ΕΤΑΙΡΕΙΑ LIMITED ΚΕΦΑΛ. 3.200.000 ΓΑΛΛ. ΦΡΑΓΚΑ
Διαχειριστὴς ὑπεύθυνος ΣΠΥΡΟΣ Α. ΒΟΝΤΕΤΣΙΑΝΟΣ
160 Bd Saint — Germain — PARIS
Μὲ 7 ὀρόφους, 70 δωμάτια, αἴθουσαι λουτροῦ καὶ ὅλα τὰ νεώτερα χρειώδη. Τηλέφωνον εἰς ὅλα τὰ δωμάτια. Σαλόνια, καπνιστήρια, Βιβλιοθῆκαι

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ "ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ„
Κουζίνα Γαλλικὴ καὶ Ἀνατολικὴ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν πρώην ἀρχιμαγείρου τῶν Καννῶν καὶ τῆς Ντωβίλ
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ DANTON 87—35 καὶ 87—36 καὶ INTER LITTRÉ 59

ΨΕΚΑΣΤΗΡΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΑΣ
ΑΦΩΝ Π. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΤΡΩΝ
Βραβευθέντες εἰς ἁπάσας τὰς διεθνεῖς ἐκθέσεις, ἠγγυημένοι, συστήματος τελειοτάτου καὶ στερεωτάτου, ἀνώτεροι πάντων τῶν ἄλλων κυκλοφορούντων τοιούτων
Προτιμήσατε τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν
Ἀντιπρόσωποι Ἀθηνῶν:
ΣΠΕΤΖΟΠΟΥΛΟΣ & ΛΟΥΞΕΜΠΕΡΓ
ΦΩΚΙΩΝΟΣ Νο 4
Ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ: πωλοῦνται εἰς ἅπαντα τὰ καταστήματα τοῦ εἴδους αὐτοῦ



ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ ΔΕΙΓΜΑ

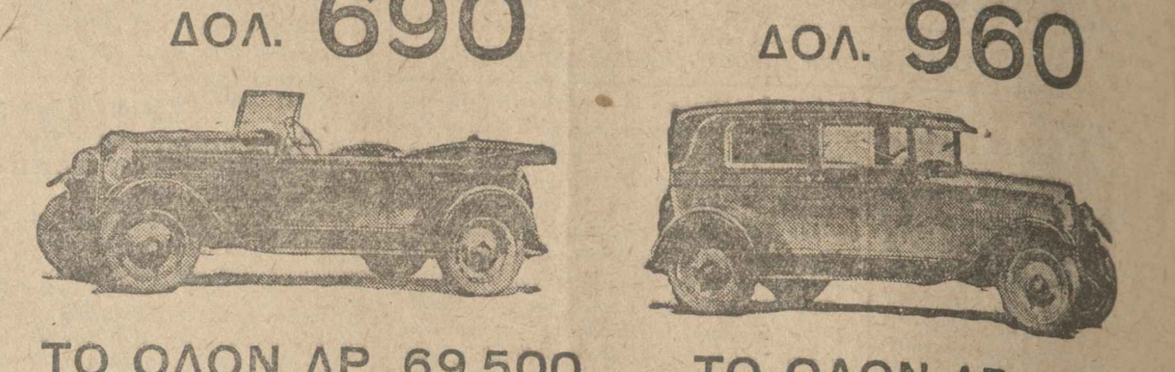
Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν καὶ ἀπὸ ἐφημερίδος νὰ διακηρύξω τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τοὺς παιδιάτρους κ. Ἀρ. Βασιλείου (Ἀραχώβης 19) καὶ τὸν παθολόγον κ. Ἰάκ. Θωμόπουλον (Ζωοδ. Πηγῆς 61) διότι ἔσωσαν τὸ παιδί μου ἀπὸ σοβαρωτάτην ἀσθένειαν. Δὲν προβαίνω εἰς τὴν διακήρυξιν αὐτὴν ἵνα καὶ διαφημίσω τοὺς πασιγνώστους μετριοφροσύνης διαπρεπεῖς τούτους ἰατροὺς ἀλλὰ διὰ νὰ προσφέρω καὶ ὑπηρεσίαν εἰς τὴν Κοινωνίαν καθιστῶν γνωστὰ εἰς τοὺς τυχὸν μὴ γνωρίζοντας αὐτούς, τὴν ἐπιστημονικήν των ἐμβρίθειαν, τὴν κλινικήν των ἐμπειρίαν καὶ τὸ ἀδιάπτωτον στοργικὸν ἐνδιαφέρον αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ἀσθενοῦς των.

ΓΑΒΡΙΗΛ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Διευθυντὴς τῆς Α' Δημοσίας Ἐμπορικῆς Σχολῆς Ἀρρένων Ἀθηνῶν

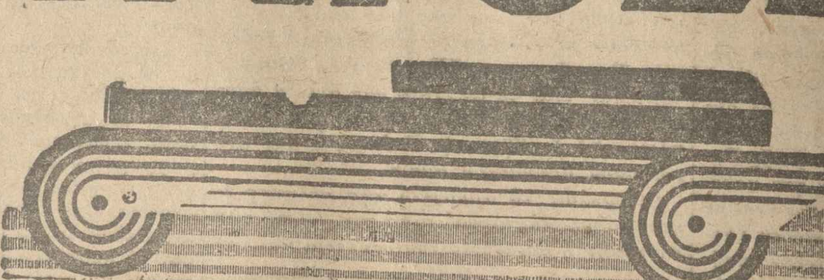
ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ
ΕΙΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ — ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ
ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ 25 ΗΜΕΡΩΝ
Ἀναχώρησις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ». Σάββατον 18 Μαΐου ὥρα 2 μ. μ. Τιμὴ φράγκα 4.500.
Ἡ ἄνω τιμὴ μεταβάσεως καὶ ἐπιστροφῆς συμπεριλαμβάνει ἅπαντα τὰ ἔξοδα διαμονῆς καὶ ἐπισκέψεων ἐν Μασσαλίᾳ καὶ Παρισίοις κατὰ τὸ ἀναλυτικὸν ἔντυπον πρόγραμμα ὅπερ παρέχεται δωρεὰν παντὶ τῷ αἰτοῦντι.
Μοναδικὴ εὐκαιρία διὰ τοὺς κ. κ. ἐμπόρους, βιομηχάνους, ἐπιστήμονας, δημοσίους, τραπεζιτικοὺς καὶ λοιποὺς ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους.
Διὰ κράτησιν θέσεων μέχρις 22ας τρέχ. προκαταβλητέα φράγκα γαλλικὰ 2.000 πρὸς τὰ ἐν Πειραιεῖ (πλατεῖα Καραϊσκάκη), Ἀθήναις (Ἀπελλοῦ 1), Θεσσαλονίκῃ, Πάτραις, Σύρῳ, Βόλῳ, Μυτιλήνῃ, Χίῳ, Χανίοις, Ἡρακλείῳ πρακτορεῖα τῆς Ἑταιρείας καὶ τὰ πρακτορεῖα Γκιόλμαν Κούκ, AMERICAN EXPRESS καὶ γενικὸν πρακτορεῖον.

ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΕ ΟΤΙ
ΟΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΙ
ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Εἶνε τοῦ Ἐργοστασίου
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
Σταθμὸς Λαυρίου
Συγκρατοῦν καὶ ἀνακουφίζουν τελείως τοὺς πάσχοντας
Παρέχεται δωρεὰν ὁδηγὸς μετρήσεως κήλης

ΣΕΒΡΟΛΕΤ
ΝΕΑΙ ΤΙΜΑΙ
ΔΟΛ. 690 ΔΟΛ. 960
ΤΟ ΟΛΟΝ ΔΡ. 69.500 ΤΟ ΟΛΟΝ ΔΡ. 96.000
ΠΛΕΟΝ ΤΑ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΑ
ΚΟΜΨΟΝ, ΣΤΕΡΕΟΝ,
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ
GENERAL AMERICAN MOTOR CARS Co LTD
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
(ΒΟΥΤΣΑΡΑ)
ΑΘΗΝΑΙ, Βουλῆς 3—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Τσιμισκῆ 67—ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, Ναυάρχου Μπήτυ καὶ Κολοκοτρώνη
ΚΑΛΑΜΑΙ—ΤΡΙΠΟΛΙΣ—ΧΑΛΚΙΣ—ΘΗΒΑΙ—ΣΕΡΡΑΙ
Μέγας Σταθμὸς ἐξυπηρετήσεως — ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ 44 — (Ἔναντι θεάτρου Κοστάκη)



CHRYSLER
Εἰς ὅλον τὸν κόσμον γνωρίζουν τὴν ἀξίαν τῶν αὐτοκινήτων CHRYSLER
ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΤΙΜΟΥΝ ΔΙΟΤΙ
Γνωρίζουν τὸ ἀθόρυβόν των moteur
Τὴν θαυμασίαν Suspension
Τὴν οἰκονομίαν των εἰς βενζίνην
Τὰ 4 ὑδραυλικά των φρένα
Τὴν ἐμφάνισίν των καὶ κομφόρ
Τὴν μεγάλην ταχύτητα
ΔΙΑ ΤΑ
CHRYSLER ΕΡΩΤΗΣΑΤΕ ΚΑΘΕ ΚΑΤΟΧΟΝ
3 ΤΥΠΟΙ ΕΞΑΚΥΛΙΝΔΡΩΝ
"65„ CHRYSLER "75„ CHRYSLER "80„ IMPERIAL
ΕΙΣ 25 ΕΙΔΩΝ CAROSSERIES
ΑΝΤΙΠΡΟΣ. Ε. ΜΙΝΑΡΔΟΣ 5 ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ 5



Δίσκοι Columbia
Columbia Records
ΥΠΕΡΕΧΟΥΝ ΟΛΩΝ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΝΤΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ Ο "ΠΑΝΑΓΙΟΣ ΤΑΦΟΣ„
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς μὲ τὴν ταχύπλουν "ΑΡΚΑΔΙΑΝ„ τὴν 25ην τρέχοντος.
Ἐκδόσεις εἰσιτηρίων Γενικὸν Πρακτορεῖον Ἀθηνῶν—ὁδὸς Σταδίου 39α—Τηλέφωνον 30—19.
ΤΙΜΑΙ ΝΑΥΛΩΝ: Α' θέσις Λίραι Ἀγγλίας 15.—
Β' » » » 11.—
Γ' » » » 3.15
Τὰ ἔξοδα χωριστά. Α' θέσις λίρας 7. Β' θέσις λίρ. 6 καὶ Γ' θέσις λίρας 2.15.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥΣ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΣ
Τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Χατζηκώστα θέτει τὴν 14ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π.μ. εἰς [illegible] ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ πρώην [illegible] ὁδὸς Σανταρόζα [illegible] ἐκ 350 στρεμμάτων κείμενον [illegible] Κοπανᾶ, παρὰ τὸν συνοικισμὸν [illegible]
Πληροφορίαι Ὀρφανοτροφεῖον [illegible] ὥρα 9—11 π.μ.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΟΔΟΣ ΕΛΠΙΔΟΣ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπιτρέψατέ μοι νὰ ἀπευθυνθῶ ἀπὸ τῶν ἀξιοτίμων στηλῶν σας πρὸς τὸν ἀξιότιμον κ. Δήμαρχον Ἀθηναίων διὰ νὰ ὑπενθυμίσω εἰς αὐτόν, ὅτι πέραν τῶν τριῶν κεντρικῶν ὁδῶν Σταδίου, Πανεπιστημίου καὶ Πατησίων, ὅπου οἱ καταβρεκτῆρες καὶ τὰ αὐτοκίνητα καθαριότητος περιάγονται ἀνὰ πᾶσαν ὥραν εἰς ἐπιδεικτικὸν καὶ ἐνοχλητικὸν ἄσκοπον περίπατον, ὑπάρχουν καὶ ὁδοὶ τῆς πόλεως, ὅπου ἐπίσης κατοικοῦν ἄνθρωποι μὲ δύο πόδια, ἀνεπαρκῆ διὰ νὰ ὑπερπηδήσουν τὰ παντοειδοῦς φύσεως ἐμπόδια μέχρι τῆς θύρας των. Ὑπάρχει ἡ ὁδὸς Ἐλπίδος παρὰ τὴν πλατεῖαν Κυριακοῦ, τὴν ὁποίαν ἡ ἑταιρεία τῆς ἀνασκαφῆς τῆς σήραγγος ἔχει μεταβάλει εἰς τόπον ἀπορρίψεως ὅλων τῶν περιττῶν της ὑλῶν, ἤτοι χωμάτων, λίθων, ἀσβέστου, ὑδάτων κλπ. Ὅλα αὐτὰ ἀπέκλεισαν τὴν ὁδὸν αὐτὴν τελείως καὶ οἱ παροικοῦντες ὑφίστανται τὰς συνεπείας διαμαρτυρόμενοι μέν, εἰς μάτην δέ. Ἀλλ' ἐπὶ τέλους, ὁ κ. Δήμαρχος πρέπει νὰ ἐννοήσῃ ὅτι τὸ δημαρχιακὸν ἀξίωμα δὲν εἶνε μόνον τὸ μέσον διὰ κενοδόξους ἐπιδείξεις, ἀλλ' ἐπιβάλλει καὶ ὑποχρεώσεις, τὰς πλέον στοιχειώδεις τοὐλάχιστον, ἀπέναντι τῶν κατοίκων τῆς ὀρφανῆς καὶ ἐγκαταλελειμμένης αὐτῆς πόλεως.

Μετὰ τιμῆς
ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ ΒΡΕΤΤΟΣ
Ἐπαγγελματίας

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΣ

Καρπενῆσι, 5 Ἀπριλίου 1929

Κύριε Διευθυντὰ τῆς «Πρωΐας»

Δημοσιεύσατε, παρακαλοῦμεν, τὰ κάτωθι μήπως διανοιγοῦν τὰ αὐτιὰ τῶν ἁρμοδίων:

Κατόπιν τῶν ἐπανειλημμένων τηλεγραφικῶν παραστάσεων ὅλων τῶν ἐνταῦθα ἀρχῶν, ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας προχθὲς Κυριακὴν, 31 Μαρτίου, ἦλθεν ἐκτάκτως καὶ μᾶς ἐπεσκέφθη, γιὰ νὰ πεισθῇ δὲ ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη χιόνια ποῦ ἀποκλείουν τὰ χωριὰ νὰ ἐπικοινωνοῦν μὲ τὴν πολίχνην μας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν τροφοδοτοῦνται, ἀνέβηκε ἔφιππος στὸν αὐχένα Ἁγίου Ἀθανασίου, ἀπὸ τὸν ὁποῖον περνᾷ ὁ δρόμος (λέγε καλύτερα ἀτραπὸς) ποῦ ὁδηγεῖ πρὸς τοὺς βορείους δήμους τῆς Εὐρυτανίας. Ἐκεῖ ὑπερεκατὸν ἐργάται διήνοιγαν μέσα σὲ βουνὰ ἀπὸ χιόνια στενὴν δίοδον, τυχαίως δὲ κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν περνοῦσαν γυναικοῦλες τοῦ λαοῦ ἀπὸ τὰ χωριὰ φορτωμένες στὴν πλάτη τους 20 καὶ 30 ὀκάδες καλαμπόκι γιὰ νὰ τὸ μεταφέρουν πολλὲς ἀπὸ αὐτὲς 15 ὧρες μακρυὰ ἀπὸ τὸ Καρπενῆσι νὰ θρέψουν τὴν οἰκογένειά των, ἀφοῦ ὁ δρόμος εἶνε κλεισμένος ἀπὸ τὰ χιόνια καὶ μουλάρια δὲν μποροῦν νὰ περάσουν. Ὁ κ. ὑπουργὸς συνεκινήθη ἐκ τοῦ θεάματος καὶ ὑπεσχέθη ὅτι πλὴν τῶν γενικωτέρων μέτρων ποῦ θὰ καταβάλῃ διὰ τὴν Εὐρυτανίαν, μόλις φθάσῃ στὴν Ἀθήνα θὰ διέθετεν ἀνάλογον χρηματικὴν πίστωσιν γιὰ νὰ ἀνοίξῃ ὁ δρόμος ἀπὸ τὰ χιόνια καὶ πρὸς ἕνα ἄλλον χιονοπαθῆ δῆμον περισσότερον τῶν ἄλλων δεινοπαθήσαντα τὸν περασμένον χειμῶνα ἀπὸ τοὺς ἀντικυκλῶνας, τὸν δῆμον Εὐρυτάνων, ποῦ εἶνε ἤδη ἀποκλεισμένος ἀπὸ τὰς 6 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. Ἐκεῖ λιμοκτονοῦν στερούμενοι τὸ ψωμί, ἡ δὲ ζάχαρι οὔτε γιὰ φάρμακο δὲν ὑπάρχει, σὲ κάποιο μάλιστα χωριὸ ἡ εὑρισκομένη ἐλαχίστη ποσότης ζάχαρης ἐπωλήθη πρὸς 40 δραχμὰς τὴν ὀκᾶ!

Δυστυχῶς, ὁ κ. ὑπουργὸς ἔφθασε στὴν Ἀθήνα ἀπὸ 6 ἡμερῶν ἤδη, οὐδεμία ὅμως ἐνέργεια ἔγινε γιὰ νὰ ἀνοίξῃ ὁ δρόμος καὶ πρὸς τὸν δῆμον Εὐρυτάνων (12 χωριά).

Διαμαρτυρόμεθα ὅθεν διὰ τὴν ἐγκληματικὴν ἀδιαφορίαν τῶν κυβερνώντων, ἐξ αἰτίας τῆς ὁποίας ὁλόκληρος περιοχὴ πεινᾷ καὶ εὑρίσκεται εἰς ἀπελπιστικὴν κατάστασιν, ἂν λάβῃ μάλιστα κανεὶς ὑπ' ὄψιν του ὅτι καὶ τὰ ὀλίγα γίδια, 15—20 κατὰ οἰκογένειαν, ποῦ ὑπῆρχαν στὰ χωριὰ αὐτά, ἐψόφησαν ἀπὸ τὴν πεῖναν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος.

Τὸ γενικὸν συμπέρασμα εἶνε ὅτι σιγὰ σιγὰ μεταβαλλόμεθα εἰς «ἀγνωρίστους», τοῖς Κείνου(;) ρήμασι πειθόμενοι...

Καὶ τὸ ἐπιμύθιον: Οἱ κυβερνῶντες πρὸ τοῦ ἀκόμα χωνεύσουμε τὶς ὑποσχέσεις ποῦ μᾶς δώσανε στὶς 19 Αὐγούστου παρελθόντος, μᾶς σερβίρουν νέες διὰ τὴν 21ην Ἀπριλίου.

Ἐλπίζουμε ὁ κοσμάκης νὰ τὰ θυμηθῇ μεθαύριο καὶ νὰ πληρώσῃ τὸν κάθε ἕνα κατὰ τὰ ἔργα του.

Εὐχαριστῶ ἀπείρως διὰ τὴν φιλοξενίαν τῆς παρούσης μου εἰς τὰς στήλας τῆς ἀξιοτίμου ἐφημερίδος σας.

ΝΙΚ. ΒΑΡΑΣ
δικηγόρος, τακτικὸς ἀναγνώστης σας

ΕΞΑΦΑΝΙΣΙΣ ΜΑΘΗΤΟΥ

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἐξηφανίσθη ὁ Γεώργιος Α. Ἀνδρεΐκος 13 ἐτῶν ἐκ Χαλανδρίου μαθητὴς ἑλληνικοῦ σχολείου. Ὁ γνωρίζων τι περὶ αὐτοῦ παρακαλεῖται νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν ἐκ Χαλανδρίου θεῖόν του κ. Κων. Γκίνην.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 22αν Μαΐου 1929, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐνεργηθήσεται ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἐξ ἀξιωματικῶν ἐν τῇ Ἐφορείᾳ Ὑλικοῦ Πολέμου Ἀθηνῶν δημόσιος πλειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἐκποίησιν 32.000.000 περίπου φυσιγγίων τυφεκίου Λεμπέλ, μὴ χρησίμων τῷ στρατεύματι καὶ ἐναποθηκευμένων ἐν ταῖς ἀποθήκαις πυρομαχικῶν τῶν Ἐφορειῶν Ὑλικοῦ Πολέμου Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ Δράμας, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν.

Ὁ διαγωνισμὸς κατακυρωθήσεται ὑφ' ἡμῶν.

Ὁ ὑπουργὸς
Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Προκηρύσσομεν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἀνοικτῶν προσφορῶν τὴν 26 Ἀπριλίου 1929 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐνεργηθησομένην εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Προμηθειῶν) Κηφισσίας 3 ἐνταῦθα, εἰς τὰ Γ. Δ. Ε. Μ. (Τεχνικὸν Τμῆμα) καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διευθύνσεως Ἐποικισμοῦ Θράκης ἐν Κομοτινῇ, διὰ τὴν προμήθειαν 5365,26 μέτρων κυβικῶν ξυλείας παραδοτέων ἐπὶ παραλίας Καβάλλας τράνζιτο.

Διὰ τοὺς ὅρους τῆς δημοπρασίας ὡς καὶ διὰ πᾶσαν ἄλλην σχετικὴν πληροφορίαν, οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀποταθῶσι εἰς τὰ ὡς ἄνω Γραφεῖα ἡμῶν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ε.Α.Π.)

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ
ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΒΕΒΑΙΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΦΟΡΩΝ
Η ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἤρχισε καταρτίζουσα τὰ φορολογικὰ νομοσχέδια τὰ ὁποῖα θὰ ἐξετασθῶσιν ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἐξουσιοδοτήσεως.

Τὰ νομοσχέδια ταῦτα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ πρῶτον ἀφορᾷ τὴν μεταρρύθμισιν καὶ ἁπλούστευσιν τοῦ τρόπου τῆς βεβαιώσεως τῶν φόρων, τὸ δεύτερον τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ συνθετικοῦ φόρου καὶ τὸ τρίτον τὴν ἵδρυσιν καὶ λειτουργίαν τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων, κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συμπερασμάτων τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν διαρρύθμισιν τῆς ἀμέσου φορολογίας.

Διὰ τῶν νομοσχεδίων, πλὴν τῆς ἐπερχομένης ἀνακουφίσεως τῶν φορολογουμένων καὶ τῆς μειώσεως τῶν συγκρούσεων, αἱ ὁποῖαι ἐπήρχοντο μεταξὺ Κράτους καὶ φορολογουμένων κατὰ τὴν βεβαίωσιν καὶ τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, ἐπιτυγχάνεται καὶ ἡ μείωσις τῆς ἀπασχολήσεως τῶν ἐφοριακῶν ὑπαλλήλων, ἰδίως μάλιστα κατόπιν καὶ τῆς προηγηθείσης καταργήσεως τοῦ φόρου ὑπερτιμήματος καὶ τῆς ἁπλουστεύσεως τῆς βεβαιώσεως τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος.

Οἱ ἐφοριακοὶ ὑπάλληλοι ἐφεξῆς, μὴ ἔχοντες πλέον τὴν ἀπασχόλησιν μὲ τοὺς ἀνωτέρω φόρους, θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὅλοι σχεδὸν εἰς τὴν βεβαίωσιν τοῦ φόρου οἰκοδομῶν, ἐπεκτεινομένου εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα τοῦ κύκλου τῆς φορολογίας αὐτῆς, ἡ ὁποία σήμερον περιορίζεται μόνον εἰς ὡρισμένας κατηγορίας οἰκοδομῶν. Ἐπικρατεῖ δὲ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν Οἰκονομικῶν ἡ πεποίθησις ὅτι διὰ τῆς γενικεύσεως αὐτῆς θὰ ἐπιτευχθῇ αὔξησις σημαντικὴ τῶν ἐσόδων, ἐπιτρέπουσα εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ προβῇ ἀργότερα εἰς τὴν μείωσιν τῶν συντελεστῶν τῆς φορολογίας τῶν οἰκοδομῶν.

Μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν νέων νομοθετημάτων τὸ ὑπουργεῖον θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν μελέτην τῶν ἐπιβαλλομένων μεταρρυθμίσεων εἰς τὸν φόρον κληρονομίας καὶ εἰς τὴν φορολογίαν τῆς ἐγγείου παραγωγῆς.

Ἐπίσης κρατεῖ σκέψις παρὰ τῇ Κυβερνήσει ὅπως ἐπεκτείνῃ τὸν κύκλον τῆς σημερινῆς φορολογικῆς ἐπιτροπῆς, μεταβάλλουσα αὐτὴν ἐνδεχομένως εἰς Συνέδριον καὶ ἐνισχύουσα αὐτὴν μὲ ὅλους τοὺς εἰδικούς, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ὑποδείξῃ τὴν ἀπαιτουμένην διαρρύθμισιν.

ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ
Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΦΟΡΩΝ

Ὁ Πρόεδρος καὶ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν κ. κ. Ἀναστασιάδης καὶ Βαρβαγιάννης, συνειργάσθησαν χθὲς μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαρῆν καὶ τὸν γενικὸν γραμματέα κ. Γρηγορίου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐπιβεβλημένης, λόγῳ τῆς ἐμπορικῆς κρίσεως, παρατάσεως τῆς προθεσμίας τῆς καταβολῆς τῶν καθυστερουμένων φόρων.

Κατόπιν τῆς συνεργασίας αὐτῆς, ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν διὰ Νομοθετικοῦ Διατάγματος ὑποβαλλομένου πρὸς κύρωσιν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ἐπιτροπήν, παράσχῃ τὴν ζητουμένην διευκόλυνσιν.

Οὕτως ἡ προθεσμία διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν καθυστερουμένων φόρων τῆς χρήσεως 1926—1927 καὶ 1927—28 παρατείνεται μέχρι τῆς 15ης Μαΐου, ἄνευ καταβολῆς τοῦ προστίμου ἐκ 42 τοῖς ἑκατόν, τῶν δὲ φόρων τῆς παρελθούσης χρήσεως 1928—1929 μέχρι τῆς 15ης Ἰουνίου.

Ἐτονίσθη ὅμως ὅτι ἡ παρεχομένη αὕτη παράτασις εἶνε ἀναποφεύκτως πλέον ἡ τελευταία καὶ ὅτι οἱ φορολογούμενοι δὲν πρέπει νὰ ἀναμένουν καμμίαν ἄλλην παράτασιν. Θὰ ἀπευθύνῃ μάλιστα τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐγκύκλιον πρὸς τὰ Ἐπιμελητήρια, ζητοῦν ὅπως βοηθήσωσι τὸ Κράτος εἰς τὴν εἴσπραξιν φόρων, διὰ τὴν ὁποίαν τόσον ἀνεκτικὴ ἐφάνη μέχρι τοῦδε ἡ ὑπηρεσία.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ
ΤΩΝ ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΩΝ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κατηρτίσθη καὶ κοινοποιεῖται ἐντὸς τῆς ἡμέρας ἐγκύκλιος εἰς τοὺς συμβολαιογράφους, διὰ τῆς ὁποίας γνωρίζεται ὅτι ἐπὶ ἀναγκαστικοῦ ἐκπλειστηριασμοῦ, ὁ φόρος καταβάλλεται κατὰ τὸ ἥμισυ μὲν ὑπὸ τοῦ ὑπερθεματιστοῦ, κατὰ τὸ ἕτερον δὲ ἥμισυ ὑπὸ τοῦ καθ' οὗ ἡ ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωσις.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ ἀξία τοῦ ἐκπλειστηριαζομένου, εἶναι μικροτέρα τῆς ὀφειλῆς, τὸν φόρον καταβάλει ἐξ ὁλοκλήρου ὁ ὑπερθεματιστής.

Ο κ. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗΣ

Χθὲς ἀφίκετο διὰ τοῦ ἐξπρές, προερχόμενος ἐκ Παρισίων, ὁ κ. Πέτρος Κ. Μαυρομιχάλης.

Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΞΥΛΑΝΘΡΑΚΩΝ

Ἀπὸ χθὲς ἤρχισεν ἐφαρμοζομένη ἡ νέα διατίμησις τῶν ξυλανθράκων, ἔχουσα ὡς ἑξῆς:

Διὰ τὸν Πειραιᾶ ἐπὶ τοῦ πλοίου χονδρικῶς πρὸς 3 δρχ. κατ' ὀκᾶν, λιανικῶς πρὸς 3.50. Εἰς τὰς Ἀθήνας χονδρικῶς πρὸς δρχ. 3.10 καὶ λιανικῶς πρὸς 3.80. Ἀνώτατον ὅριον ὑγρασίας ὁρίζεται 15 ο)ο.

Εἰς τὰ πρατήρια τῶν συνοικισμῶν Βύρωνος, Συγγροῦ, Πατησίων, Περιστερίου, Ἀμπελοκήπων καὶ Γηροκομείου ὁρίζεται ἐπὶ πλέον τιμὴ 10 λεπτῶν.

Ἐπίσης ἐπιτρέπεται αὔξησις 20 λεπτῶν κατ' ὀκᾶν διὰ Τζιτζιφιὲς καὶ Καλλιθέαν, 30 λεπτὰ διὰ Παλαιὸν Φάληρον, Χαλάνδρι, Ἀμαρούσι καὶ Κηφισσιάν, μιᾶς δὲ δραχμῆς διὰ Γλυφάδα, Βούλαν καὶ Βουλιαγμένην.

Ἡ ὡς ἄνω διατίμησις θὰ ἰσχύσῃ μέχρι τέλους Ἀπριλίου τοῦ προσεχοῦς ἔτους 1930.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ
ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ

Ὁ Δικηγορικὸς Σύλλογος, συνελθὼν χθὲς ἐπανεξέλεξε τὸ παραιτηθὲν Διοικητικὸν Συμβούλιον.

Ἡ ἐπανεκλογὴ ἔχει τὴν ἔννοιαν ἱκανοποιήσεως τοῦ Δικηγορικοῦ κόσμου ἐκ τῶν δηλώσεων τῆς Κυβερνήσεως, καθ' ἃς τὸ νομοσχέδιον περὶ ταμείου συντάξεως νομικῶν θὰ ψηφισθῇ ἅμα τῇ ἐπαναλήψει τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς, ἀπαλειφομένων τῶν διατάξεων αἱ ὁποῖαι ἐπιβάλλουν φορολογίας.

Θ' ΑΥΞΗΣΗ
Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΟΙΝΩΝ

Ἁρμοδίως ἐλήφθησαν τηλεγραφήματα τῶν οἰκείων προξένων ἀναφερόντων ὅτι προβλέπουν σημαντικὴν αὔξησιν τῆς ποσότητος τῶν εἰς Γαλλίαν καὶ τὰς γαλλικὰς κτήσεις εἰσαγομένων ἑλληνικῶν οἴνων κατόπιν τῶν τεθέντων εἰς ἐφαρμογὴν διὰ τῆς νέας ἑλληνογαλλικῆς συμβάσεως μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 884 τῆς 10ης Ἀπριλίου 1925 ἀφορῶντος «ΝΕΟΝ ΤΥΠΟΝ ΧΕΙΡΟΒΟΜΒΙΔΟΣ ΚΑΙ ΟΠΛΟΒΟΜΒΙΔΟΣ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἐμπορικῆς Ἐπωνυμίας BOMBRINI PARODI DELFINO, ἑδρευούσης ἐν Ρώμῃ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Π. Δ. Θεοδωρίδῃ, ὁδὸς Φιλελλήνων ἀριθ. 27.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Τὸ ἠλεκτρικὸν τῆς Σύρου

Ἡ Ἐπαγγελματικὴ Ἕνωσις Κυκλάδων δι' ἐγγράφου της παρακαλεῖ τὴν Συνομοσπονδίαν Ἐπαγγελματιῶν ὅπως καταβληθοῦν ἐνέργειαι παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ διὰ τὴν μείωσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἐν Σύρῳ, καθόσον δὲν δύνανται οἱ καταναλωταὶ νὰ καταβάλουν τὸ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ζητούμενον ποσόν.

—Ἡ φορολογία

Ἡ Ἕνωσις Ἐπαγγελματιῶν Κεφαλληνίας καὶ Ἰθάκης ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὑπόμνημα, διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖ διευκόλυνσιν εἰς τὴν καταβολὴν τῶν φόρων καὶ παράτασιν τοῦ ἐνοικιοστασίου καὶ πέραν τοῦ 1935.

—Προεκλογικά

Ἀνεχώρησαν χθὲς διὰ Χίον καὶ Μιτυλήνην οἱ κ. κ. Ι. Κύρου, πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης καὶ Ι. Πετσάλης, πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν Βορείου Ἑλλάδος πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ συνδυασμοῦ τῶν κ. κ. Α. Κατσαροῦ, Κ. Κυπαρισσιώτη καὶ Κ. Οἰκονομάκου.

—Διὰ τὴν ὑποδοχὴν τῶν ΑΧΕΠΑΝΣ

Ἡ Ὁμοσπονδία τῶν Ἐπαγγελματιῶν Ἀθηνῶν δι' ἐγκυκλίου πρὸς τὰ ὑπ' αὐτὴν Σωματεῖα παρακαλεῖ ὅπως τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια αὐτῶν παραστῶσιν εἰς τὴν διοργανωθεῖσαν ὑποδοχὴν τῶν ἐξ Ἀμερικῆς ἀφικνουμένων Ἑλλήνων, μελῶν τοῦ σωματείου Α.Χ.Ε.Π.Α.

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐν Λαυρίῳ ἐνοριακοῦ ναοῦ «Ὁ Εὐαγγελισμός» προκηρύσσει διὰ τὴν 14 Ἀπριλίου 1929 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 τῆς μεσημβρίας ἐν τῷ προαυλίῳ τοῦ ἀνωτέρω ναοῦ, μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἀνοικτῶν προσφορῶν διὰ τὸν ἐξωτερικὸν αὐτοῦ ὑδροχρωματισμόν, διὰ τὸν ἐσωτερικὸν ἐλαιοχρωματισμὸν καὶ διὰ τὸ ἄνοιγμα τοῦ τοίχου τοῦ ἱεροῦ καὶ τὴν κατασκευὴν ἐκεῖ μιᾶς ἐξωτερικῆς θύρας, σύμφωνα μὲ τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ ἱεροῦ ναοῦ.

Λαύριον τῇ 7 Ἀπριλίου 1929.

(Ἡ Ἐπιτροπή)

Τὰ ἀρίστης ποιότητος καὶ ἀντοχῆς
ΜΕΤΑΞΩΤΑ
ΚΡΕΠ-ΝΤΕ-ΣΙΝ
ΖΩΡΖΕΤ
ΦΟΥΛΑΡ Κ. Λ. Π.
τῆς Μεταξοβιομηχανικῆς ἑταιρίας
Δ. ΝΑΘΑΝΑΗΛ & Σία
Πωλοῦνται εἰς τὰ καλύτερα Καταστήματα
μὲ τὴν σφραγῖδα εἰς τὴν οὔγιαν

ΒΡΕΤΤΑΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΣΕΩΝ LTD
BRITISH - FRENCH DISCOUNT BANK LTD

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ:
123, OLD BROAD STPEET, E.C.2.
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
"BIFREDBANK STOCK, LONDRES„

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 26
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
"BIFREDBANK—ATHENES

ΚΑΤ)ΜΑ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ
7, RUE MEYERBEER, IXE
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
"BIFREDBANK, PARIS„

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 1-42, 1—68 ΠΑΛΑΙΟΝ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
M. M. E. W. H. BARRY Σύμβουλος τῆς Anglo-International Banc Ltd.
FELIX BELLET, Διευθυντὴς τῆς Banque Ottomane, Paris.
Sir JOHN P HEWETT, G. C. S. I., K. B. E., C. I. E., Σύμβουλος Bank of India, Ltd.
Le Baron HOTTINGUER Régent de la Banque de France.
M. M. RAOUL MALLET, Président du Comité de la Banque Ottomane PARIS.
Le Comte FREDERIC PILLET-WILL, Σύμβουλος τῆς Banque de Paris et des Pays-Bas
ALEXANDRE SINIOSSOGLOU, Τραπεζίτης ἐν Ἀθήναις.
MILTIADE SINIOSSOGLOU, Τραπεζίτης ἐν Ἀθήναις.
Sir ALBERT STERN, K. B. E., C. M. G., Τοῦ Οἴκου Stern Bros, London.

Πλῆρες δίκτυον ἀνταποκριτῶν Ἐσωτερικοῦ — Ἐξωτερικοῦ.— Καταθέσεις εἰς δραχμὰς καὶ συνάλλαγμα.
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΠΡΟΣ 5 ο)ο ΕΤΗΣΙΩΣ
Προεξοφλήσεις.— Δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ Χρεωγράφων καὶ Ἐμπορευμάτων.— Ἀγορὰ καὶ πώλησις Χρεωγράφων ὡς καὶ πάσης φύσεως Τραπεζικὴ Ἐργασία, ὑπὸ τοὺς καλυτέρους ὅρους.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΙΟΥ Α. Ε.
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ — ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΧΙΩ
= ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1919 =
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
Ἐν ὄψει εἰς Δραχμὰς καὶ ξένον νόμισμα 5 ο)ο
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
Μέχρι Δραχμῶν 75,000 6 ο)ο
ΠΛΗΡΕΣ ΔΙΚΤΥΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΝ: Θυρίδες ἀπὸ Δραχμὰς 150 καὶ ἄνω ἐτησίως
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΝ ΜΗ ΕΡΓΑΣΙΜΩΝ ΩΡΩΝ
Εἰς τὴν διάθεσιν τῶν πελατῶν τῆς Τραπέζης διὰ τὰς καταθέσεις των καθ' οἱανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας ἢ τῆς νυκτός, ὡς καὶ κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΟΥΕΡ
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
ΠΩΣ ΔΙΕΚΑΝΟΝΙΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Κατόπιν τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας μεταξὺ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ Ἑταιρείας Πάουερ, ἐπὶ τῶν τεχνικῶν ζητημάτων, ἡ Ἑταιρεία ἀπηύθυνε τὴν κάτωθι ἐπιστολὴν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον, περιλαμβάνουσαν ὅλα τὰ τεχνικὰ σημεῖα, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπῆλθεν ἡ συνεννόησις. Ἡ ἐπιστολὴ αὐτὴ ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κύριε Ὑπουργέ,

Ἐν συνεχείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3222 καὶ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 15 Νοεμβρίου π. ἔ. ἐπιστολῆς μας καὶ τῶν προφορικῶν συνεννοήσεων τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ ἡμετέρου ὁμίλου μεθ' ὑμῶν, ὡς καὶ μετὰ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ καθ' ἡμᾶς Ὑπουργείου, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ἐπιβεβαιώσωμεν διὰ τῆς παρούσης τὰς προφορικὰς προτάσεις μας, αἵτινες πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐκτελέσεως τῆς Συμβάσεως, ἀφ' ἑνὸς μὲν θέλουσι χρησιμεύσει πρὸς καθησύχασιν τοῦ Κοινοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ θέλουσιν ἀνακουφίσει κατά τι τοὺς καταναλωτὰς ἐν τῇ τροποποιήσει τῶν ἐγκαταστάσεών των καὶ ἐφ' ὧν προτάσεων ἐμείναμεν τελείως σύμφωνοι κατὰ τὴν προχθεσινήν μας συνομιλίαν.

1ον. ΕΡΓΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΙΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ

Δὲν ἀγνοεῖτε Κύριε Ὑπουργέ, ποῖοι εἶναι οἱ τεχνικοὶ καὶ οἰκονομικοὶ λόγοι οἱ συνηγοροῦντες ὑπὲρ τῆς μὴ παρατάσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ παλαιοῦ δικτύου. Ἐπιβάλλεται ὅθεν, ὅπως εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις, ὅταν ἀπαιτῇ τοῦτο ἡ κακὴ κατάστασις τοῦ δικτύου ἢ ἄλλοι λόγοι τεχνικῆς φύσεως, ἡ ἐργασία τῆς ἐπὶ τοῦ νέου δικτύου μεταφορᾶς τῶν πελατῶν πραγματοποιηθῇ μὲ πᾶσαν δυνατὴν ταχύτητα τὴν ὁποίαν θὰ ἐπέτρεπον αἱ ἄλλαι ἀναγκαῖαι διὰ τὴν μεταφορὰν ταύτην, ἐργασίαι.

Τοὐναντίον δὲν προτιθέμεθα, μετὰ τὴν ἐπιβεβλημένην ταχεῖαν μεταφορὰν ταύτην, νὰ ἐξακολουθήσωμεν μετὰ τῆς αὐτῆς ταχύτητος τὴν ἐπέκτασιν τῆς μεταφορᾶς τῶν λοιπῶν πελατῶν εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἀλλὰ θέλομεν ἀπασχοληθῇ ὡσαύτως μὲ τὰς κακῶς ἤδη τροφοδοτουμένας διὰ ρεύματος περιοχὰς διὰ νὰ καταλήξωμεν εἰς ἐκείνας εἰς ἃς ἡ κατάστασις τοῦ παλαιοῦ δικτύου θέλει ἐπιτρέψει τὴν ἐπὶ μακρότερον χρόνον ἐξακολούθησιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ δικτύου τούτου. Τοιουτοτρόπως μέρος τῶν καταναλωτῶν τοῦ παλαιοῦ δικτύου εἰς τὰς τελευταίας ταύτας περιοχὰς θὰ παραμείνῃ κατ' ἀνάγκην ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον συνδεδεμένον ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ δικτύου, τοῦτο δὲ ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Σεβ. Ὑπουργείου, ὅπως τὸ κοινὸν ἐξοικειωθῇ βαθμηδὸν μὲ τὸ νέον ρεῦμα.

Ἐνδεικτικῶς καὶ χωρὶς βεβαίως νὰ περιορίζηται ἡ ἐλευθερία ἡμῶν, ὅπως τροποποιήσωμεν τὸ πρόγραμμα τοῦτο κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἐφαρμογῆς του, εἰδοποιοῦντες ἑκάστοτε τὸ κοινὸν διὰ τοῦ Τύπου, προτιθέμεθα διὰ τοὺς ἀνωτέρω ἐκτεθέντας λόγους, ὅπως προβῶμεν εἰς τὴν μεταφορὰν κατὰ τὴν ἀκόλουθον τάξιν. Ἀμέσως εἰς τὰ δύο Φάληρα, Τζιτζιφιές, τὴν περιφέρειαν τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ καὶ τῶν πέριξ τῆς Πλατείας Ὁμονοίας καὶ εἰς τὸ κέντρον τοῦ Πειραιῶς. Μετὰ τοῦτο εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς πόλεως Ἀθηνῶν, ἀρχίζοντες ἀπὸ τοὺς Ἀμπελοκήπους καὶ τὴν Ἀλυσίδα καὶ ἐρχόμενοι πρὸς τὸ κέντρον ὅπερ θέλει ἀφεθῇ διὰ τὴν τελευταίαν περίοδον. Συγχρόνως θέλει μεταφερθῇ ἄνευ διακοπῆς τὸ δίκτυον τοῦ Πειραιῶς. Κατὰ τὸ ἑπόμενον στάδιον θὰ ἐργασθῶμεν εἰς τὰ προάστεια Ἀμαρουσίου καὶ ἔπειτα Κηφισσίας. Ἐν τέλει θ' ἀπασχοληθῶμεν μὲ τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα τοῦ κέντρου τῆς πόλεως Ἀθηνῶν. Εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν πελατῶν ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον τοῦτο στάδιον θὰ προβαίνωμεν ἐφ' ὅσον κατὰ τὴν κρίσιν μας ἐνδείκνυται τοῦτο ἐκ λόγων τεχνικῶν ἐπιβαλλομένων ἐκ τῆς καταστάσεως τοῦ δικτύου.

Ἐξ ἄλλου ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία θὰ εἰδοποιῇ ἕκαστον καταναλωτὴν πρὸ εὐλόγου προθεσμίας μὴ δυναμένης νὰ εἶναι κατωτέρας τῶν δύο μηνῶν καὶ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1930 τῶν τριῶν μηνῶν περὶ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἡ ἐγκατάστασις του δέον νὰ εἶναι ἐν καλῇ καταστάσει καὶ νὰ ἔχωσιν ἐκπληρωθῇ ἅπασαι αἱ διατυπώσεις (ὑπογραφὴ συμβολαίου συνδρομῆς, ἐνδεχόμεναι καταθέσεις κλπ.).

Τέλος πρὸς πλήρη καθησύχασιν τῶν καταναλωτῶν θὰ ἠνειχόμεθα εἰς τὰς ἰδιωτικὰς κατοικίας τὴν τοποθέτησιν εἴτε γενικῶν μετασχηματιστῶν, καίτοι φρονοῦμεν ὅτι θὰ ἦτο πολὺ προτιμώτερον, ὅπως διὰ τὸν φωτισμὸν χρησιμοποιηθῇ ἀπ' εὐθείας τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα εἴτε μικρῶν εἰδικῶν μετασχηματισμῶν (τρανσφορματέρ) δι' ὡρισμένας συσκευάς. Εἴμεθα ἐπὶ πλέον διατεθειμένοι ὅπως χορηγήσωμεν δαπάναις ἡμῶν, ἀλλ' ὑπὸ τοὺς ὅρους τοῦ κεφαλαίου Α τῆς ἀπὸ 21 Μαρτίου 1927 ἡμετέρας ἐπιστολῆς, μόνον τοὺς μικροὺς εἰδικοὺς μετασχηματιστάς, περὶ ὧν ἀνωτέρω παρέχοντας τάσιν 42 βόλτ, ἐν ἀναλογίᾳ 1 πρὸς 3 τῶν συσκευῶν, τὰς ὁποίας κατὰ τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἀντικαθιστῶμεν δαπάναις ἡμῶν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει αἱ ἐγκαταστάσεις κινητηρίου δυνάμεως οἱαιδήποτε καὶ ἂν εἶναι αὗται ὡς καὶ οἱ ἀνεμιστῆρες δὲν ὑπάγονται εἰς τὰς ὡς ἄνω διατάξεις. Ἐπιφυλασσόμεθα ὅμως νὰ μελετήσωμεν μεθ' ὑμῶν τὰ ληπτέα μέτρα ὡς πρὸς τὰ μηχανήματα ταῦτα.

Ἐξ ἄλλου ἀποδεχόμενοι τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Σεβ. Ὑπουργείου διὰ ταυτοχρόνου ἐγγράφου μας ὑποβάλλομεν ὑμῖν πρὸς ἔγκρισιν πρότασιν τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων δι, ἧς ἐπιβάλλεται ὁ ὑποβιβασμὸς τῆς τάσεως 220 βόλτ διὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 56 τοῦ Κανονισμοῦ ἀναφερομένας χειρολυχνίας (φορητὰς λυχνίας ὄχι ἐπιτραπεζίους, δι' ἃς τελευταίας προβλέπομεν λαβὴν ἐκ μονωτικῆς οὐσίας) ὡς ἐπίσης εἰς τοὺς ἐν ἄρθρῳ 68 τοῦ Κανονισμοῦ μνημονευομένους χώρους.

2ον. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ.

Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου θεωροῦμεν ἀναγκαῖον νὰ ἐπαναλάβωμεν ὅτι:

1ον) Περιοριζόμεθα εἰς τὸ νὰ ἐπαναλάβωμεν πρὸς ὑμᾶς τοὺς ὅρους ὑφ' οὓς κατωρθώσαμεν νὰ ἐξεύρωμεν τὰ ἀναγκαῖα κεφάλαια μεταξὺ τῶν βιομηχανικῶν κύκλων, χωρὶς ἡ Ἑταιρεία ἡμῶν νὰ ζητήσῃ κέρδος τι δι' ἑαυτήν.

2ον) Ἡ ἡμετέρα Ἑταιρεία δὲν ζητεῖ μονοπώλιον τῆς ἐκτελέσεως τῆς ἀλλαγῆς ταύτης τῶν ἐγκαταστάσεων. Ἕκαστος πελάτης θὰ δύναται ν' ἀπευθύνηται ἐπὶ τούτῳ εἰς οἱονδήποτε. Τὸ ἐνδιαφέρον τὴν Ἑταιρείαν ἡμῶν ζήτημα εἶνε, ὅπως ἡ προθεσμία ἐκτελέσεως τῶν ἀναγκαιουσῶν τροποποιήσεων μὴν ἀπομακρύνῃ ἡμᾶς ἐκ τοῦ καθορισθέντος προγράμματος εἰς τρόπον ὥστε τοῦτο νὰ μὴ παρεμποδισθῇ παρ' ὀργανισμῶν μὴ ἐξαρτωμένων παρ' ἡμῶν.

Ὡς ἀπόρροια τῶν γενικῶν τούτων ἀπόψεων, παρέπονται αἱ ἀκόλουθοι προτάσεις ἡμῶν.

Α') Ὅσον ἀφορᾷ τὰς εὐκολίας, ἃς ἡ ἡμετέρα Ἑταιρεία θέλει παράσχῃ εἰς τοὺς ἤδη ὑπὸ τοῦ δικτύου μας τροφοδοτουμένους καταναλωτὰς ἐπὶ τῷ τέλει τῆς ἀπαλλαγῆς αὐτῶν ἐκ τῆς ἀμέσου διὰ τὴν ἀλλαγὴν τῶν ἐγκαταστάσεών των ἀπαιτηθησομένης δαπάνης, εἴμεθα διατεθειμένοι ὅπως προκαταβάλωμεν διὰ λογαριασμόν των τὸ σύνολον τῶν ἀπαιτηθησομένων δαπανῶν διὰ τὴν τροποποίησιν τῶν ἐγκαταστάσεων συμφώνως πρὸς τὴν δευτέραν παράγραφον τοῦ ἀπὸ 2 Ἰουλίου 1927)14 Ἰουνίου 1928 κανονισμοῦ τῶν ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων, ἄνευ οὐδεμιᾶς ὠφελείας διὰ τὴν ἡμετέραν Ἑταιρείαν. Ἡ προκαταβολὴ αὐτὴ γενήσεται ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους.

α') Τὰ ἔργα ἐκτελεσθήσονται παρὰ τοῦ ὁμίλου τῶν ἀνεγνωρισμένων ἐγκαταστατῶν. Δοθέντος ὅτι τὸ συμφέρον τόσον τοῦ Κοινοῦ ὅσον καὶ τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας εἶνε νὰ ἐπιτύχῃ τοὺς καλυτέρους δυνατοὺς ὅρους, παρακαλοῦμεν ὅπως συνδράμητε ἡμᾶς εἰς τοῦτο, ἀποστέλλοντες ὑμέτερον ἀντιπρόσωπον, ὅστις νὰ παρακολουθῇ τὰς διαπραγματεύσεις μας. Οἱ ἐγκαταστάται, ἀφοῦ ἡ ἐργασία των ἐνδιαφέρει σοβαρὸν σημεῖον τῶν ἰδιωτικῶν δαπανῶν, θὰ ζητήσουν παρὰ τοῦ Κράτους τὴν ἔγκρισιν τοῦ τιμολογίου των, ἧς μὴ διδομένης ἐντὸς εἰκοσαημέρου ἀφ' ἧς ζητήσουν ταύτην, θὰ θεωρῶμεν ὅτι οἱ παρ' ἡμῶν ἐπιτευχθέντες ὅροι δὲν δύνανται νὰ βελτιωθῶσιν καὶ θὰ προβῶμεν εἰς τὴν ἐφαρμογήν των.

β') Τὰ ὑλικὰ θὰ χορηγῶνται παρὰ τῆς Ἑταιρείας ἡμῶν εἰς τὴν τιμὴν τοῦ κόστους των, ἤτοι εἰς τὴν τιμὴν τιμολογίου τῶν προμηθευτῶν πλέον τῆς πάσης φύσεως ἐξόδων, ἤτοι τοιούτων ἐπιβλέψεως καὶ παραλαβῆς τούτων εἰς τὸ ἐργοστάσιον, ὡς καὶ τῆς μεταφορᾶς, τῶν ἀσφαλίστρων καὶ τῶν τελωνειακῶν δημοτικῶν καὶ λοιπῶν τελῶν ἢ ἐξόδων.

Δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἐπιμείνωμεν ἐπὶ τῆς ἀπαλλαγῆς τῶν ὑλικῶν τούτων ἀπὸ τῶν τελωνειακῶν δασμῶν εἰς ἣν εἴχομεν ἀποβλέψει μόνον ἀπὸ ἀπόψεως κεφαλαίων, ἵνα μὴ δηλαδὴ αὐξήσωμεν τὰ δυσκόλως ἐξευρεθησόμενα κεφάλαια τὰ ἀναγκαῖα διὰ τὴν πληρωμὴν τῆς ἐπὶ τόπου ἐργασίας.

Θὰ δεχθῶμεν ὅθεν νὰ πληρώσωμεν τελωνειακὰ δικαιώματα συμφώνως πρὸς τὰ νῦν ἐν ἰσχύϊ συμβατικὰ δασμολόγια, ἀλλ' ἐπειδὴ στερούμεθα τῶν ἀναγκαίων πιστώσεων καὶ θὰ παραστῇ ἀνάγκη ν' ἀναμείνωμεν τὰς ἐκ μέρους τῶν καταναλωτῶν μας καταβολὰς διὰ τὴν ἐξοικονόμησιν τῶν τελωνειακῶν τούτων δικαιωμάτων, ζητοῦμεν ὅπως καταβάλωμεν ταῦτα ἐντὸς τριετίας διὰ τριῶν ἐτησίων δόσεων.

Ἐφιστῶμεν οὐχ ἧττον τὴν ὑμετέραν προσοχὴν ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι συμφώνως πρὸς τὰς ἀπὸ 21 καὶ 22 Μαρτίου 1927 ἀνταλλαγείσας ἐπιστολάς, τὸ μέρος τοῦ ὑλικοῦ τὸ ἀναγκαιοῦν διὰ τὰς βαρυνούσας τὴν ἡμετέραν Ἑταιρείαν τροποποιήσεις εἶνε ἀπηλλαγμένον τελωνειακῶν δικαιωμάτων.

Τέλος, εἴμεθα σύμφωνοι ὅπως ὑποβάλωμεν ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑμετέρου ὑπουργείου τὸ ὑλικὸν διὰ τὸν μετασχηματισμὸν τῶν ἐγκαταστάσεων τῶν ἡμετέρων πελατῶν, δοθέντος ὅτι προορίζεται δι' ἐσωτερικὰς ἐγκαταστάσεις.

γ') Δεδομένου ὅτι ἡ ἡμετέρα Ἑταιρεία θέλει ὑποστῇ σημαντικὰς δαπάνας διὰ γενικὰ ἔξοδα συνεπείᾳ τῆς ἀνάγκης μισθώσεως ἀποθηκῶν διὰ τὰ ὑλικά, δημιουργίας ὑπηρεσιῶν διὰ τὰς ἀποθήκας ταύτας ἑνὸς Γραφείου Ἐλέγχου τῶν προϋπολογισμῶν ἑκάστης ἐγκαταστάσεως (ἀπαραιτήτου πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν καταναλωτῶν) καὶ τέλος ἐνισχύσεως τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Λογιστηρίου καὶ τοῦ Ταμείου πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς πολυπλόκου ταύτης ἐργασίας καὶ πρὸς εἴσπραξιν τῶν καταβολῶν θέλει προστεθῇ ποσοστὸν πέντε τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ὑπὸ στοιχεῖα α' καὶ β' ποσῶν.

δ') Τὸ σύνολον τῆς ἐν παραγράφοις α' καὶ β' καὶ γ' δαπάνης διὰ τὴν μερικὴν ἢ ὁλικὴν τροποποίησιν ἔνθα αὕτη εἶνε ἀναγκαία τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων τῶν μὴ συμφώνων πρὸς τὸν κανονισμὸν τοῦ 1913 ἐξοφληθήσεται κατὰ τὸ σύστημα τῆς συνθέτου χρεωλυσίας ἐπὶ τόκῳ μόνον 5 ο)ο εἰς 36 μηνιαίας δόσεις.

Λυπούμεθα διότι δὲν δυνάμεθα νὰ αὐξήσωμεν τὴν προθεσμίαν ταύτην τῆς πληρωμῆς λόγῳ τῶν ὅρων ὑφ' οὓς προσεφέρθησαν ἡμῖν αἱ σχετικαὶ πιστώσεις.

ε') Ὁ ἰδιοκτήτης καὶ ὁ μισθωτὴς ἔσονται ἀλληλεγγύως ὑπεύθυνοι ἀπέναντι τῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν καταβολῶν τούτων χωρὶς τοῦτο νὰ δύναται νὰ ἐπηρεάζῃ τὰς σχέσεις αὐτῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νομοθεσίας.

Ἡ καταβολὴ τῶν τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων θὰ γίνηται ταὐτοχρόνως μετὰ τῶν καταβολῶν τῆς τιμῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, ἐφ' ὅσον κατηναλώθη τοιοῦτον, ἄλλως κατὰ τὴν ἐν τῇ συμβάσει ὁριζομένην ἡμέραν. Ἡ μὴ καταβολὴ μιᾶς ἐκ τῶν ὡς ἄνω δόσεων θὰ δίδῃ τὸ δικαίωμα εἰς τὴν Ἑταιρείαν νὰ διακόπτῃ τὴν χορήγησιν τοῦ ρεύματος εἰς τὸ ἀκίνητον, ἐφόσον τὸ χρέος δὲν ἤθελεν ἐξοφληθῇ, ὡς τοῦτο προβλέπεται εἰς ἀναλόγους περιπτώσεις ἐν τοῖς ἄρθροις [illegible] καὶ 33 τῆς Συμβάσεως.

στ') Ὁ ἰδιοκτήτης θὰ χορηγήσῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν τὴν ἀναγκαίαν ἐμπράγματον ἢ προσωπικὴν ἐγγύησιν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἑταιρείας ἐὰν τὸ καταβλητέον ποσὸν διὰ τὴν τροποποίησιν τῆς ἐσωτερικῆς ἐγκαταστάσεως ὑπερβαίνῃ τὰς 20.000 δραχμάς.

ζ') Ὁ καταναλωτὴς θὰ δικαιοῦται νὰ ἐλαττώσῃ τὸν χρόνον τῆς πληρωμῆς τὸν προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς παραγράφου (δ) ὁπότε ἀναλόγως γεν[illegible]εται καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ ὅλου ποσοῦ τοῦ πληρωτέου συμφώνως πρὸς τὰς παραγράφους α, β καὶ γ. Τὸ ποσὸν τοῦτο δύναται ἐπίσης νὰ πληρωθῇ καὶ τοῖς μετρητοῖς.

Ἐπὶ παραδείγματι ἀντὶ τῆς πληρωμῆς τοῖς μετρητοῖς 3336 δραχμ. ὁ καταναλωτὴς θὰ ἠδύνατο νὰ ἐξοφλήσῃ τὸ χρέος του εἴτε διὰ 36 μηνιαίων δόσεων ἐξ 100 δραχμῶν (ἐν ὅλῳ 3.600) εἴτε διὰ 24 ἐξ 146 δρχ. (ἐν ὅλῳ 3504) εἴτε διὰ 12 μηνιαίων δόσεων ἐκ 285 δρχμ. ἑκάστης (ἐν ὅλῳ [illegible].420).

Β') Ἐκτὸς τῆς παρεχομένης πλήρους ἐλευθερίας εἰς τὸν καταναλωτὴν περὶ τὴν ἐκλογὴν τοῦ προσώπου τοῦ ἐκτελοῦντος τὴν ἀλλαγὴν τῆς ἐγκαταστάσεώς του, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ σύστασις ἑνὸς σοβαροῦ ὀργανισμοῦ, ὅστις θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἐργασίαν ταύτην καὶ ταὐτοχρόνως νὰ διευκολύνῃ τοὺς καταναλωτάς, δεχόμεθα ν' ἀναλάβωμεν τὴν εἴσπραξιν τῶν εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦτον ὀφειλομένων δόσε[illegible] τοὺς κάτωθι ὅρους:

α') Ἡ εὐκολία αὕτη θὰ παρασχεθῇ εἰς ἕνα μόνον ὀργανισμὸν ἀνεξάρτητον τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, ἀρκεῖ νὰ κριθῇ οὗτος παρ' ὑμῶν καὶ ἡμῶν ἀρκετὰ σοβαρὸς τόσον ἀπὸ ἀπόψεως τεχνικῆς ὅσον καὶ οἰκονομικῆς ὥστε νὰ προσφέρῃ ἀποτελεσματικὴν συνδρομὴν εἰς τοὺς καταναλωτάς.

β') Ἡ ἡμετέρα Ἑταιρεία δὲν θὰ ἀναλάβῃ οὐδεμίαν εὐθύνην, οἱασδήποτε φύσεως, ἀπέναντι τοῦ ὀργανισμοῦ τούτου σχετικῶς, πρὸς τὴν εἴσπραξιν τῶν μηνιαίων δόσεων, ἔργον αὐτῆς ἔσεται μόνον ἡ εἴσπραξις τῶν καταβληθησομένων αὐτῇ ποσῶν παρὰ καταναλωτῶν ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ μόνον ταὐτοχρόνως μὲ τὴν εἴσπραξιν τῆς τιμῆς αὐτοῦ καὶ ἡ εἰς τὸ τέλος ἑκάστου ἡμερολογιακοῦ μηνὸς καταβολὴ εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦτον τῶν εἰσπραχθέντων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς τούτου ποσῶν.

Θὰ ἐδεχόμεθα ὡσαύτως νὰ διακόψωμεν τὴν χορήγησιν ρεύματος εἰς τοὺς πελάτας, ὧν αἱ τροποποιήσεις τῆς ἐγκαταστάσεως θὰ εἶχον ἐκτελεσθῇ παρὰ τοῦ ὀργανισμοῦ τούτου ἐν περιπτώσει καθυστερήσεως τῆς πληρωμῆς τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων ἐπὶ δίμηνον, ἤτοι ἐν περιπτώσει μὴ πληρωμῆς τριῶν συνεχῶν μηνιαίων δόσεων, ἐὰν τὰ μεταξὺ τοῦ ὀργανισμοῦ τούτου καὶ τῶν πελατῶν μας συναφθησόμενα συμβόλαια μᾶς καλύπτουσι διὰ πᾶσαν ἐκ τοῦ λόγου τούτου εὐθύνην ἔναντι τῶν πελατῶν μας.

δ') Ἐννοεῖται ἐξ ἄλλου ὅτι αἱ ἀνωτέρω εὐκολίαι ἃς παρέχομεν εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦτον, θὰ αἴρωνται αὐτομάτως παρ' ἡμῶν, ἐὰν ἠθέλομεν πεισθῇ ὅτι οὗτος δὲν ἐνεργεῖ, μετὰ τῆς προσηκούσης ταχύτητος ὡς πρὸς τὸ πρόγραμμά μας τῆς μεταφορᾶς εἰς τὸ νέον δίκτυον.

3ον. ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Ἡ ἡμετέρα Ἑταιρεία θὰ ἐξακολουθήσῃ ἐνεργοῦσα τὸν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 35 τῆς Συμβάσεως καὶ τοῦ κανονισμοῦ τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ 1927)1928 προβλεπόμενον ἔλεγχον.

Ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐλέγχου τούτου καὶ λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς καταστάσεως τῶν πνευμάτων τῶν καταναλωτῶν ὡς πρὸς τὰ ζητήματα ἀσφαλείας, συμφωνοῦμεν ὅπως συσταθῇ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Κράτους γραφεῖον εἰδικοῦ ἐλέγχου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ χορηγῇ εἰς πάντα καταναλωτὴν πιστοποιητικὸν περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ἐσωτερικῆς του ἐγκαταστάσεως.

Μέχρι τῆς λειτουργίας τοῦ Γραφείου Ἐλέγχου ἀλλὰ πάντως τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1929 ἀποδεχόμεθα ὅπως μὴ διακόψωμεν τὴν ἐκ τοῦ παλαιοῦ δικτύου χορήγησιν ρεύματος εἰς πελάτας οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ ἐζήτουν παρ' ἡμῶν οἱ ἴδιοι τὴν μεταφοράν των εἰς τὸ νέον δίκτυον ἐκτὸς μόνον τῶν ὀλιγαρίθμων πελατῶν Παλαιοῦ Φαλήρου ὅπου ἡ ἄμεσος μεταφορὰ αὐτῶν εἶναι ἀπαραίτητος.

Ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1929 ἐν ᾗ περιπτώσει τὸ Γραφεῖον Ἐλέγχου δὲν ἔχει εἰσέτι ἀρχίσει λειτουργοῦν ἐὰν ὁ πελάτης δὲν ἐξεπλήρωσε τὰς ἐν τῷ κεφαλαίῳ 1ῳ τῆς παρούσης προβλεπομένας διατυπώσεις ἐντὸς τῆς ἐκεῖ ὁριζομένης προθεσμίας, παρατεινομένης κατὰ ἓν ἔτι τριακονθήμερον (ὅπερ θέλει ἐκπνεύσει ὡς πρὸς τοὺς μέχρι 1 Ἰουνίου ἐ. ἔ. εἰδοποιηθέντας παλαιοὺς πελάτας, τὴν 1ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ.) ἢ ὅσον ἀφορᾷ τοὺς νέους πελάτας, πρὸ τῆς ὑπ' αὐτῶν αἰτηθείσης ἡμέρας πρὸς παροχὴν ρεύματος, ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία ἐπιφυλάσσεται τὸ δικαίωμα εἴτε νὰ διακόψῃ ἢ κατὰ τὴν περίστασιν ν' ἀρνηθῇ τὴν παροχὴν ρεύματος εἴτε ἐπὶ τῇ ἐξ οἰκείας πρωτοβουλίας καὶ συμφώνως πρὸς τὸ συμβόλαιον συνδρομῆς αἰτήσει τοῦ καταναλωτοῦ νὰ χορηγήσῃ εἰς αὐτὸν ρεῦμα ἐκ τοῦ νέου δικτύου.

Ἀπὸ τῆς λειτουργίας τοῦ Γραφείου Ἐλέγχου ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία ἐπιφυλάσσεται τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω δικαιώματα εἴτε τῆς διακοπῆς ἢ ἀρνήσεως χορηγήσεως ρεύματος εἴτε τῆς χορηγήσεως τοιούτου ὑφ' οὓς ὅρους καθορίζεται ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἐὰν κατὰ τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ ταύτῃ ἀναφερόμενα χρονικὰ σημεῖα ὁ πελάτης δὲν ἐκπληρώσῃ τὰς ἐκεῖ σημειουμένας διατυπώσεις καὶ δὲν προσαγάγῃ πιστοποιητικὸν τοῦ Γραφείου Ἐλέγχου βεβαιοῦν τὴν καλὴν κατάστασιν τῆς ἐγκαταστάσεώς του.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς λειτουργίας τοῦ ἀνωτέρω Γραφείου Ἐλέγχου ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία εἶναι διατεθειμένη νὰ τῷ καταβάλῃ ἐὰν ἡ λειτουργία αὐτοῦ ἀρχίσῃ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους ἀπὸ 1 Ἰουνίου 1929, ἄλλως ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας του, ἐτησίαν ἐπιχορήγησιν δραχμῶν διακοσίων χιλιάδων. Ἐπὶ πλέον λόγῳ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ αἰτήσεων ἐλέγχου αἵτινες θὰ προκύψουν ἀναγκαίως κατὰ τὴν περίοδον τῆς μεταφορᾶς τῶν πελατῶν ἐκ τοῦ παλαιοῦ δικτύου εἰς τὸ νέον καὶ ἵνα ἀπαλλάξῃ τοὺς ἤδη τροφοδοτουμένους διὰ τοῦ παλαιοῦ μας δικτύου πελάτας τῆς καταβολῆς δαπανῶν ἐλέγχου, ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία θὰ καταβάλῃ πάγιον ποσὸν ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν ἐτησίως μέχρι τῆς 30ης Ἰουνίου 1931.

Τὰ ἀνωτέρω ἐκτιθέμενα περιλαμβάνουσι τὰ μέτρα ἅτινα ἐξητάσαμεν ἀπὸ κοινοῦ μεθ' ὑμῶν καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν σας.

Κατόπιν τῶν ληφθέντων ὡς ἄνω μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ κοινοῦ διὰ τῆς ἀλλαγῆς τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων ἡ ὁποία θὰ ἦτο πάντως ἀναγκαία καὶ μὲ τὸ παλαιὸν ρεῦμα, καὶ τῆς χρησιμοποιήσεως μετασχηματιστῶν ἡ σκέψις περὶ μειώσεως τῆς τάσεως τοῦ ρεύματος παρέλκει. Ἐννοεῖται ἐξ ἄλλου ὅτι διὰ τῆς παρούσης δὲν πρόκειται νὰ μεταβληθῇ οἱαδήποτε διάταξις τῆς τῆς ἀπὸ 17 Ὀκτωβρίου 1925 συμβάσεως. Ἐπὶ τούτοις παρακαλοῦμεν Ὑμᾶς Κύριε Ὑπουργέ, ἵνα εὐαρεστούμενοι μᾶς βεβαιώσητε εἰ δυνατὸν τὸ ταχύτερον τὸ σύμφωνον ἵνα δυνηθῶμεν νὰ προβῶμεν ἀμέσως εἰς τὰς ἀπαραιτήτους διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀνωτέρω ἐνεργείας καὶ ἵνα μὴ παραταθῶσιν ἐπὶ μακρότερον χρόνον οἱ ἐλαττωματικοὶ ὅροι τῆς σημερινῆς διανομῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἐξ ὧν κυρίως ὑποφέρει τὸ Κοινόν.

Δεχθῆτε Κύριε Ὑπουργέ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἐξαιρέτου πρὸς Ὑμᾶς ὑπολήψεως.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
ΜΕΣΤΡΩ

Εἰς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἀπήντησεν ὁ κ. Χρηστομᾶνος, ἀναφέρων ὅτι συμφωνεῖ πλήρως μὲ τὰ ἐν αὐτῇ διατυπούμενα τεχνικὰ ζητήματα, ἐφόσον ἄλλως τε παρέχεται πλήρης ἡ βεβαίωσις ὅτι δὲν διατρέχει κίνδυνον τὸ κοινὸν ἐκ τοῦ τριφασικοῦ ρεύματος ὅταν τηροῦνται αἱ προφυλακτικαὶ ὁδηγίαι.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 14ην Ἀπριλίου καὶ ὥραν 3ην μ.μ. οἱ ἐκ Μ. Ἀσίας, Πόντου καὶ Θράκης καταγόμενοι πρόσφυγες ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Δημαρχίας Ἀθηνῶν πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ Διοικητ. Συμβουλίου καὶ τῆς Γενικῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς συσταθείσης «Ὁμοσπονδίας τέως Κοινοτήτων Μ. Ἀσίας, Πόντου καὶ Θράκης.

Ἡ προσωρινὴ Ἐπιτροπή

ΔΗΛΩΣΙΣ
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΥ ΖΑΒΟΡΙΤΟΥ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας ὅτι ὁ ὑπάλληλός μας Νικ. Μπούπλης ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας μας καὶ συνεπῶς πᾶσα εἴσπραξις ἐκ μέρους του δὲν θέλει ἀναγνωρισθῇ παρ' ἡμῶν.

ΟΙ ΓΝΗΣΙΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ "ΜΠΕΝΤΛΕΫ„
ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ
Φέρεται εἰς γνῶσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου, ὅτι οἱ ἰδιοκτῆται καὶ ἐκδόται τοῦ γνησίου Τηλεγραφικοῦ Κώδικος «Μπέντλεϋ» κ.κ. Ε. Λ. Μπέντλεϋ καὶ Σία, Λονδῖνον, διώρισαν ἀντιπροσώπους των δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα τοὺς κυρίους
«ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΜΠΟΝΤ»
Πλατεῖα Συντάγματος, Ἀθῆναι, οἱ ὁποῖοι καὶ θὰ διαθέτουν ἐφεξῆς τοὺς γνησίους τηλεγρ. Κώδικας «Μπέντλεϋ», αὐτοπροσώπως ἢ διὰ βιβλιοπωλείων τῆς ἐκλογῆς των.
Πᾶς ἐνδιαφερόμενος ν' ἀγοράσῃ τοιούτους κώδικας ἀπευθυνθήτω εἰς τοὺς ἄνω ἀντιπροσώπους μας.
Ἐπίσης πᾶς ἔχων νὰ καταγγείλῃ τυχὸν ἐξακολούθησιν κλεψιτυπίας εἰς βάρος τοῦ γνησίου Κώδικος Μπέντλεϋ παρακαλεῖται ν' ἀπευθύνεται πρὸς τὸν πληρεξούσιον Δικηγόρον τῆς Ἑταιρείας Μπέντλεϋ κ. Ε. Δ. Παπαναστασίου, Μέγαρον Ἀφθονίδου, Ἀθῆναι, παρέχων αὐτῷ τὰς ἀναγκαίας πληροφορίας.

ΒΙΛΛΑ πολυτελεστάτη, πλησίον Λεβίδου, μὲ γκαράζ, κῆπον καὶ ὅλας τὰς ἀνέσεις, ἐκ πήχεων 2.000 ἐνοικιάζεται διὰ πολυετῆ χρῆσιν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΕΓΕΝΕΤΟ ΔΕΚΤΗ Η ΑΙΤΗΣΙΣ ΜΑΣ ΠΕΡΙ ΑΥΞΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ; ΕΠΕΔΟΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ Ο ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Συμμάχων ἐμπειρογνωμόνων ὑπέβαλεν εἰς τὸν Γερμανὸν ἀντιπρόσωπον κατάλογον τῶν ποσῶν, τὰ ὁποῖα ἀναγκαιοῦν εἰς ἕκαστον τῶν Συμμάχων Κρατῶν πρὸς ἐξόφλησιν τῶν πολεμικῶν του χρεῶν.

Κατὰ πληροφορίας, μὴ ἐπιβεβαιωθείσας ἐπισήμως, **ΤΟ ΜΕΡΙΔΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΥΠΕΒΛΗΘΗ ΗΥΞΗΜΕΝΟΝ**, γενομένης ἀποδεκτῆς τῆς σχετικῆς αἰτήσεώς της.

Ἐζήτησα ὑπεύθυνον βεβαίωσιν τῆς πληροφορίας ταύτης παρὰ τῶν κύκλων τῆς ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ μοῦ ἠρνήθησαν. Ἐπίσης ἡ Ἑλληνικὴ πρεσβεία οὐδεμίαν πληροφορίαν ἔχει.

Ὁ Γερμανὸς ἀντιπρόσωπος, εἰς ὃν ἐπίσης ἀπηυθύνθην, μοῦ ἀπήντησεν ὅτι τὸ μόνον τὸ ὁποῖον δύναται νὰ εἴπη, εἶνε ὅτι τὸ σύνολον τῶν αἰτουμένων ἐπανορθώσεων ὑπερβαίνει μεγάλως τὴν ἱκανότητα τῆς πληρωμῆς τῆς Γερμανίας.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΡΙΩΡΟΣ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ Τ.Τ.Τ. ΟΛΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Η ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑ ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Πραγματοποιοῦντες τὴν ἀπόφασίν των οἱ κατώτεροι καὶ ἀνώτεροι τηλεγραφικοί, ταχυδρομικοὶ καὶ τηλεφωνικοὶ ὑπάλληλοι ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος ἐγκατέλιπον χθὲς τὴν 10ην π. μ. τὰς ἐργασίας των ἐπὶ τρίωρον καὶ συνεκρότησαν εἰς ὅλας τὰς πόλεις ἐκτάκτους συνελεύσεις εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας κατὰ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν μὴ ἀποδοχὴν τῶν αἰτημάτων των. Οἱ ὑπάλληλοι τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν προαστείων ἐγκαταλείψαντες τὴν ἰδίαν ὥραν τὰς ἐργασίας των συνεκρότησαν ὀγκώδη γενικὴν συνέλευσιν εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν».

Οἱ ὑπάλληλοι ἔξωθι τοῦ «Κεντρικοῦ»

Πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας ὡμίλησε πρῶτος ὁ πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας κ. Δροσόπουλος, εἰπὼν ὅτι δὲν δύναται πλέον νὰ συνεχισθῇ ἡ σημερινὴ κατάστασις διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τῶν Τ.Τ.Τ., οἵτινες θὰ διεκδικήσουν τὴν φορὰν αὐτὴν τὰ δίκαιά των ἀγωνιζόμενοι μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις.

Ὁ κ. Παπάγος, κατόπιν, προϊστάμενος τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν κατωτέρων ὑπαλλήλων ἐπετέθη διὰ δριμυτάτων ἐκφράσεων κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Χρηστομάνου, εἰς ὃν ἐπέρριψε τὴν εὐθύνην τῆς παρελκύσεως τῶν ζητημάτων των.

Ὡμίλησεν ἔπειτα ὁ προϊστάμενος τοῦ Συνδέσμου Τ.Τ.Τ. κ. Γεωργακόπουλος, εἰπὼν ὅτι «ἡ συνέλευσις αὕτη πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀπαρχὴ σκληροῦ ἀγῶνος τῆς ὑπαλληλικῆς τάξεως π[illegible]ς ἀποδοχὴν ὑπὸ τοῦ ἐργοδότου τῶν [illegible]καίων αἰτημάτων της». Ἐπετέθη ἀκολούθως ἐναντίον τῶν προϊσταμένων τῶν ὑπηρεσιῶν, οἵτινες ὄχι μόνον δὲν ἐδέχθησαν νὰ μετάσχουν τῆς συνελεύσεως, ἀλλὰ καὶ παρεκώλυσαν ὑπαλλήλους, ἀνέφερε δὲ τὰ ὀνόματα τῶν ἐπιθεωρητῶν κ. κ. Χαρδαβέλα, Καΐρη, Λαζαρίδη, Ζαχαράκη, Στεργιοπούλου, Ἀργυροπούλου, Ἀποστολίδου, Στρούζα καὶ Γούγουλα τῶν ὑπηρεσιῶν Ἀθηνῶν καὶ Γαλανοῦ τοῦ Πειραιῶς.

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Ὡμίλησαν κατόπιν καὶ ἄλλοι τινὲς καὶ ἐν τέλει ἐγένετο δεκτὸν τὸ κάτωθι ψήφισμα:

«Ἅπαντες οἱ Τ.Τ.Τ. ὑπάλληλοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς συνελθόντες εἰς γενικὴν συνέλευσιν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν».

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει

1) Τὴν παρὰ τῶν ἑκάστοτε Κυβερνήσεων ἀναγνώρισιν ὡς δικαίων τῶν ἀπὸ ἐτῶν ὑφισταμένων κλαδικῶν αἰτημάτων, μέρος τῶν ὁποίων ἔλαβε μορφὴν σχεδίου νομοθετικῆς λύσεως παρὰ τῆς Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως.

Τὴν ὑπὸ τοῦ κ. Ἀρχηγοῦ τοῦ Φιλελευθέρου Κόμματος, νῦν δὲ καὶ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως ἀναγνώρισιν καὶ ὑπόσχεσιν τῆς ὑποστηρίξεως τῶν κυριωτέρων τούτων αἰτημάτων, ὡς ἀποβλεπούσης εἰς αὐτὸ τοῦτο τὸ συμφέρον τῆς Ὑπηρεσίας.

2) Ὅτι παρ' ὅλα τὰ ἀνωτέρω καὶ παρὰ τὴν πραγματοποίησιν οἰκονομιῶν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους ἐκ μέρους τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ εἰδικώτερον τοῦ κλάδου τῶν Τ.Τ.Τ., ὅστις πάντοτε εἰς τὰς ἑκάστοτε δυσχερεῖς περιστάσεις πρῶτος προσέφερε θυσίας, οὐδεμία ἐκ τῶν ἐπανειλημμένως δοθεισῶν ὑποσχέσεων ἐπραγματοποιήθη, εἰς ἐπίμετρον δὲ περικόπη ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἓν ποσὸν ἐκ 10 ἑκατομμυρίων ἐκ τοῦ κονδυλίου τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ τῶν ΤΤΤ.

3) Ὅτι ἂν ἡ ὅλη δημοσιοϋπαλληλικὴ τάξις ἐγκατελείφθη, οἱ ὑπάλληλοι τῶν Τ.Τ.Τ. ἠγνοήθησαν παντελῶς φθάσαντες εἰς τὴν ἐσχάτην ἀπαθλίωσιν, δεκατιζόμενοι ὑπὸ τῆς φυματιώσεως, ὡς ἐκ τῆς κακῆς αὐτῶν διαίτης, μαραινόμενοι ἐν διαρκεῖ στασιμότητι, ἀφοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτὴν συμβαίνει τὸ πρωτάκουστον οἱ πλεῖστοι τῶν ὑπαλλήλων νὰ εἶναι ἐπὶ δεκαετίαν στάσιμοι εἰς τὸν ἴδιον βαθμόν.

3) Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὴν ὅλην μέχρι τοῦδε ἐχθρικὴν στάσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας ἐφ' ὅλων τῶν κλαδικῶν τῶν ΤΤΤ. ζητημάτων. Συναισθανόμενοι ὅτι ἡ πλέον ἡ χρονίσασα αὕτη κατάστασις εἶνε σοβαρὸν πρόσκομμα εἰς τὸν ρυθμὸν καὶ τὴν κανονικὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν ΤΤΤ., αὐτοὺς δὲ φέρει πρὸς τὴν ἐξαθλίωσιν καὶ τὴν ἀπόγνωσιν.

Διαμαρτύρονται διὰ τὴν ἄστοργον ἐγκατάλειψιν δικαίων, πραγματοποιησίμων δέ, ὡς ἀπεδείχθη, αἰτημάτων.

Ἀποφασίζουν:

1) Ζητοῦν τὴν ἄρσιν τῆς στασιμότητος τῶν ὑπαλλήλων καὶ τὴν ἐπὶ τὸ δικαιότερον διαβάθμισιν τοῦ κατωτέρου προσωπικοῦ, συμφώνως πρὸς τὰ σχετικὰ ὑπὸ τῶν δύο ὁμοσπονδιῶν αἰτήματα, ὑφισταμένης ἄλλως τε πρὸς τοῦτο νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως.

2) Τὴν διενέργειαν τῶν ἐλαχίστων ἀπὸ πολυετίας καθυστερουμένων γενικῶν προαγωγῶν καὶ τὴν προσθήκην 5ης βαθμίδος εἰς τὸ κατώτερον προσωπικὸν τῶν τριῶν Τ. πρὸς τακτοποίησιν τῆς θέσεως τοῦ κατωτέρου προσωπικοῦ καὶ τὴν μονιμοποίησιν τῶν ἐκτάκτων.

3) Τὴν ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐκχώρησιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Τηλεφώνων, ἀλλὰ μόνον τὴν κατασκευὴν νέων τεχνικῶν ἔργων, συμφώνως πρὸς τὰς προόδους τῆς Τηλεφωνίας.

4) Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ὑπὸ ψήφισιν ἀνελεύθερον νομοσχέδιον τοῦ περιορισμοῦ τῆς ἐλευθερίας τῆς διανοήσεως διὰ δημοκρατουμένον πολίτευμα καὶ εἰδικῶς τὰς θιγούσας τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους διατάξεις, εἰς οὓς ἀπαγορεύεται τὸ ἐλευθέρως βουλεύεσθαι, ὡς ἐλεύθεροι ἄνθρωποι διαμαρτυρόμεθα ἀπευθυνόμενοι εἰς πᾶσαν προηγμένην συνείδησιν, ζητοῦντες τὴν μὴ ψήφισιν αὐτοῦ.

5) Πλήρη ἀποκατάστασιν τῶν τεχνιτῶν.

Ψηφίζουν

Τὴν συνέχισιν τοῦ ἀγῶνος καὶ ἀναθέτουν ἐν λευκῷ εἰς τὰς διοικήσεις τῶν ὁμοσπονδιῶν τῶν ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων ὑπαλλήλων τῶν Τ.Τ.Τ.

Τάσσονται ἀλληλέγγυοι πρὸς τὰ τυχὸν διωχθησόμενα μονομερῶς μέλη καὶ μαχητὰς τοῦ ἀγῶνος.

Μετὰ τὴν ἀποδοχὴν δὲ καὶ τοῦ ψηφίσματος ἡ συνέλευσις διελύθη τὴν 1ην μ. μ. καὶ οἱ ὑπάλληλοι ἐπανῆλθον εἰς τὰς ἐργασίας των.

Ο ΑΓΩΝ ΘΑ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

Ἡ Ὁμοσπονδία ἀπέστειλε πρὸς τὰς ἐπαρχιακὰς ὀργανώσεις τῶν Τ.Τ.Τ. ὑπαλλήλων τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Οἱ ὑπάλληλοι τῶν Τ.Τ.Τ. ἁπαξάπαντες ἐν ἀκράτῳ ἐνθουσιασμῷ συμμετασχόντες τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως πρὸς ἐμπρακτικωτέραν καὶ ἐμφανεστέραν διαδήλωσιν τῆς κρατικῆς ἀπεργίας, χαιρετίζουσιν ἐν παλμῷ ἱερᾶς συγκινήσεως τοὺς ἁπανταχοῦ συναδέλφους καὶ διαδηλοῦσιν, ὅτι θέλουσιν ἐμμείνει διὰ τὴν ὁλοκληρωτικὴν πραγμάτωσιν ὅλων τῶν παγκοίνως ἀναγνωρισθέντων δικαίων αἰτημάτων των».

ΠΕΡΙ ΥΠΟΚΙΝΗΣΕΩΣ

Ἐξ ἄλλου ἐγράφη εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα ὅτι οἱ ὑπάλληλοι τῶν Τ.Τ.Τ. ὑποκινοῦνται ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ ἐν τῷ ὑπουργείῳ Συγκοινωνίας κ. Πενθερουδάκη μὲ τὸν σκοπὸν νὰ δημιουργηθῇ δυσμενὴς ἐντύπωσις κατὰ τοῦ κ. Χρηστομάνου καὶ νὰ ἱδρυθῇ ὑπηρεσιακὸν ὑφυπουργεῖον τὸ ὁποῖον ν' ἀναλάβῃ ὁ κ. Πενθερουδάκης.

Αἱ Ὁμοσπονδίαι τῶν Ὑπαλλήλων Τ.Τ.Τ. ἐξέδωκαν ἐπ' αὐτοῦ τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἡ ἀναγραφεῖσα εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα πληροφορία ὅτι ἡ κίνησις τοῦ προσωπικοῦ τῶν Τ.Τ.Τ. ὑπεκινήθη ὑπὸ παραγόντων εὑρισκομένων ἔξω τῶν ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων τῶν Τ.Τ.Τ. εἶνε ἀπολύτως ἀνακριβής.

Αἱ ὀργανώσεις τῶν Τ.Τ.Τ. διαπνεόμεναι ὑπὸ ὑγιοῦς συνδικαλιστικοῦ πνεύματος δὲν νομίζουν ὅτι εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπιμείνουν περισσότερον εἰς τὴν διάψευσιν εἰδήσεως προσβαλλούσης τὴν σωματειακὴν καὶ ἀτομικὴν ἀξιοπρέπειαν τῶν μελῶν των.

Τὰ περὶ σκέψεων ὅπως ζητηθῇ ἵδρυσις Ὑφυπουργείου, τὸ ὁποῖον νὰ ἀνατεθῇ εἰς ὡρισμένον ὑπάλληλον, κρίνονται φαντασιώδη».

ΟΥΔΕΝ ΜΕΤΡΟΝ ΘΑ ΛΗΦΘΗ

Ὁ κ. Χρηστομάνος εἰς ἀνακοινώσεις του ἐπανέλαβεν ὅτι θεωρεῖ ἀδικαιολόγητον τὴν ἐξέγερσιν τῶν ὑπαλλήλων Τ.Τ.Τ. καὶ εἶπεν ὅτι οὐδὲν θὰ ληφθῇ μέτρον ἐναντίον αὐτῶν διὰ τὴν χθεσινήν των συγκέντρωσιν ἐφόσον δὲν ἐπρόκειτο περὶ κηρύξεως ἀπεργίας.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς προέβη χθὲς μετὰ τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνακοινώσεις διὰ τὴν ἀπεργιακὴν κίνησιν τῶν ὑπαλλήλων τῶν Τ.Τ.Τ.:

«Ἡ Κυβέρνησις θεωρεῖ ἐντελῶς ἀδικαιολόγητον τὴν κίνησιν τῶν ὑπαλλήλων τῶν Τ.Τ.Τ. καὶ διὰ τοῦτο εἶνε ἀποφασισμένη νὰ μὴ ὑποκύψῃ εἰς τὰς ἀξιώσεις των, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ διεξαγάγῃ τὰς γερουσιαστικὰς ἐκλογὰς χωρὶς τηλεγραφικὰς καὶ ταχυδρομικὰς ὑπηρεσίας. Ὁ λαὸς θὰ κρίνῃ ἐὰν εὑρισκώμεθα ἐν δικαίῳ, ὅταν μάθῃ ὅτι δὲν ἐσκέφθημεν πῶς νὰ περικόψωμεν τὰ ἐπιμίσθια ἡμεραργίας διὰ τοὺς κατωτέρους ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι πράγματι ἐργάζονται καὶ εἶνε δίκαιον νὰ πληρώνωνται, ἀφοῦ μάλιστα ηὐξήθησαν τὰ τηλεγραφικὰ τέλη κατὰ τὰς ἑορτάς, ἀλλὰ διὰ τοὺς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ δικαιολογήσουν τοιοῦτον ἐπιμίσθιον. Ἀλλὰ καὶ δι' αὐτοὺς ἀκόμη ἐλήφθη μέριμνα ὥστε νὰ τακτοποιηθῇ ἡ θέσις τῶν οἰκονομικῶς εὐθὺς ὡς δυνηθῶμεν νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν γενικὴν αὔξησιν τῶν ὑπαλληλικῶν μισθῶν, συμψηφίζοντες τὴν διαφορὰν μισθοῦ αὐτῶν, ὥστε νὰ λαμβάνουν ὅσα καὶ οἱ ἄλλοι ὑπάλληλοι, νὰ ἐπιτευχθῇ δὲ ἡ οἰκονομία τῶν 10 ἑκατομμυρίων τῶν ὁποίων ἔχει ἀνάγκην ὁ προϋπολογισμός. Πῶς εἶνε δυνατὸν συνεπῶς νὰ ἔχουν δίκαιον οἱ ὑπάλληλοι νὰ ἀπειλοῦν νὰ κάμουν χρῆσιν τοῦ ἐσχάτου μέσου τῆς ἀπεργίας, ὅταν δὲν εὑρίσκονται πρὸ ἀποφάσεων τῆς Κυβερνήσεως παραβλαπτουσῶν τὰ συμφέροντά των; Καὶ πῶς εἶνε δυνατὸν ἡ Κοινὴ Γνώμη νὰ ἐπιδοκιμάσῃ μίαν τοιαύτην ἀντιπειθαρχικὴν ἐκδήλωσιν;

»Οἱ ὑπάλληλοι ἀποκαλοῦν ἀκόμη «κατάπτυστον» τὴν σύμβασιν τῶν τηλεφώνων. Ἀλλὰ ἡ Κυβέρνησις δὲν συνῆψεν εἰσέτι τὴν σύμβασιν, εὑρισκομένη εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν μεγαλυτέρων εὐρωπαϊκῶν οἴκων. Πῶς, λοιπόν, προδικάζονται αἱ ἐνέργειαι αὐτῆς; Μήπως οἱ ὑπάλληλοι δὲν θέλουν διόλου τὴν σύναψιν νέας συμβάσεως; Αὐτὸ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ διότι ὁ λαὸς δὲν ἠμπορεῖ νὰ ὑφίσταται τὴν σημερινὴν ἀθλίαν κατάστασιν τοῦ τηλεφωνικοῦ δικτύου. Πληρώνει καὶ πρέπει ν' ἀποκτήσῃ ἀνθρωπινὴν τηλεφωνικὴν ἐπικοινωνίαν.

»Ζητοῦν ἀκόμη, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Βενιζέλος, δι' ἑνὸς νομοσχεδίου ὅπως ἀρθῇ ἡ στασιμότης των. Ἔχουν δίκαιον εἰς αὐτό. Ἡ Κυβέρνησις ἐνέκρινε τὸ νομοσχέδιον, δὲν τὸ περιέλαβεν ὅμως εἰς τὴν νομοθετικὴν ἐξουσιοδότησιν, κατόπιν τῆς παρατηρήσεως τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὅτι τὰ ὀργανικὰ νομοσχέδια θὰ ἔπρεπε νὰ συζητηθοῦν ὑπὸ τῆς Βουλῆς. Ἤδη ὁ κ. ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας ὑπουργός μοὶ εἰσηγήθη σήμερον νὰ τὸ περιλάβωμεν εἰς τὴν ἐξουσιοδότησιν. Δὲν δύναμαι νὰ πράξω τοῦτο κατόπιν τῆς ἀσκουμένης πιέσεως. Ἡ Κυβέρνησις νομίζω ὅτι ἐπέδειξε ζωηρότατον ἐνδιαφέρον δι' ὅλας τὰς ὑπαλληλικὰς τάξεις, ὥστε νὰ μὴ δικαιολογοῦνται ἀντιπειθαρχικαὶ ἐνέργειαι».

Η ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΗ ΔΥΣΦΟΡΙΑ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν χθεσινὴν Συνέλευσιν τῶν Τ.Τ.Τ. Ὑπαλλήλων, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Συνομοσπονδίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων κ. Γιδαράκος ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

«Σήμερον δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἀπεργίας, ἀλλὰ περὶ ἁπλῆς Συνελεύσεως διαμαρτυρίας.

Διὰ τὴν ἐν γένει κατάστασιν προειδοποιήσαμεν τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν εἶνε ρόδινος καὶ ὅτι θὰ χειροτερεύσῃ ἀσφαλῶς ἐφ' ὅσον ἀκόμη μένει ἐκκρεμὲς τὸ ὑπαλληλικὸν ζήτημα.

Ἡ Κυβέρνησις ἂς πεισθῇ ἐπὶ τέλους ὅτι ἀρκετὰ ἐχρόνισεν ἡ ὑπόθεσίς μας καὶ ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναμείνωμεν ἐπὶ μακρὸν εἰσέτι εἰς τὴν αὐτὴν κατάστασιν.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ δεχθῇ σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν ἐπιτροπὴν τῶν ὑπαλλήλων τῶν Τ.Τ.Τ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΝΗΣΥΧΕΙ

ΕΚ ΤΗΣ ΑΔΙΑΦΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

ΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΙΣΑΙ ΧΘΕΣ ΓΝΩΜΑΙ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΤΟΥ

Οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι, μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Βενιζέλου ἐκ τῆς προεκλογικῆς περιοδείας του, ἤρχισαν πλέον ν' ἀνομολογοῦν τὴν παρατηρουμένην ἀδιαφορίαν τοῦ λαοῦ, ἰδίᾳ τῶν ἐπαρχιῶν, διὰ τὰς ἐπικειμένας γερουσιαστικὰς ἐκλογάς. Τῆς ἀδιαφορίας ταύτης δείγματα ἔλαβεν ἤδη καὶ αὐτὸς ὁ κ. Βενιζέλος, κατὰ τὴν περιοδείαν του, παρὰ τὰς ὀργανωθείσας πανταχοῦ ὁπόθεν διῆλθεν ὑποδοχὰς καὶ συγκεντρώσεις. Κυρίως ὅμως τὴν Κυβέρνησιν ἀνησυχοῦν τὰ τηλεγραφήματα, καὶ αἱ ἀναφοραὶ τῶν κατὰ τόπους Ἀρχῶν περὶ τῆς γενικῆς λαϊκῆς δυσφορίας, διὰ τὴν ὅλην κατάστασιν. Περὶ ταύτης καὶ τῶν βαθυτέρων λόγων της, ὡμίλησεν ἤδη ὁ κ. Βενιζέλος κατὰ τὸ χθεσινὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον μεθ' ὡρισμένων ἐκ τῶν ἐμπίστων ὑπουργῶν του.

Ἂν αἱ πληροφορίαι μας εἶνε ἀκριβεῖς, εἰς τὰς συνομιλίας αὐτὰς ἀνεγνωρίσθη ἡ ἀνάγκη τῆς λήψεως οἰκονομικῶν τινων μέτρων πρὸς ἀνακούφισιν τοῦ λαοῦ, ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν προεκλογικὴν ἐντύπωσιν καὶ πρὸς τόνωσιν τοῦ λαϊκοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς Γερουσίας. Ἀλλὰ πρὸς τοῦτο θ' ἀπῃτεῖτο ἡ εὔρυνσις τῆς ληφθείσης νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ περιληφθοῦν εἰς αὐτὴν καὶ ἄλλα, πλὴν τῶν ἀποφασισθέντων πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς Θεσσαλονίκην, νομοθετημάτων.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὡρισμένοι ἐκ τῶν Ὑπουργῶν ὑπεστήριξαν τὴν γνώμην ὅτι τὰ νομοθετήματα ταῦτα, ἐφόσον δὲν πρόκειται περὶ μέτρων ἀνεξαρτήτων καὶ γενικῆς φύσεως, ἀλλὰ μόνον περὶ συμφυῶν πρὸς τὰς ὑπὸ μελέτην φορολογικὰς διαρρυθμίσεις, δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ἀναφερθοῦν εἰς τὸ κείμενον τῆς νομοθετικῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ὡς διετυπώθη τοῦτο τελικῶς ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν μετὰ τὸ τελευταῖον Ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

Φαίνεται ὅμως ὅτι ἐπεκράτησεν ἡ ἄποψις ὅτι τὸ κείμενον τῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ἀφοῦ δὲν κατεχωρήθη ἐπισήμως, δύναται νὰ συμπληρωθῇ καὶ τώρα, περιλαμβανομένων εἰς αὐτὸ, ἐκτὸς τῶν ὁρισθέντων ἤδη ὑπὸ τοῦ κ. Μαρῆ, καὶ ὅσων ἄλλων ἐκ τῶν 112 ἀρχικῶν νομοσχεδίων (διὰ τὰ ὁποῖα ἐλήφθη ἡ ἐξουσιοδότησις παρὰ τῆς Βουλῆς), ἤθελε κριθῇ ἀναγκαία ἡ καταχώρησις. Εἰς τοῦτο περιεστράφη καὶ ἡ χθεσινὴ νυκτερινὴ συνεργασία τοῦ κ. Βενιζέλου μετὰ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν εἰς τὸ «Πτὶ Παλαί». Ἡ συνεργασία αὕτη θὰ ἐπαναληφθῇ, ἴσως καὶ ἐντὸς τῆς ἡμέρας, διὰ νὰ καθορισθοῦν τὰ οἰκονομικὰ καὶ ἄλλα νομοσχέδια, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ Κυβέρνησις ὑπολογίζει νὰ στηρίξῃ τὴν προεκλογικήν της πολιτικὴν πρὸς κομματικὴν ψηφοθηρίαν.

Καθ' ἃ εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, ἡ ἐν προκειμένῳ γνώμη τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἶνε ὅτι, ἀφοῦ ὑπάρχει ρητὴ δήλωσις τοῦ κ. Βενιζέλου ἐν τῇ Βουλῇ ὅτι ἡ ἐξουσιοδότησις τῶν 112 νομοσχεδίων θὰ περιορισθῇ, ὅπως καὶ περιωρίσθη ἀργότερον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται πλέον ν' ἀνατρέχῃ εἰς τὸν κατάλογον τῶν νομοσχεδίων τούτων, καταρτισθέντα, ὡς γνωστόν, ἐντελῶς προχείρως, διὰ ν' ἀντλῇ ἐξ αὐτοῦ καὶ νὰ καταρτίζῃ τὰ νομοθετικὰ διατάγματα τὰ ὁποῖα θεωρεῖ ἤδη προεκλογικῶς συμφέροντα δι' ἑαυτήν. Ἡ δὲ εἰδικὴ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ὤφειλε νὰ εἶχεν ἀμέσως ζητήσει τὸν κατάλογον τῶν ὑποβληθησομένων εἰς αὐτὴν πρὸς ἐπεξεργασίαν νομοθετικῶν διαταγμάτων.

Κατὰ τὰς ἀναφερομένας συνομιλίας τοῦ κ. Βενιζέλου μετὰ τῶν ἐμπίστων ἐκ τῶν ὑπουργῶν του, ἀπεφασίσθη νὰ ζητηθῇ καὶ ἡ γνώμη τῶν κατὰ τόπους κομματικῶν παραγόντων τῆς Κυβερνήσεως περὶ τῶν ἀναγκαιούντων μέτρων διὰ τὴν ἀποτίναξιν τῆς ἐκδήλου λαϊκῆς ἀδιαφορίας διὰ τὰς γερουσιαστικὰς ἐκλογάς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν εἰς Πελοπόννησον προεκλογικὴν περιοδείαν τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι δὲν ἐλήφθη εἰσέτι ὁριστικὴ ἀπόφασις. Εἶνε ἐν τούτοις βέβαιον ὅτι ἡ περιοδεία θὰ πραγματοποιηθῇ περὶ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου συνῆλθον χθὲς περὶ τὴν μεσημβρίαν εἰς σύσκεψιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέθηκεν ἐν ἀρχῇ τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θεσσαλίαν περιοδείας του.

Ἐπηκολούθησε συζήτησις περὶ τῆς ἀπεργιακῆς κινήσεως τῶν ὑπαλλήλων τῶν Τ.Τ.Τ., αἱ περὶ τῆς ὁποίας πληροφορίαι ἀναφέρονται ἐν πλάτει ἀλλαχοῦ.

Ἀκολούθως συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῶν συντάξεων, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον τὸ κατατεθὲν ἤδη εἰς τὴν Βουλὴν ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν διαιρεθῇ εἰς δύο, ἐξ ὧν τὸ ἕν, τὸ ἀφορῶν εἰς τὰς αὐξήσεις τῶν συντάξεων, θὰ περιληφθῇ εἰς τὴν νομοθετικὴν ἐξουσιοδότησιν ὡς διάταγμα παραπεμπόμενον ἀμέσως εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν πρὸς ἐπεξεργασίαν. Τὸ ἕτερον νομοθέτημα, τὸ ἀφορῶν εἰς τὴν κωδικοποίησιν τῶν περὶ συντάξεων νόμων, τῶν τε πολιτικῶν καὶ τῶν στρατιωτικῶν ὑπαλλήλων, θὰ ἀφεθῇ ὅπως συζητηθῇ εἰς τὴν Βουλήν.

Ἐν συνεχείᾳ, κατ' εἰσήγησιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνεζήτησε διὰ μακρῶν περὶ παροχῆς ὡρισμένων φορολογικῶν διευκολύνσεων χάριν τῆς προεκλογικῆς ἐντυπώσεως. Ἀπεφασίσθη, κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις, ὅπως γίνωνται δεκταὶ δηλώσεις καθυστερουμένων φόρων μέχρι μὲν τῆς 15 Μαΐου διὰ τὰς παλαιοτέρας χρήσεις, μέχρι δὲ τῆς 15 Ἰουνίου διὰ τὴν χρῆσιν 1928—1929, ἄνευ προσθέτων τελῶν καὶ τόκων ὑπερημερίας.

Τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐπίσης ἀπεφάσισε τὴν ἐξαγορὰν τοῦ μεγάρου τῆς ἐν Οὐασιγκτῶνι Ἑλληνικῆς πρεσβείας, διὰ δανείου ἀπὸ τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν, τὸ ὁποῖον δάνειον μὲ τόκον 6 ο)ο θὰ ἐξοφληθῇ τοκοχρεωλυτικῶς εἰς δόσεις ἰσοπόσους μὲ τὸ πληρωνόμενον σήμερον ἐνοίκιον.

Ἐν τέλει τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ διατάξῃ τὴν Ἀεροπορικὴν Ἄμυναν ὅπως μὴ προβῇ εἰς τὴν ἐνοικίασιν τῶν γαιῶν, αἵτινες ἀπεκαλύφθησαν κατόπιν τῶν ἀρδευτικῶν ἔργων τῶν ἐκτελουμένων εἰς τὴν λίμνην Λαγκαδᾶ, διὰ τὸν λόγον ὅτι κατόπιν τῶν ἔργων τούτων ἐσημειώθη ἐπικίνδυνος πτῶσις τῆς στάθμης τῶν ὑδάτων τῆς λίμνης.

Ο ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀσύρματος).—Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Αἰγύπτου Χαφιζᾶ βέης ἀφίκετο ἐπὶ ἐκτάκτῳ ἀποστολῇ.

Ὁ Αἰγύπτιος ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι μία ἐπανάληψις τῶν διαπραγματεύσεων πρὸς ἕνα διακανονισμὸν τῶν Ἀγγλοαιγυπτιακῶν σχέσεων, δὲν φαίνεται ἐπὶ τοῦ παρόντος δυνατή. Ἐν τοσούτῳ ἐξετάζεται ἡ πιθανότης τοῦ διακανονισμοῦ πλείστων ἄλλων δευτερευόντων ζητημάτων ἐνδιαφερόντων τὰς δύο χώρας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΝ

ΣΚΟΠΙΜΟΣ Ι. ΑΡΑΛΕΙΨΙΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐξ ἀφορμῆς τοῦ χθεσινοῦ περιθωρίου τῆς «Πρωΐας» ὅσον ἀφορᾷ τὸν τιμάριθμον καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς, ἔδωκε χθὲς πρὸς δημοσίευσιν τὴν κατωτέρω ἀνακοίνωσιν:

«Διὰ νὰ καταδειχθῇ πόσον ἀβάσιμοι εἶνε αἱ κατὰ κόρον κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας φιλοξενούμεναι εἰς τὰς στήλας μερικῶν ἐφημερίδων μεμψιμοιρίαι γύρω ἀπὸ τὸν τιμάριθμον καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς ἐν Ἑλλάδι, ἀναδημοσιεύομεν ἐκ τοῦ μηνιαίου δελτίου, τὸ ὁποῖον ἐκδίδει ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν τοὺς ἑπομένους ἀριθμούς, δεικνύοντας διὰ τὰς κυριωτέρας χώρας τοῦ κόσμου τὴν ἀναλογίαν τοῦ σημερινοῦ κόστους τῆς ζωῆς, ἐν σχέσει πρὸς τὸ προπολεμικὸν (παριστώμενον διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 100) καὶ ὑπολογισθέντας ἐπὶ χρυσῆς βάσεως: Ἡ Ρωσσία ἀντὶ 100 212, Νορβηγία 182, Ἰρλανδία 177, Δανία 173, Σουηδία 170, Ἡνωμ. Πολιτεῖαι 166, Μ.Βρεττανία 165, Φινλανδία 162, Ἑλβετία 161, Γερμανία 154, Ἰταλία 148.

Ὁ ἑλληνικὸς τιμάριθμος κατὰ τὸ τελευταῖον στατιστικὸν δελτίον τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπολογισθεὶς ἐπίσης ἐπὶ χρυσῆς βάσεως κατόπιν τῆς σταθεροποιήσεως τῆς δραχμῆς, ἀνήρχετο κατὰ Δεκέμβριον 1928 εἰς 128.9.

Εἰς τὸ ἀνωτέρω ἀνακοινωθὲν τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας παραλείπει ν' ἀναφέρῃ τὴν Γαλλίαν, τὴν Αὐστρίαν καὶ ἄλλας χώρας, ὅπου ὁ τιμάριθμος εἶνε πολὺ κατώτερος τοῦ τῆς Ἑλλάδος.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΠΕΡΓΟΥΝ ΕΠΙ ΔΙΩΡΟΝ ΟΙ ΦΟΡΤΟΕΚΦΟΡΤΩΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἡ προαγγελθεῖσα δίωρος ἀπεργία τῶν ναυτεργατῶν, φορτοεκφορτωτῶν καὶ ἐν γένει τῶν ἐργατῶν καὶ τεχνιτῶν τοῦ λιμένος Πειραιῶς ὡρίσθη διὰ τὴν 10ην π. μ. Σχετικῶς ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν ἐκοινοποιήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ κάτωθι πρόσκλησις:

Πρόσκλησις πρὸς ὅλους τοὺς ναυτεργάτες, τοὺς φορτοεκφορτωτὲς καὶ ὅλους τοὺς ἐργάτες καὶ τοὺς τεχνίτες τοῦ λιμένος Πειραιῶς

Συνάδελφοι,

Καλεῖσθε ὅπως σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 10 π. μ. προσέλθετε εἰς τὸ Κινηματοθέατρον «Ὀλύμπια» τοῦ Πειραιῶς, εἰς τὴν πανεργατικὴν συγκέντρωσιν ποὺ καλοῦν αἱ ὀργανώσεις σας, γιὰ νὰ διαμαρτυρηθοῦμε ἐναντίον τῆς ἱδρύσεως τοῦ Ἀκτοπλοϊκοῦ Τράστ, ποὺ μᾶς ἀπειλεῖ νὰ μᾶς πετάξῃ ὅλους στοὺς δρόμους καὶ νὰ ἐπαυξήσῃ τὴν ἀνεργίαν καὶ τὴν ἀπαθλίωσιν ποὺ βρίσκεται ἡ τάξις μας.

Σύμφωνα μὲ τὴν ἀπόφασιν τῶν ὀργανώσεών σας, ἡ ἐργασίες τῶν φορτοεκφορτώσεων καὶ τῶν βαποριῶν θὰ διακοποῦν ἀπὸ ὥρας 10—12 π. μ. εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας καὶ ὅλοι ἐν σώματι νὰ προσέλθετε εἰς τὸν τόπον τῆς συγκεντρώσεως.

Τὴν αὐτὴν ὥραν θὰ διακοποῦν ἡ ἐργασίες καὶ εἰς ὅλους τοὺς λιμένας τῶν ἐπαρχιῶν.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 10 Ἀπριλίου 1929.

(Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Συγκεντρώσεως)

Κατὰ γενομένας κυβερνητικὰς ἀνακοινώσεις εἰς οὐδεμίαν ἔχει προέλθῃ ἡ Κυβέρνησις ἀπόφασιν συναφῶς μὲ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Ἀκτοπλοϊκοῦ Τράστ.

Κατὰ τὰς αὐτὰς ἀνακοινώσεις ἡ κίνησις τῆς ἱδρύσεως τοῦ Τράστ ὀφείλεται εἰς πρωτοβουλίαν τῶν ἑταιρειῶν, δὲν ἀνεμίχθη δὲ κατ' οὐδὲν εἰς ταύτην ἡ Κυβέρνησις.

ΔΙΑΣΤΑΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Ὑπὸ τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Διδασκαλικὴ Ὁμοσπονδία εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ ἐκφράσῃ δημοσίᾳ τὴν λύπην της διὰ τὸ ἀτυχὲς ὕφος τοῦ τελευταίου ἀνακοινωθέντος τῆς Διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ νὰ ἐπιφέρῃ ἐπὶ τῆς οὐσίας αὐτοῦ τὰς ἀκολούθους παρατηρήσεις:

1) Εἶνε περίεργον διὰ τίνων σκέψεων κατέληξε τὸ Δ.Σ.Ο.Μ.Ε. νὰ θεωρῇ προσωπικήν του ὑπόθεσιν τὰς ἐπὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν ζητημάτων πρὸς διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης γινομένας εἰς τὸν Τύπον ἀνακοινώσεις.

2) Εἶνε ἐκπληκτικὸν πῶς ἤχθη νὰ θεωρῇ τὴν ἐκπαίδευσιν ὡς ὑπὸ διανομὴν οἰκόπεδον μεταξὺ τῶν Ἐκπαιδευτικῶν Ὁμοσπονδιῶν.

3) Ἀντιπαρέρχεται τὴν προσωπικὴν ἐκ μέρους τοῦ Δ.Σ.Ο.Μ.Ε. ἐπίθεσιν καὶ δηλοῖ ὅτι καὶ ἐφεξῆς θὰ ἐπικοινωνῇ διὰ τοῦ Τύπου πρὸς τὴν κοινὴν γνώμην ὁσάκις κρίνῃ τοῦτο ἐπιβεβλημένον χωρὶς νὰ ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὰς δηλώσεις τοῦ τελευταίου ἀνακοινωθέντος τῆς Δ.Σ.Ο.Μ.Ε.»

ΧΙΩΝ ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10 (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Κων)πόλεως ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ἐσημειώθη πτῶσις χιόνος ἐν Σμύρνῃ ἐν πλήρει μηνὶ Ἀπριλίῳ.

ΑΠΟ 1ης ΜΑΪΟΥ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΗ ΠΛΗΡΩΣ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης κατήρτισε διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν καὶ τὸ ὑπόλοιπον μέρος τοῦ νόμου περὶ Συμβουλίου Ἐπικρατείας. Ὡς γνωστὸν ἀπὸ τῆς 26 Φεβρουαρίου 1929 ἐτέθησαν εἰς ἐφαρμογὴν τὰ ἄρθρα τὰ ὁποῖα καθιεροῦν τὸ ἔνδικον μέσον τῆς προσφυγῆς πρὸς ἀναίρεσιν πάσης διοικητικῆς πράξεως διὰ τοὺς ἐν τῷ νόμῳ ὁριζομένους λόγους. Ἤδη τιθεμένων εἰς ἐφαρμογὴν καὶ τῶν λοιπῶν ἄρθρων ἀπὸ 1ης Μαΐου πάντα τὰ κανονιστικὰ διατάγματα τὰ ὁποῖα θὰ ἐκδοθοῦν μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, πρέπει νὰ ἔχουν τύχει τῆς ἐπεξεργασίας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας.

Ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἡμέρας καθίσταται ἐπίσης δυνατὴ ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὸ συμβούλιον τῶν προσφυγῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων οἱ ὁποῖοι ἀπελύθησαν ἢ ὑπεβιβάσθησαν ἀπὸ τῆς 3 Ἰουνίου 1928 (ἡμέρας καθ' ἣν ἀνέλαβε τὴν ἀρχὴν ἡ Κυβέρνησις Βενιζέλου) καὶ ἐντεῦθεν, καθὼς καὶ ἡ εἰσαγωγὴ ὑποθέσεων ἀμφισβητουμένου διοικητικοῦ, αἱ ὁποῖαι συμφώνως μὲ τὸν ἱδρυτικὸν νόμον τοῦ Συμβουλίου ὑπήχθησαν εἰς τὴν δικαιοδοσίαν αὐτοῦ.

Ἡ ἐπ' ἀκροατηρίῳ συζήτησις τῶν ὑποθέσεων θ' ἀρχίσῃ περὶ τὰ μέσα Μαΐου.

ΤΟ ΚΥΝΗΓΙΟΝ

Ἐπετράπη ἡ θήρα τῶν τρυγόνων κατὰ τὸν Ἀπρίλιον.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΓΕΙΤΟΝΙΚΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΡΓΙΑΝ

Διὰ τὴν ἐπελθοῦσαν τρίωρον ἀνωμαλίαν εἰς τὰς συγκοινωνίας διεμαρτυρήθησαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν αἱ Κυβερνήσεις τῆς Σερβίας, τῆς Ἀλβανίας, τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Βουλγαρίας.

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΙ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΗΓΕΤΩΝ

Ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης θ' ἀναχωρήσῃ αὔριον εἰς προεκλογικὴν περιοδείαν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον.

Ἐπίσης ὁ ἡγέτης τῶν Προοδευτικῶν κ. Καφαντάρης θὰ μεταβῇ εἰς Μεσολόγγιον ὅπου θὰ ἐκφωνήσῃ προεκλογικὸν λόγον.

Ὁ ἡγέτης τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» κ. Παπαναστασίου ἀναμένεται νὰ ἐπανέλθῃ ἐκ Τριπόλεως σήμερον, θ' ἀναχωρήσῃ δὲ αὔριον εἰς Μακεδονίαν ὅπου θὰ παραμείνῃ μέχρι τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν.

2Α ΕΚΔΟΣΙ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΡΟΥ
ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΦΟΠΛΙΣΜ
ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΡΩΜ
ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕ
ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 10
ἀνταποκριτοῦ μας) — Ἡ ὑπὸ
προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ
Ἐξωτερικῶν Τουρκικὴ
τιπροσωπεία εἰς τὴν Διάσ
τοῦ Ἀφοπλισμοῦ ἀνεχώ
σήμερον εἰς Γενεύην, ὅπ
γνωστόν, θὰ συνέλθῃ ἡ
σκεψις. Ὁ ὑπουργὸς Τεβ
Ρουσδῆ βέης ἐδήλωσεν ὅτι
τῇ Διασκέψει τῆς Γενεύης
Τουρκία θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν
δίαν θέσιν ἣν καὶ πέρυσιν
στήριξε. Πρὸ τῆς ἀναχωρ
ὡς του ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν
ξωτερικῶν, εἰς ἀνακοινώσ
του πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπ
τοῦ Τύπου, ἐβεβαίωσεν
ὄντως θὰ διέλθῃ κατὰ τὴν
νοδόν του ἀπὸ τὴν Ρώμην
συναντήσῃ τὸν κ. Μουσσολ
Ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ
διέψευσε τὴν διάδοσιν ὅτι
κειται νὰ συναντηθῇ μετὰ
κ. Βενιζέλου. Ἐδήλωσε
μως ὅτι αἱ Ἑλληνοτουρ
διαπραγματεύσεις εἰσῆλ
εἰς τὴν φάσιν τῶν πρακτ
ἐφαρμογῶν.
Προσέθεσε δὲ ὅτι ὁ Κ
Τεβφὴκ βέης πρόκειται,
πᾶσαν πιθανότητα, ν' ἀ
τάστησῃ τὸν Τζεμὰλ Χ
βέην ἐν τῇ προεδρίᾳ τῆς
κικῆς ἀντιπροσωπείας παρ
Μικτῇ Ἐπιτροπῇ.

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΔΙΕΛΥΣΕ ΤΑΣ ΟΡΓΑΝΩΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 10. (Τοῦ ἀν
ποκριτοῦ μας). — Μετὰ τὰς κομ
νιστικὰς ταραχὰς εἰς τὴν πόλιν Τ
σοάραν, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβ
ἀπεφάσισε τὴν διάλυσιν τῶν κομ
στικῶν συνδικάτων. Κατόπιν τῆς
φάσεως ταύτης σήμερον τὴν πρωΐ
σφραγίσθη τὸ ἐνταῦθα γραφεῖον
ἐργατικῶν συνδικάτων.

Ο κ. ΠΟΛΙΤΗΣ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΓΕΝΕΥ

Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ
—Ἡ ἐνταῦθα ἑλληνικὴ πρεσβεία ἀνήγ
εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ἀφοπλισμοῦ τ
ερχομένην κατ' αὐτὰς εἰς Γενεύην, ὅτ
Πολίτης ἀσθενῶν δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ μ
στῇ. Ὁ πυρετὸς τοῦ κ. Πολίτου διατ
ὀλίγον κάτω τῶν 39 βαθμῶν καὶ τὰ
κὰ συμπτώματα ἐπέφερον ἐλαφρὰν
εἰς αὐτόν. Πάντως ἡ κατάστασις το
νοῦς εἶνε ἀκίνδυνος.

ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΙΤΑΛΩΝ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΙΕΝΝΗΝ

ΡΩΜΗ, 10. (Τηλεγραφικῶς).—Αἱ Ἰτ
ἐφημερίδες σχολιάζουν μετὰ ἀγανα
τὴν ἐν Βιέννῃ ἀποδοκιμασίαν τῆς Ἰτ
ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία ἡττήθ
κράτος ὑπὸ τῆς Αὐστριακῆς καὶ ὅπ
νευρισθεῖσα ἐκ τῶν ἐμφατικῶν ἐπ
τοῦ πλήθους ὑπὲρ τῶν νικητῶν καὶ
γάσασα ὑπὲρ τῆς Ἰταλίας, ἀποδ
παταγωδῶς ἀπὸ 70 χιλιάδας Αὐστρ
Ἡ ἐφημερὶς «Τζιορνάλε ντ' Ἰτάλ
ρακτηρίζει τὸ ἐπεισόδιον ὡς ἔχον
χαρακτῆρα.
Ἡ ἐφημερὶς «Πόπολο ντὶ Ρόμα»
ται βιαιότατα κατὰ τῶν Αὐστριακῶν
ομεν—γράφει περιφρονητικῶς κατὰ
τὰς 70 χιλιάδας τῶν Αὐστριακῶν, οἱ
ἀπεδοκίμασαν ἐν Βιέννῃ τοὺς ἀθλητ
Ἡ διαγωγή των ἦτο προμελετημ
δρος καὶ αὐτόχρημα ληστρική.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 10ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ:	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374.25	375.—
Παρισίων	3.01	3.022
Ν. Ὑόρκης	77.025	77.205
Ἑλβετίας	14.837	14.875
Ἰταλίας	4.035	4.047
Ὀλλανδίας	30.915	31.0112
Βρυξελλῶν	2.145	2.155
Βερολίνου	18.287	18.335
Βιέννης	10.835	10.88
Σόφιας	0.55	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.476
Πράγας	2.28	2.295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 9)4 Κλείσιμον 10)4

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	74.—	5 ο)ο 1914	1880
5 ο)ο 1884	74.—	Τρ. Ἀθηνῶν	
4 ο)ο 1887	61.—	» Ἀνατολ.	365
4 ο)ο 1889	58.—	Οἴνων	486
5 ο)ο 1890	74.—	Λαυρίου	24
5 ο)ο [illegible]	—.—	Ἠλ[illegible]	
4 ο)ο 1902	61.—	Σ.Π.Α.Π.	197
4 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσ.	350
5 ο)ο 1910	61.—		
5 ο)ο 1914	76.—		
7 ο)ο 1924	102.75		
6 ο)ο 1928	89.50		
Κτηματ.	99.75		
Ταραγωγ.	—.—		

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. — Παρισίων 123.30, Ν. Ὑόρκης 4.8565, Ἑλβετίας 25.18, Ἰταλίας 92.74, Ἰσπανίας 30.31, Ἀμστερνταμ 12.125, Στοκχόλμης 18.152, Βρυξελλῶν 34.90, Βουκουρεστίου 805, Βερολίνου 20.46 καὶ Βιέννης 25.232.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ	
			10)4	9.4
Ἐθνικῆς	63300	63200	63250	63050
Ἀθηνῶν	820	816	818	817
Ἀνατολῆς	1125	1125	1125	1125
Ἐμπορικῆς	860	853	859	856
Βιομηχανίας	613	616	618	615
Ἐθν. Ἀτμ.	498	498	498	493
Οἰνοπνευμ.	735	725	735	735
Οἴνων	1470	1460	1465	1495
Ἠλεκτρ. Σιδ.	730	727	729	730
Ἡσαΐα	139	136	139	141
Πυριτιδοπ.	1810	1760	1760	1855
Λιπασμάτων	1585	1565	1575	1595
Ἔργον	368	368	368	368
Μακρῆ	1175	1160	1175	1170
Σ.Π.Α.Π.	631	626	631	630
Ἐριουργίας	347	345	347	343
Πειραϊκῶν	319	319	319	320
Χρώματα	443	438	441	442
Διαμαντοπ.	181	179	181	179
Καπνοῦ	348	345	346	345
Τέκτων	231	228	226	232
Ἠλεκτρικῆς	444	438	442	435
Ἀνταλλάξιμα	888.—	883.—	888.—	882.—

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐκδοτικῆς 3050, Κτηματικῆς 2425, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 285, Ἱπποδρόμου 285, Ἐλαιουργίας Κερκύρας 26, Κάδμος 145, Ἐμπόρων 45, Ἀθηναϊκῆς 95, Λάσκο 150, Δάνειον μεταναστῶν ἐκ Βουλγαρίας 720.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 10ης Ἀπριλίου 1929

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 ο)ο 1881	5585	ἄτοκον	1885	4.—
5 ο)ο 1884	5585	5 ο)ο	1898	72.—
4 ο)ο 1887	4565	5 ο)ο	1900	71.—
4 ο)ο 1889	4280	1 ο)ο	1906	44.50
5 ο)ο 1890	5500	6 ο)ο	1917	82.—
5 ο)ο 1893	5175	6 ο)ο	1918	82.—
2 1)2 ο)ο 1898	37100	8 ο)ο	ΑΒ. 1919	87.50
4 ο)ο 1902	4625	8 ο)ο	Γ.Σ. 1925	87.75
5 ο)ο 1907	1275	5 ο)ο	1920 π.	197.—
4 ο)ο 1910	4410	5 ο)ο	1920 μ.	199.50
5 ο)ο 1914	5670	6 1)2 ο)ο	1922	99.—
7 ο)ο 1924	7700	6 ο)ο	1926	85.—
8 ο)ο 1925	78000	8 ο)ο	1926	94.25
6 ο)ο 1928	6725	8 ο)ο	1927	425.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

2.50 ο)ο 1904	72.—	7.— ο)ο 1925	271.—
2.50 ο)ο 1912	69.50	7.— ο)ο 1926	272.—
2.— ο)ο 1925	5670—	8.— ο)ο 1926	888.—

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Βιομηχανικ.	
Ἐθνικῆς	63250	Ἑρμῆς	235
Ἀθηνῶν	818	Καπνοῦ	346
Ἀνατολῆς	1120	Ἀπόλλων	110
Λαϊκῆς	5800	Βασιλειάδη	100
Ἐμπορικῆς	859	Πυριτιδοπ.	1760
Πειραιῶς	350	Λιπασμάτων	1575
Βιομηχανίας	613	Χρωμάτων	441
Οἰκονομίας	124	Ἄγκυρα	47
Γενικῆς	2000	Βιὸ	364
Κεντρικῆς	350	Παλλὰς	275
Κοσμαδοπούλ.	715	Ἀβεζάπ	37.—
Θεσσαλίας	106	Κυλινδρομ.	130
Χίου	750	Ἥλιος	35
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	220	Ψυγεῖα Θεσ.	290
Ἀγγλοαμερ.	51.—	Ἀθηνᾶ	210
Καραβασίλη	8500	Παγ. Πατησ.	96
Σάμου	90	Σάνιτας	54.—
Λακωνίας	130	Ἀλεξόπουλοι	300
Ἀτμοπλοΐων		Κονσέρβαι	270
Κάπαρη	9.—	Ψυγ. Πειρ.	290
Ἀχαϊκῆς	110	Ἀνατολὴ	140
Ἐθνικῆς	498	Χημ. Βιομηχ.	122
Παληοῦ	5	Μακρῆ	1175
Μιχαληνοῦ	530	Ἅλατος	168
Χιακῆς	370		
Γιαννουλάτου	145		
Κροκόδειλ.	200		

Οἰνοποιητ.		Οἰκοδομικαί	
Οἰνοποιίας	735	Ἡρακλῆς	
Οἴνων	1465	Τιτάν	
Καμπᾶ	468	Εὐλείας	
Ἡσαΐα	139	Τέκτων	
Ἕνωσις	225	Ἔρβα	
Γεωργ. Βιομ.		Ἄτλας	
Οἴνων (προσ.)	1425	Ἔργον	
Κασταλία	110	Κέκροψ	
Διάφοροι		Κύκλωψ	
Ἠλεκτρικῆς	442	Ἐργοληπτική	
Ἠλεκ. (προσ.)	444	Ὄλυμπος	
Ἑνιαίας		ΑΚΤΕ	
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60	Γρούτη Οἰκοδ.	
Ὑπεγγύων	4700	Καψαμπέλη	
Κορίνθου	500	Ἑλλοῦ	
Γεν. Ἀποθ.	565	Ὑφαντουργ.	
Ἀνθρακευτ.		Πειρ. Ἐπιχ.	
Ἀλιβερίου	116	Ἐριουργίας	
Ἀνθρακωρ.	18.—	Βερμίου	
Ἐπ. (κοιναί)	127	Ἐρια	
Ἐπ. (Προν.)	178	Ἐλ. Ταπητ.	
Λαυρίου	27.—	Χρυσαλλίς	
Ὠρωποῦ	170	Ὑφαντουρ.	
Σιδ)μικαί		Βάμβαξ	
Θεσσαλίας	1065	Ἀθηναΐς	
Σ.Π.Α.Π.	631	Ἐμπειρίκος	
Ἠλ. Σιδ)μ.	729	Λαβαντή	

ΜΕΡΙΣΜΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Ἀπὸ τῆς χθὲς πληρώνεται τὸ ἐκ δραχμῶν 5 καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1928 διὰ σχετικῆς σφραγίσεως τῶν τίτλων τῆς ἑταιρείας.

ΠΡΑΞΕΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν ἐγένοντο πράξεις τοῖς μετρητοῖς ἐπὶ 10 ὁμολογιῶν τοῦ δανείου μονοπωλείων 1887 πρὸς δραχμὰς 4550 καὶ ἐπὶ 10 ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν 500 ἑκατομμυρίων 1914 πρὸς 5660 δραχμάς.

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΗ ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ

Κατὰ τὴν αὐριανὴν συνεδρίασιν ἐκποιηθήσονται τοῖς μετρητοῖς διὰ τοῦ κυβερνητικοῦ ἐπόπτου 500 μετοχαὶ τῆς ἑταιρείας Ἅλατος αἰτήσει τῆς Τραπέζης Πειραιῶς καὶ εἰς βάρος πελάτου αὐτῆς.

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σταφιδαγορὰ ἥσυχος. Δελτία Πατρῶν 3900, ἕτοιμα 3635, Μαΐου 3665.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤ

Δελτίον τιμῶν τῆς 10—4—1929

Σῖτος. — Μανιτόμπα Νο 3 δολ. 5.5
100 χιλ)μα τσίφ ἕτοιμος (πώλ.),
δολ. 5.30 κατὰ 100 χιλ)μα τσίφ
(πώλ.), Ἀργεντινῆς σελλ. 200 κατὰ
τσίφ ἕτοιμος (πώλ.).

Ἀραβόσιτος. — Αἰγύπτου ΔΣΤ 10
βαγόνιον τσίφ Ἀμβρακικὸν φορτωσ
σος (πώλ.).

Ζάχαρις. — Τσεχοσλοβακίας
κατὰ τόννον τσίφ ἑτοίμη παλαιοῦ